

# Diario de Burgos



JUEVES, 15 DE JULIO DE 1971  
PRECIO DEL EJEMPLAR.  
CUATRO PESETAS  
AÑO LXXXI — N.º 24.783  
DEP. LEGAL: BU-3-1958



FUNDADO EN 1891

EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

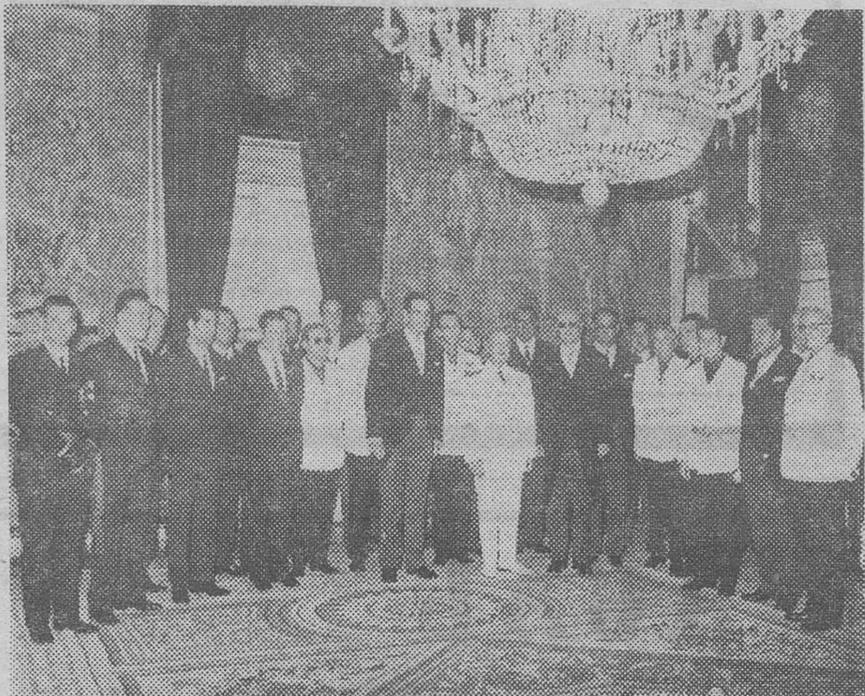
## LIBIA ROMPE CON MARRUECOS

### Gratitud del Gobierno de Rabat a España

#### Hassán II ordena la creación de un Tribunal de Seguridad del Estado

La Comisión de Juristas de Ginebra protesta por la forma en que se hicieron las ejecuciones

## LA COMISION EJECUTIVA DEL «CESINE» RECIBIDA POR EL JEFE DEL ESTADO



Madrid. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha recibido esta mañana en El Pardo a la Comisión ejecutiva del Consejo Económico Sindical e Interprovincial del Norte, presidida por don Vicente Toro Ortiz y acompañada del ministro de Relaciones Sindicales, Sr. García Ramal. — (Foto CIFRA).

## EL «POLO» DE BURGOS EL MEJOR

### Memoria del II Plan de Desarrollo en las Cortes

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial de las Cortes" de mañana, publicará, como anexo, la "Memoria sobre la ejecución del II Plan de Desarrollo" que de acuerdo con el artículo 19 de la Ley aprobatoria del Plan, el Gobierno debe elevar bienalmente, a las Cortes.

Al analizar la evolución de los Polos de Desarrollo Industrial creados en el II Plan, destaca que es el de Burgos el que ofrece, entre todos, superiores cifras de inversión y puestos de trabajo vigentes. También el de Valladolid presenta cifras muy elevadas.

## SE ABREN LAS PUERTAS DE LA ONU PARA LA CHINA COMUNISTA

### Nixon inicia su nueva ofensiva diplomática sobre el Vietnam

Washington (Efe). — El presidente Nixon comenzó ayer su ofensiva diplomática para sacar las negociaciones de paz de París del punto muerto en que se encuentran desde hace cerca de dos años.

La Casa Blanca en San Clemente (California), confirmó el relevo del embajador David Bruce, actual jefe de la Delegación norteamericana, por razones personales, en un futuro próximo.

Fuentes en Washington señalaron que el nuevo jefe de la delegación será el actual embajador norteamericano en Corea del Sur, William Porter.

La Casa Blanca guarda un cuidadoso silencio sobre los detalles de la nueva postura diplomática y el secretario de Prensa

Ronald Ziegler se limitó a informar de la duración de cada una de las reuniones.

(Pasa a la página 15)

Beirut (Efe-UPI). — Las autoridades marroquíes han detenido al embajador libio en Rabat, Yussef Chabiani y al primer secretario de la Embajada, informa hoy la agencia oficial de noticias de Libia.

El lunes, por la noche, Radio Trípoli dijo que las tropas marroquíes habían cercado la Embajada libia en Rabat y detenido a diplomáticos importantes.

NO ESTA PRESO, SINO  
«SOMETIDO A VIGILANCIA»

Rabat (Efe-UPI). — Marruecos ha declarado hoy que el embajador libio, coronel Yussef Chabiani, está siendo mantenido bajo vigilancia en su residencia, pero no ha sido arrestado.

Un portavoz marroquí negó, por otra parte, las informaciones aparecidas en el diario cairota «Al Ahram», de que Chabiani había sido oficialmente arrestado. «Las medidas tomadas contra Chabiani, en la estela de la alegada complicidad libia y el complot para asesinar al Rey Hassán II y apoderarse del Estado no llegan al arresto», dijo el portavoz. «Sus movimientos no son libres y hemos cortado su línea telefónica. Pero no se halla en prisión», han declarado los funcionarios marroquíes.

RUPTURA

El Cairo (Efe-UPI). — Libia ha roto las relaciones diplomáticas con Marruecos, ha anunciado esta noche la agencia informativa egipcia «Oriente Medio».

En un breve comunicado procedente de Trípoli, se añade que Libia ha pedido a Egipto que se encargue de sus intereses en Marruecos. La agencia no ha dado detalles sobre cuál ha sido su fuente de información en Libia.

(Pasa a la página 14)

## RUI PATRICIO RECIBIDO POR EL CAUDILLO

### También se entrevistó con el Príncipe don Juan Carlos

#### Conversaciones hispano-lusas



## OTRO SOLDADO INGLES MUERTO EN BELFAST

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe - Reuter). — Otro soldado británico ha sido abatido por disparos de rifle en la madrugada de hoy, ha declarado en Belfast un portavoz del Ejército.

El soldado formaba parte de una patrulla que iba en un "Land Rover", y que fue sorprendida en un distrito del lado Oeste de Belfast, poco después de media noche. La patrulla se concentró bajo una lluvia de disparos de rifles y armas automáticas. Uno de los soldados resultó herido, y murió poco después en el Real Hospital Victoria.

Madrid. — El Príncipe de España durante la visita del ministro portugués de Negocios Extranjeros, señor Rui Patricio, que acudió al Palacio de la Zarzuela acompañado por los embajadores de España en Lisboa y de su país en España, señores Giménez Arnau y Rochetta, respectivamente.

(Foto CIFRA GRAFICA)

Madrid (Cifra). — A las diez y media de la mañana el canciller portugués, Dr. Rui Patricio se trasladó al palacio de El Pardo, donde se entrevistó en audiencia especial con el Jefe del Estado. En la reunión estuvo presente asimismo el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo.

Terminada la entrevista marchó al palacio de la Zarzuela. Allí conversó por espacio de media hora con el Príncipe de España.

A continuación, se trasladó a la Presidencia del Gobierno donde se entrevistó durante una hora con el vicepresidente del Gobierno.

Mientras tanto, en el palacio de Santa Cruz tuvo lugar una primera reunión de trabajo entre las delegaciones de España y Portugal.

A primera hora de la tarde, el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco ofreció al ministro portugués un almuerzo.

Más tarde, se desarrolló en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores una segunda reunión de trabajo de las delegaciones española y portuguesa.

Por la noche, el canciller portugués ofreció una cena de gala en la Embajada de Portugal.

## Solicitud del crédito necesario para afrontar el problema escolar

### Se adjudica la ejecución de un aparcamiento subterráneo en la Plaza Mayor

#### Iluminación para el campo de «El Plantío»

(Información, en séptima y décima páginas)

## SI, MAS CERCA...

UNO, que estos días anda en esa especie de semiensueño que son las vacaciones, tiene tiempo para todo. Si alguna vez le asiste el humor, la inspiración y las ganas, uno se va a venir con un artículo donde intente explicar cómo tener tiempo para todo, normalmente significa no tener tiempo para nada. Pero otro día. Hoy queremos decir que tenemos tiempo de ver la televisión. Es algo muy socorrido para quien no pueda verla más que muy pocas horas al año: se mata el rato, se descansa y se comparan formas de ver la vida.

Pues bien, viendo la "tele", uno se encuentra con un "slogan" (perdonen los puristas, pero, hoy por hoy, cuesta dar con un vocablo que sustituya al entrecorrido) que viene a decir que "en verano estamos más cerca de usted". Se refiere a los medios de comunicación social.

Puede ser cierto que en verano los medios de comunicación social estén más cerca de los hombres. Puede ser. Uno, que un día de éstos a lo mejor se larga a una playa, sabe que sobre la arena se pondrá a leer el DIARIO y a decir aquello de "a ver qué pasa por Burgos". Así ha venido siendo desde hace muchos veranos. Justamente cuando una voz amorosa le recuerde que ya está bien de tomar el sol boca arriba, muchos de sus compañeros aún no habrán tenido tiempo de dar la primera vuelta en la cama, la que sirve para hacer descansar el otro hemisferio del cuerpo, al que durante horas y horas de la noche se le exprimió una fatiga, más cansada porque en el aire está el tono de las vacaciones de los demás.

Pero, ¿es cierto que en verano se está más cerca de los demás? Decimos que puede ser. Nadie tiene derecho a dudarlo. No se olvide que al decirlo televisión...

Pues bien, en verano y en todas las épocas, se está junto a los demás en esto de la Prensa. Pero si seguimos por el camino que llevamos, terminaremos por echar un piropo al oficio y la alabanza propia. bueno, ya saben ustedes

Estar cerca de los demás: ne aquí el gran problema del hombre de nuestros días. Es cierto: en verano, todos estamos un poco más cerca. Con esto de quitarse la ropa dominguera, de hacerse el deportista, de todo lo que trae el verano, se atenúan las formas sociales, los convencionalismos y todo lo que, diciendo que es parte de una manera de educación, a la larga no ha servido para otra cosa que para distanciarnos a unos de otros. Una faena como cualquier otra.

Estar más cerca de los demás, junto al problema individual y colectivo, en las duras y en las maduras, para lo bueno y para lo malo (y entiéndasenos, ojito) es una forma de ser hombre que hace mucho tiempo que todos estamos echando en el olvido. Una verdadera pena. Olvidarnos unos de otros tiene mucho de mal negocio, siempre que se entienda que el gran negocio es hacer civilización, conservarla y crear a ojos vendados que lo mejor de toda civilización es fomentar las grandes virtudes del hombre, la primera de las cuales, si el tacto no nos falla, es aquella que consiste en tener en cuenta al prójimo.

En fin, en el semiensueño de las vacaciones, uno tiene tiempo para todo (una forma de no tenerlo para nada): ve televisión, medita el primer "slogan" con que se topa y hasta ve que, llegado el verano, los hombres se unen un poquito, pero porque entre ellos media una **BURGENSE** habitual y abismal separación.

## TELEVISION ESPAÑOLA

JUEVES	
9,30	Telediario.
2,02	Sobre la marcha.
3,00	Noticias a las tres.
3,25	Los caballeros del aire.
3,50	Con vosotros.
7,35	Protagonistas, los pueblos.
8,00	Dibujos animados.
8,10	Novela. (Capítulo IV)
9,30	Telediario.
10,00	Vuelta Ciclista a Francia: Mont de Marsan - Bordeaux.
10,10	Programa de actualidad.
10,40	Sesión de noche.
00,30	Veinticuatro horas.

VIERNES	
1,55	Tenis. Retransmisión. Primera conexión. Copa Davis. Checoslovaquia - España. Individuales. En directo, desde Praga.
3,00	Noticias a las tres.
3,30	Retransmisión. Segunda conexión. Checoslovaquia - España. Individuales.
7,35	Por tierra, mar y aire
8,00	Dibujos animados.
8,10	Buenas tardes.
9,00	Novela (Capítulo V y último).

### Emerson

El televisor del futuro

### COMERCIAL VELO - MOTO

### BAR RAMAR

Junto Piscinas Municipales  
CUEVA MERENDERO  
Barrio Capiscol

# QUISICOSAS

Los niños burgaleses tendrán teatro de títeres durante todo el verano. Habrá dos funciones semanales; los martes y los viernes, posiblemente. La decisión de prorrogar durante la época estival las actuaciones de los admirados y queridos héroes infantiles del teatro de títeres «Los Gigantillos», ha sido debida a una decisión personal del alcalde de la ciudad, al tener conocimiento de la aceptación que el espectáculo tiene en la grey infantil.

Enhorabuena a los niños y en su nombre muchas gracias, señor alcalde.

La Escuela del Padre Arámburu ha obtenido otro señalado éxito en los concursos de Formación Profesional Industrial. En esta ocasión, en Zaragoza, en la fase de sector y en dura competencia con importantes centros españoles, ha logrado que cuatro de sus alumnos obtuvieran sendos primeros premios, mientras otros tantos muchachos se alzaron con los segundos puestos de su especialidad. Un magnífico triunfo en esta noble olimpiada del trabajo.

Enhorabuena a la Escuela y a los campeones y subcampeones.

Los Festivales de España comenzarán el próximo lunes. En el programa figura un ciclo de Teatro Medieval, la actuación de la compañía del «María Guerrero», un grupo de teatro universitario de Méjico y el Teatro nacional polaco «Pantomima de Wrocław», plato fuerte del programa. La presencia del conjunto polaco constituye, sin duda, un auténtico acontecimiento artístico en la ciudad. Su actuación en Madrid, en el I Festival Internacional de Teatro, mereció el elogio unánime de los críticos madrileños. Los amantes del teatro tienen a la vista un buen programa con los festivales de España.

Es un poco decepcionante el resultado obtenido en el festival del pasado año. La media de asistentes a los espectáculos —incluidos los de la Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón»— fue muy baja. Es de esperar que este año no se repita lo del pasado y el público acuda a las representaciones, respondiendo al esfuerzo que se realiza en único y exclusivo servicio de los burgaleses.

Creemos que los organizadores de los Festivales de España en nuestra ciudad deben estudiar con mayor detenimiento las causas que originaron la casi total ausencia de público en los espectáculos ofrecidos el pasado año y sacar consecuencias. Estimamos que los Festivales deben continuar y que el público debe responder con sus aportaciones económicas para asistir a los mismos. Pero el único resultado económico que se puede obtener de esta aportación se eleva a las trescientas mil pesetas que se recaudaron el pasado año, creemos es mejor que las entradas sean gratis, o que las butacas de la sala sean sin numerar y todas al mismo precio, por supuesto asequible a las economías menos fuertes. Quizá de esta forma se llenarán los locales donde se celebran los Festivales y éstos cumplirían de forma total el fin para el que fueron creados.

El Ayuntamiento atiende siempre que ello es posible y factible, en la mayoría de los casos, las sugerencias

que formulan los ciudadanos. Estimamos que esa es una de sus obligaciones, cuando tales sugerencias responden a un sentir mayoritario. Decimos esto porque nos ha escrito un amable y querido lector, quejándose de que los bancos de los paseos están muy próximos a las calzadas y ello da lugar a estar más cerca del ruido de los coches y al punto donde se produce la polución atmosférica. Bien, puede que tenga razón; pero creemos que también hay bancos alejados. Y lo que el Ayuntamiento hace es colocarlos

dentro de una norma estética. Si los pusiera todos juntos serían muchos más los ciudadanos que se quejarían por ello. De todas formas, no creemos que exista mucha diferencia en cuanto al ruido o a la limpieza de la atmósfera entre unos y otros bancos de un mismo paseo.

Conste, de todas formas, la sugerencia de nuestro comunicante.

El periódico oficial ha publicado una resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas, por la que se anuncia concurso de

proyecto y ejecución de la estación de tratamiento de agua para el abastecimiento de Burgos y su «Polo» industrial. La noticia es altamente interesante, no sólo por la obra a la que hace referencia sino porque la misma supone el primer paso para el segundo embalse del Arlanzón.

Una vez en funcionamiento la estación depuradora, podrán dar comienzo las obras del segundo pantano. La finalidad de la estación es evitar la contaminación de las aguas como consecuencia de los trabajos que habrán de realizarse para la construcción del nuevo embalse, que estará situado aguas abajo del ahora existente.

Buena noticia la que nos ha dado el «Boletín Oficial del Estado».

Martinillos

## PISOS TERMINADOS

Zona Vadillos Junto Colegio Lasalle. Esquina calle Melchor Prieto - Delicias. Tres dormitorios, comedor, baño completo. Calefacción individual carbón - Mucho sol. Facilidades. Económicos. Exentos.

CONSTRUCTOR/ ALONSO ARTECHE.  
Melchor Prieto, 16

## pequeña inversión, grandes beneficios!

## CRIE CHINCHILLAS con

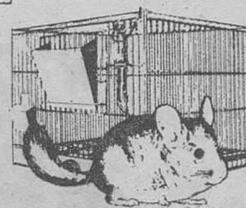
### THE CHINCHILLA AMERICANA SL.

incluso en su propio domicilio

### Y... ¡QUE MAGNIFICO NEGOCIO!

JOYAS QUE SE MULTIPLICAN

alvi



PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

THE CHINCHILLA AMERICANA  
General Aranda, 20 - Bajo - VIGO

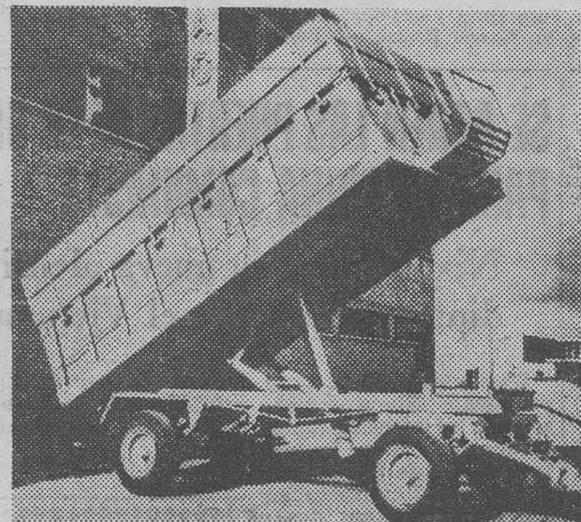
Nombre: \_\_\_\_\_  
Dirección: \_\_\_\_\_  
Localidad: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

GARANTIZAMOS bajo contrato:

- \* Compra de crías a precio fijo y pago al contado
- \* Recogida de crías en su domicilio
- \* Seguro de vida por tiempo indefinido
- \* Seguro de fecundidad indefinido
- \* INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

representantes en toda España

## NACAL LANZA SUS NUEVOS MODELOS DE REMOLQUES BASCULANTES 1971



Estos nuevos modelos de basculantes 1971 llevan un 25 % más de potencia por su nuevo sistema de empuje.

AGRICULTOR, haga su descarga de grano sin bajarse del asiento. SUPRIMA BRAZOS adquiriendo un

## Basculante NACAL

Carretera Madrid - Irún, Km. 243. Telf. 204972

# LAS MALAS NOTAS

Por Angelina LAMELAS

El nuevo plan de enseñanza ha dado el golpe de gracia a los exámenes finales. Terror de muchos, incluso de los buenos estudiantes, que no podían asegurar sus nervios, muy capaces de jugarles una mala pasada. Claro que el examen final era esperanza también de bastantes que, tras un curso tambaleante, confiaban en el esfuerzo último, capaz de alzarlos con el trofeo del aprobado.

Bien. Guillotina al examen final, pero lo que nadie podrá quitarnos es la prueba de las notas. Sentencia inapelable. Vale para un verano feliz o desventurado. Pase para un infarto paterno. Sumen ustedes las caras de los alumnos al abrir el cuadernillo o recoger la papeleta, más la tensión familiar en torno y comprenderán lógico que los problemas internacionales parezcan lejanísimos. Seguro que pierden importancia incluso para los protagonistas de la política. También los primeros ministros pueden tener hijos o nietos en trance de notas...

Ya están los suspensos extendidos por nuestra geografía, metidos en las casas a cal y canto, endureciendo la mirada paterna, entristeciendo la mirada materna. Suspense, palabra tremenda y mucho menos insípida que la calabaza que le sirve de símil. Con poder incluso de cambiar los planes de toda una familia.

—Este año nos quedamos sin ir a la playa, porque Santiago ha suspendido el Preu.

—Mujer, pues es injusto. Piensa en tus otros hijos...

—La familia es para eso. Hay que estar a las duras y a las maduras. Si nos fuéramos nosotros, no podríamos vigilar al chico, cosa siempre importante. Y, por otra parte, sería crearle un resentimiento. ¡Cómo iba a concentrarse, pensando que nosotros estábamos haciendo «la plancha» en el Mediterráneo!

Hace unos días, al abrir el buzón de la correspondencia, mezclado con las ofertas de una agencia de viajes y una tintorería, encontré un folleto de un colegio de verano; idea que ha progresado y viene a proteger la justicia familiar. No estaba mal; pero nada mal. Aire muy puro, piscina, pistas deportivas y cuatro o cinco horas diarias bien distribuidas para estudiar. Y en pupitres colocados a ocho o diez metros de los pinos.

Yo, desde aquí, a medio camino entre los alumnos y sus padres, pero con cierta inclinación, que no esconde, hacia la gente joven, me gustaría decir a los entristecidos y enfurecidos padres que esta solución, indudablemente no al alcance de todos los bolsillos, me parece buena para los casos extremos, de chicos con cuadernos de notas desalentadoras. Un chico con uno o dos suspensos puede veranear con su familia, alternar la playa y las matemáticas, bailar los ritmos de moda y la tabla de logaritmos.

Por la experiencia propia lo sé. Recuerdo mis diecisiete años y una clase de ciencias en plena digestión. Ibamos tres amigas y nos la daba un profesor joven, tímido e inteligente. Consiguó que las circunferencias inscritas no nos parecieran lunas aprisionadas. A pesar de que traíamos reciente el salitre de todas las mañanas, de que dábamos clase en una galería llena de periquitos enjaulados y de nuestros vistosos diecisiete años, las tres aprobamos en Septiembre.

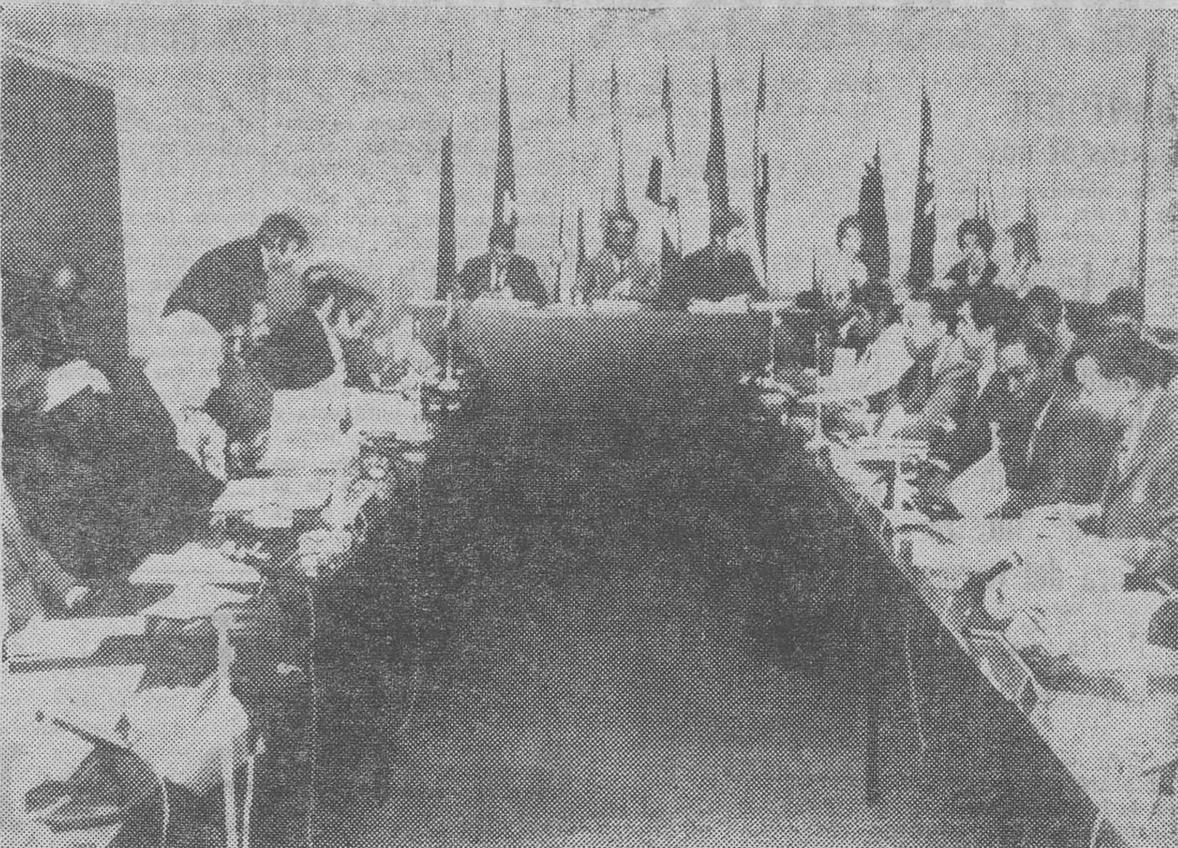
¡Ah, ese difícil término medio!... Al padre encolerizado yo le diría que perdiera en furia lo que podría ganar en eficacia, ayudando a su hijo. Al padre blando, que no se haga ilusiones respecto a que la benevolencia es la mejor manera de no perder la amistad de sus hijos. Todos hemos oído comentarlos acres a muy pocos años vista, de hombres que recriminan:

—Si mi padre me hubiera forzado más a estudiar, a estas horas yo sería...

Y al protagonista del suspenso le diría, tan sólo, que fuese consecuente con el resultado del curso. Si se divirtió en exceso durante esos nueve meses, es preciso que le quite horas de sol al verano.

Los días son largos.

# EL MUNDO DEL PETROLEO



Viena. — Los Países Exportadores de petróleo (OPEC) se han reunido en Viena para solicitar una mayor influencia y mayor participación en los beneficios. En la foto, una vista general de la reunión. (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## Los iones: un arma natural que combate la contaminación

### Cavernas y grutas profundas, excelentes sanatorios gracias a los iones

#### Drogas iónicas para anular la radiactividad del ambiente

Por S. PRIETO CANTERO

Por doquier estamos rodeados de radiaciones magnéticas, eléctricas, lumínicas, gravitatorias, dinámicas, cósmicas, que infuyen en nuestro organismo y hasta en nuestro espíritu. Nada de lo que existe nos es indiferente pues toda la Creación es un conjunto solidario íntimamente relacionado y comprometido en sus partes. Venturosamente no estamos ni un sólo instante aislados ni somos independientes en nuestras relaciones.

Cualquier factor externo afecta a lo que bulle, está o vive, y es indiferente que el origen sea un remoto punto cósmico o el propio hombre quien lo produzca. Actuará en mayor o menor grado pero se dejará sentir.

Hoy se estudian con gran interés los iones que en la atmósfera actúan y que tanta importancia tienen para la salud. Se trata de átomos de oxígeno cargados de electricidad, que existen siempre en pequeñas dosis en el aire que respiramos y en mucha mayor concentración cuando hay tormentas y descargas eléctricas en las nubes. También abundan en las cavernas y grutas profundas, en cuyas paredes se fijan y permanecen fácilmente.

Estos iones influyen ostensiblemente en los seres vivos, pues al decir de los bioquímicos que han estudiado el fenómeno eliminan dolencias y enfermedades y hacen recobrar rápidamente la normalidad física y psíquica en las personas, hasta el punto de que se quiere transformar en sanatorios las grutas amplias y profundas que hay en algunas regiones asiáticas. Y se ha propuesto sembrar de iones de oxígeno la atmósfera como medio para descontaminarla.

#### LOS COMPUESTOS DE SULFHIDRILLO

Los generadores de energía nuclear son cada vez más numerosos y de mayor potencia. Esto trae como consecuencia la evasión a la atmósfera, al agua y a los alimentos de verdaderas oleadas de radiactividad que contaminan el ambiente vital. Esto en cuanto a la industria, ya que las terribles y mortíferas armas atómicas son las contaminantes que mayores dosis de radiactividad aportan y que más grave perjuicio ocasionan.

Pero, en resumidas cuentas, ¿qué es la radiactividad, de la que tanto se habla? Todos sabemos que es una contaminación sumamente nociva pero pocos conocen que es una manifestación energética de carácter ionizante, formada por partículas elementales, como neutrones, fotones y rayos alfa y beta, principalmente, que producen una intensa y maligna ionización en los tejidos orgánicos. Particularmente el agua, los líquidos protoplásticos y los ácidos nucleicos celulares sufren con la contaminación radiactiva cambios y transmutaciones tan radicales que ponen en peligro la propia vida.

La radiactividad afecta también a los alimentos. Partículas de radio-estroncio a causa de esta contaminación quedan flotando en la atmósfera y son fácilmente absorbidas por vegetales y animales, cuyos frutos, leche y car-

nes, después consume el hombre. De la pesca puede decirse algo parecido. Estos graves peligros muestran el exquisito y riguroso control que han de tener los centros e industrias nucleares en evitar la más pequeña fuga o avería en sus instalaciones.

Frente a la radiactividad el único medio seguro de combatirla es evitarla. No obstante los bioquímicos están ensayando algunas drogas al efecto, entre otras los derivados iónicos de sulfhidrilo.

#### LAS PAPILAS GUSTATIVAS

En la lengua disponemos de unas 3.000 papilas gustativas, que paulatinamente van disminuyendo con el paso del tiempo hasta quedar reducidas en la vejez a un centenar escaso, lo que explica que los ancianos añoren las comidas de su niñez y encuentren insípidos los manjares que comen. Mas el hombre rara vez queda indefenso y sin la ayuda eficaz de estos vigilantes bioquímicos que son las papilas gustativas, que nos suelen poner en guardia ante las sustancias nocivas y los alimentos que estén en malas condiciones de conservación.

El proceso que tiene lugar en la lengua merced a las papilas gustativas es también de neto carácter iónico y de esta manera podemos distinguir los cuatro sabores fundamentales: dulce, salado, ácido y alcalino. Todo esto nos lleva a la conclusión de la enorme importancia que tienen los iones en la vida. Por de pronto está fuera de duda de que las sustancias en estado iónico es como actúan más plenamente, razón fundamental de que los alimentos y bebidas han de presentar siempre la composición iónica más beneficiosa y conveniente para la salud.

## COCINERO Y PINCHE ADELANTADO

SE PRECISAN. Interesados, llamar al teléfono 204714. (R. O. Colocación núm. 811)

## A. A. G.

Centro Políglota Cultural y Comercial  
Laín Calvo. 17

SOLAMENTE DOS MESES...

(Del 16 de Julio al 15 de Septiembre)

### CURSILLOS DE VERANO

- 1) CATORCE IDIOMAS: Inglés, Francés, Alemán, etc.
- 2) BACHILLERAT Preu y Reválida (Ciencias y Letras) Asignaturas pendientes.
- 3) APAREJADORES Y OBRAS PUBLICAS.
- 4) CONTABILIDAD: Bancos, Comercial, Cálculo, Especiales.
- 5) NATIVOS: Conversación Inglés, Francés, Alemán.
- 6) TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA.
- 7) CULTURA GENERAL. Ortografía Gramática. Matemáticas, etc.
- 8) TRADUCCIONES: Inglés, Francés, Alemán.

MATRICULA ABIERTA - PLAZAS LIMITADAS

## LIQUIDACION TOTAL

POR REFORMA DEL LOCAL

## SUCURSAL CAMPO

Plaza Mayor

## VIVIENDAS SUBVENCIONADAS

Se venden 4 pisos terminados. Tres dormitorios. Cocina comedor - Despensa - Baño completo.

Carretera Arcos, junto Barriada Ferroviarios. Final parada autobús Pisones.

Desde 280.000 Ptas. — Facilidades. Información: Mañana y tarde en obra.

INMOBILIARIA GALINDO, S. A.

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY:

Ss. Buenaventura, ob. y dr.; Félix, ob.; Antiocho, médico, Eutropio, Jenaro, Florencio, Felipe, Zenón, Narseo, Abundemio, Zósima, Bo-

### Mañana solemnes cultos con motivo de la fiesta de Nuestra Señora del Carmen

Por la tarde saldrá la procesión

Mañana, viernes, se celebrarán solemnes cultos en la iglesia de los Padres Carmelitas, con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Carmen.

Por la mañana habrá misas como los domingos, celebrándose a las once la misa mayor, con panegírico a cargo del R. P. Valentín de la Cruz.

Por la tarde, a las siete y media, misa y a las ocho, procesión en honor de la Virgen del Carmen, recorriendo el cortejo el paseo del Empeinado.

## OCASION

Vendo cosechadora Masey-Ferguson. Modelo 31-12, de corte, 2,20 metros.

Razón: Jesús Villaverde Vargas. San Torcuato (Logroño).



El novenario de misas y rosarios por el alma del Muy ilustre señor

### DON FELIX NIÑO PALOMINO

fallecido el día 12 del actual, dará comienzo hoy, día 15, a las 7.15 horas de la tarde en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Catedral).

Las misas gregorianas comenzarán el día 19 de Julio en la parroquia de San Lorenzo a las 9.30 de la mañana.

La familia agradecerá la asistencia a estos actos.

Burgos, 15 de Julio de 1971



El novenario de rosarios y misas que dará comienzo mañana, día 16, a las 7.45 de la tarde en la parroquia de San Julián Obispo será aplicado por el eterno descanso del alma de

EL SEÑOR

### DON MANUEL ARRIBAS ARRIBAS

que falleció el día 30 de Junio de 1971.

(Q. E. P. D.)

La familia agradecerá la asistencia a dichos actos.

Burgos, 15 de Julio de 1971

## GRATITUD DE LA CRUZ ROJA

nosa, Julia, Justa, mrs.; Bb. Ignacio, Acebedo y compañeros mártires.

Misa, de segunda clase y color blanco de San Buenaventura.

### SANTOS DE MAÑANA:

Nuestra Señora del Carmen. Ss. Atenógenes, Valentín, obs.; Sisenando, dc.; Rainelda, vg.; Fausto, Dominión, mrs.; Eustaquio, Bitaliano, obs.; Hilarino, monje; María Magdalena Postel, virgen.

Misa, de primera clase y color blanco de Nuestra Señora del Carmen.

La Junta directiva de esta Asamblea provincial de la Cruz Roja española, se complace en manifestar el acuerdo adoptado por la misma, para expresar a las autoridades, corporaciones, sociedades, comercio, industria, Prensa y Radio locales, así como a las señoras que formaron parte en las mesas petitorias, señoritas postulantes, y público en general, su más reconocida gratitud por la valiosa, entusiasta y generosa aportación prestada a esta Institución, con motivo de la "Fiesta de la Banderita", celebrada el pasado día 29 de Junio.

## FESTIVAL POETICO-PICTORICO EN UBIERNA

A partir de hoy y hasta el próximo día 30, en la localidad de Ubierna se va a celebrar un festival que compaginará la pintura y la poesía. La primera consistirá en una exposición de Ignacio del Río, que colgará su última producción.

Por lo que se refiere a la Poesía, significados poetas burgaleses han sido invitados a dar recitales y a hablar sobre poesía.

Al festival quedan invitadas cuantas personas lo deseen.

LEA VD SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

## Ciclo de conferencias suarecianas

Comienza hoy, con intervención del coronel Díez-Ticio que disertará sobre el tema "Las fuerzas armadas y la Ley"

Hoy, jueves, dará comienzo el ciclo de conferencias que, sobre el tema general de «La Universidad» ha programado el Instituto histórico-jurídico internacional «Francisco Suárez», con la Escuela castellana de Letras e Investigaciones «Santo Domingo de Guzmán».

Esta tarde, a las ocho, en el salón de Estrados de la Diputación, intervendrá el jefe del tercio de la Guardia Civil de Zaragoza y licenciado en Derecho, don

Francisco Javier Díaz-Ticio, que desarrollará el tema «Las fuerzas armadas y la Ley».

Al acto, que será público, las indicadas instituciones invitan especialmente a los universitarios y miembros de los Ejércitos.

### PROGRAMA DEL CICLO

El aludido ciclo de conferencias que inaugura hoy el coronel Díaz-Ticio, proseguirá, en las fechas que se indican y con arreglo al siguiente programa:

Día 22.— Disertará sobre «Milicia y Universidad» el general de Estado Mayor, don Ramón Armada Sabau.

Día 23.— El Excmo. y Reverendísimo Sr. D. Abilio del Campo Bárcena, obispo de Calahorra, hablará sobre «Las Universidades de la Iglesia».

Día 27.— Sobre «La Universidad de ayer y hoy» disertará el catedrático de la Universidad de Toulouse, D. Andrés Nouguet.

## Se restablece la parada de taxis en la plaza de Santo Domingo

La Delegación de la Alcaldía para el tráfico, comunica que al hallarse ya prácticamente terminadas las obras de reforma de la plaza de Santo Domingo de Guzmán, volverá a colocarse en ella la parada de auto-taxis, lo que tendrá efectividad tan pronto como queden colocadas las correspondientes señales de tráfico, debiendo quedar ordenado el aparcamiento de vehículos en dicha plaza de la forma siguiente:

**Parada de auto-taxis.**— Se colocarán en línea —en número de ocho— junto a la acera de la Caja de Ahorros Municipal y otros cinco en línea junto a la acera del lado de la Diputación.

La zona central de dicha plaza será señalizada debidamente, también para el aparcamiento de turismos.

Con este motivo en la parada de auto-taxis de la plaza de José Antonio (plaza Mayor), prestarán servicio quince auto-taxis, para lo cual será también debidamente señalizada la zona correspondiente.

## Residencia Sanitaria «General Yagüe»

Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos

A partir del 20 de Julio, queda abierta la matrícula para el examen de ingreso en esta Escuela de A.T.S.F. (Enfermeras).

El plazo de admisión de instancias, terminará el día 15 de Septiembre próximo a las trece horas.

La presentación de las solicitudes, deberá hacerse inexcusablemente por la interesada en la Residencia Sanitaria «General Yagüe» de la Seguridad Social en días laborables de las nueve a las trece horas.

Los exámenes tendrán lugar en la segunda quincena de Septiembre.



# Con MOBAN

## cooperan 4 grandes fábricas

en la

## «OFERTA DE VERANO»

de

# TRESILLOS y muebles librería\*bar

200 modelos para elegir  
Extraordinarios tresillos  
Maravillosas librerías-bar

## ¡PRECIOS de OPORTUNIDAD!

¡Ocasión única!

### FACILIDADES DE PAGO

Rogamos vengan a primera hora para poder atenderles mejor

Avda. Generalísimo, 8 y Mtez. del Campo, 4



moban

## INFORMACION OFICIAL

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**AYUDAS.** — En los Boletines Oficiales del Estado correspondientes a los días 8 y 13 de los corrientes han sido publicadas las convocatorias para adjudicación de Ayudas de Comedores Escolares y para la Educación en las Escuelas Hogar de niños residentes en zona de población muy diseminada.

El plazo para la presentación de peticiones será de 15 días hábiles contados a partir del día 9 de Julio para las Ayudas de Comedores Escolares y del 13, en el caso de Escuelas Hogar.

Los padres y tutores de los alumnos o, en su nombre los propios maestros, podrán presentar las solicitudes en los respectivos Centros Escolares a que hayan de asistir los alumnos beneficiarios de Ayudas para Comedores Escolares. Estos Centros procurarán divulgar esta convocatoria entre las familias de los escolares.

Las solicitudes para Escuelas Hogar deberán formularse por los padres o representantes de los niños, conforme al modelo oficial, se presentarán en la Delegación provincial de Educación y Ciencia, acompañados de una certificación del alcalde del Ayuntamiento a que pertenezca el domicilio del solicitante, en la que se haga constar la distancia de éste al Centro escolar más próximo.

### INFORMACION MILITAR

**RECOMPENSAS.** — Se concede la Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco, de segunda clase, al caballero alférez cadete de Ingenieros don Alejandro Blanco, Subifias.

**CURSO DE APTITUD.** — Se convoca el curso de aptitud para el ascenso a jefe, a los capitanes de Artillería don Pedro Aguado Martín, don Ignacio Dávila Jalón y don José González Castrillo, del cuartel general de la Brigada para Cuerpo del Ejército y don Juan Conde Sánchez del Regimiento de campaña número 63.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Dolores Rivero Pérez, Angel María Renedo Orcajo, Ana María Sánchez Carballo, Pedro Sorriquetá Arnáiz, Jacinta Morcillo Sánchez, María Montserrat Sáez Casado, Orencio Pérez Pescador, Jorge Domingo Calvo, Eva María Jiménez Aneiros, Sonia Iglesias Palacios, Raquel Herrero López, Alberto García Cavia, Oscar Javier Jiménez Quirce.

**Matrimonios:** Don Víctor Manuel Gonzalo de la Villa con doña María Teresa Rodríguez Gómez, hoy a la una, en la Santa Iglesia Catedral; don Sergio Díez González con doña Adelia Sáiz Fernández, mañana a las doce y media, en San Lorenzo; don Mariano González Vegas con doña María Montserrat Laguna Juanes, hoy a la una, en La Anunciación; don Bonifacio Hojas Hojas con doña María Paciencia Benito Mayor, mañana a las dos, en San Cosme y San Damián; don Gregorio González Munguía con doña María Angeles Fernández Manzana, el sábado a las dos, en San Nicolás; don José Ramón Santiago Nebreda con doña Marina Moneo Mojina, mañana a la una, en San Cosme y San Damián; don Valentín Velasco Redondo con doña María del Carmen Mariscal Juarros, mañana a la una, en San Nicolás; don Marino López Paniego con doña Carmen Aguinaga Alonso, mañana a la una, en San Pedro y San Felices.

**Defunciones:** Petra Aguado Campoó, de Villavieudas (Palencia), Hospital provincial; Belbino Santamaría Maneique, de Calzada del Camino, 68 años, Los Parralillos, 1.

**EL DR. COMARZANA VILAFRUELA** suspende la consulta hasta nuevo aviso.

**EL DR. MARGARIT** suspende su consulta a partir del día 15 de Julio, hasta nuevo aviso.

**AGRADECIMIENTO.** — El esposo, hijos, hermanos y demás familia de doña

Damiana López Martínez, fallecida el pasado día 12 (Q. E. P. D.), expresan su agradecimiento a cuantas personas se interesaron por el curso de su enfermedad o asistieron al entierro y funeral celebrados en sufragio de su alma.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, E — 7 kilómetros; a la una de la tarde, SE — 9 kilómetros; a las siete de la tarde NE — 7 kilómetros. Lluvia, 0,6 por ciento.

**Viajes Sayca**  
Días 17 y 18  
**A MADRID**  
FIN DE SEMANA  
Salida día 17, 3 tarde

Domingo, día 18  
**A SANTANDER**  
**A San Sebastián**  
**A LAREDO**  
Día de playa

AGB, 136  
Int. Alhambra  
MONEDA, 18  
Teléfono 209438

**ACCIDENTE DE TRAFICO.** — Alrededor de las nueve de la mañana de ayer, en la confluencia de la carretera de Valladolid con La Castellana, el camión matrícula BU-30.654, que conducía Abundio Báscones Seco, de 54 años, con domicilio en Fernán González 18, alcanzó a la motocicleta BU-41.269, que pilotaba Eusebio Pardo Martínez, de 18 años, de Las Quintanillas, quien resultó con heridas de pronóstico grave. Inspectores del Cuerpo general de Policía practicaron diligencias.

## I CURSO PEDAGOGIA MUSICAL

«Ataúlfo Argenta». Castro Urdiales, 9-22 Agosto. Métodos: ORFF, KODALY, WARD, etc. Clases prácticas y Seminario Pedagógico ante la Ley General Educación. Profesorado especializado extranjero y español. Organización e inscripciones (antes 31 de Julio). Comisaría General Música de la Dirección General Bellas Artes. Carlos III s/n. Teatro Real. Madrid.

**D. Federico Gascón**  
Médico Odontólogo

Suspende la consulta hasta nuevo aviso.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; Sanz Ruiz, Avda. de Cid, 85; Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Cápsicol), y Lastra Molinillo, 24.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Pemenino:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 690,9; a la una de la tarde, 681,6; a las siete de la tarde, 691,6.

Temperatura ambiente. — Máxima, 26,4 grados a las 12 horas; mínima, 17, grados a las 6,30 horas.

**A SANTANDER**  
Salidas sábado, 17, 4 tarde y domingo, 18, 7,30 mañana

**A San Sebastián**  
Salidas sábado, 17, 4 tarde y domingo, 18, 7 mañana

**A LAREDO**  
Salida domingo, 18, 7,30 mañana

**Al Monasterio de Piedra**  
Visitando Soria y Calatayud. Salida domingo, 18, 6,30 mañana

**A MADRID**  
Salida sábado, 17, 3,30 tarde

**VIAJES CLUNIA**  
AG. VGB., 134  
Paloma, 25  
Teléfono 206633

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — Don Emilio Rivas Maestro, médico - analista suspende su consulta de Análisis Clínicos hasta el 16 de Agosto próximo.

**EXCURSIONES PARA SUS VACACIONES 1971**

- GALICIA Y RIAS BAJAS. Salidas, día 18
- ASTURIAS Y COVADONGA.
- ZARAGOZA, COSTA BRAVA Y ANDORRA.
- LEVANTE Y COSTA DEL AZAHAR.
- LOURDES.
- FATIMA Y LISBOA.
- MALLORCA.
- CANARIAS, COSTA DEL SOL, ALICANTE Y BENIDORM, etc., etc.

**SALIDAS FRECUENTES.**  
Programas con fechas, precios e itinerarios a su disposición en:

**Viajes Clunia**  
AG. VGB., 134  
Paloma, 25

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 1.250 pesetas, el número 061 y con 125 pesetas, todos los números terminados en 61.

**SU PLATO**  
Combinado en  
**CAFETERIA "ISLA"**

## Ayuntamiento de Burgos ANUNCIO

Hasta el día 4 de Agosto de 1971, a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la subasta puestos 64 bis, 42 y 31 del Mercado Norte y Sur, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día siguiente. El tipo de licitación asciende a la cantidad de 325.000 pesetas. El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicho dependencia municipal. Burgos, 14 de Julio de 1971. El alcalde, DANCAUSA.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al martes, 15 de Julio de 1941

**BURGOS** tributó ayer una entusiasta despedida a los falangistas voluntarios de la División Azul. Asistieron al acto todas las autoridades.

♦ **AYER** tarde se celebró en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, en la Catedral, la boda de la encantadora señorita Ana María Díaz Oyuelos y el comandante de Ingenieros, don Emilio Giménez Arribas.

♦ **LA** temperatura máxima de ayer fue de 19,6 y la mínima de 12,2.

**LAVADORAS SUPERAUTOMATICAS**

**aspes**

**Palacios electrodomésticos**

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30 y 7,45 (numerada) y 10,45. La obra maestra salida de Hollywood. «E graduado» (3). Dustin Hoffman, Anne Bancroft, Katherine Ross. Oscar al mejor director: Mike Nichols. Un espectáculo impresionante. Rigurosa mayores 18.

**CALÁTRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Estreno de espectáculo, con acción inimaginable, con Richard Harris, Sean Connery y Samantha Eggar: «Odio en las entrañas» (3). Scop-color. Un importante tema social, emocionante, humano... (Mayores 18 años).

**COLISEO.** — Hoy, de 4 a 1. Dos películas asombrosas, colosales. «Irma la dulce» (3). Shirley MacLaine. Jack Lemon. Rebosante de audacia, humor y ternura y «Nacido salvaje» (3). Tom Nardini. Patty McCormack. Un film extraordinario. Mayores 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Un programa monumental. «La batalla de Anzio» (3), en Todd-ao y color, Robert Mitchum. El principio del fin de la segunda guerra mundial y «El oscar» (3), en Tecnicolor, Stephen Boyd, Elke Sommer. (Mayores 18).

**CONSULADO.** — Colosal programa doble, «La cabalgada de los malditos» (3). Gleen Ford, George Hamilton y «Enviado especial «K» (s. c.), con Stephen Boyd y Camila Sparv. Dos películas con 195 minutos de tensión total. (Refrigerado), de 5 a 12,30. May. 18.

**CORDON.** — ¡Atención!, todos los jueves-viernes de Julio: ¡Gran programa doble con dos películas del

Oeste! y... ¡Toleradas para menores! Hoy, continúa desde 5,30: «Patrulla en río grande» y «Rastro oculto» (s. c.), con Tim Holt. (Menores).

**DUCAL** (sala refrigerada). — Hoy, de 4 a 12. Programa gigante. «Los desbravadores» (1). Glen Ford-Henry Fonda. La mejor del Oeste y «Estudiantes en Oxford» (2). Carcajadas con Stan Laurel y Oliver Hardy. Menores.

**GOYA Refrigerado.** — ¡Vuelve otra vez! «Harper investigador privado». Paul Paul Newman. Tecnicolor. Un film fuera de serie. Con los más famosos de Hollywood. El film policíaco más realista. La realidad al natural. 5,30, 7,45 y 10,45. Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — (Aire renovado y refrigerado. Temperatura ideal). Hoy, continúa de 5 a 1. «Semilla del diablo» (3). Un film fuera de serie en tecnicolor, Mia Farrow, John Cassavetes y «Sal y pimienta» (3), en Tecnicolor. Mayores 18.

**REX.** — Hoy, de 4 a 10. Gigantesco programa. «Dos pistolas gemelas» (1). Pili y Mili, en un delicioso western de humor y «Posición avanzada» (1). De emoción incontenible y valor heroico. Menores 10 años, 8 pesetas.

**TIVOLI** (Arte y Ensayo — aire acondicionado—): 5,15, 7,45 y 10,45. De Bernardo Bertolucci, estreno del film que mejor representa a la generación que no hizo la guerra... «Prima della Rivoluzione» (s. c.). En versión íntegra original. Rigurosa mayores 18.

## BACHILLERES ELEMENTALES

(de ambos sexos). Aprovechen este momento excepcional para colocarse. Prepárense de las siguientes oposiciones:

\* **INSTITUTO NACIONAL DE REVISION,** Convocadas 469 plazas. Sueldo mínimo de entrada de 117.664 Ptas., con grandes posibilidades de que sea muy superior. Instancias hasta el 10 de Agosto

\* **AUXILIARES DE LA ADMINISTRACION DEL ESTADO** (Civil y Militar y Dirección General de Seguridad) y **ORGANISMOS AUTONOMOS** (Mutualidades, Canal de Isabel II, Instituto de Cultura Hispánica, Comisaría de Abastecimientos y Transportes, etc.). De las primeras en breve aparecerá convocatoria de 700 plazas (ya se han publicado los programas) y, de las demás, o está abierto el plazo de presentar instancias o se abrirá en breve

— En todas ellas, los programas y ejercicios son comunes o similares (Mecanografía, Taquigrafía o Prácticas Administrativas y de 15 a 23 temas, de los que la mayor parte coinciden) de forma que la preparación de cualquiera de ellas VALE ESENCIALMENTE PARA TODAS. Los ingresos de entrada son también sobre 120.000 pesetas anuales

— Clases orales en turnos de mañana, tarde y noche.

— Contestaciones editadas para que Vd. solo/a pueda prepararse.

Pida información amplia con programa y modelo de instancia a:

## ACADEMIA N POLITECNICA

Calle Lavapiés, 6, MADRID-12 (por correo, envíe 10 Ptas. en sellos a esta misma Academia en Plaza Mayor, 11. SALAMANCA. Decídase; una visita personal o una simple carta puede resolver su porvenir definitivamente.

# AUTENTICO ALARDE DE UNA COMPAÑIA FRANCESA DE SEGUROS

Tarragona (Cifra).— Un "Caravelle" con capacidad

para un centenar de pasajeros, acondicionado como auténtico hospital volante, con mesa de operaciones, botellas de oxígeno, plasma y otros adelantos asistenciales, así como cinco médicos, varias enfermeras y personal subalterno, junto con tres comandantes y cuatro azafatas como tripulación, tomó tierra en la base de Reus, procedente del aeropuerto parisiense de Le Bourget, para recoger a cuatro personas—un matrimonio con sus dos hijos—heridas en accidente de tráfico cerca de Vinaroz.

El costoso viaje ha corrido a cargo de una Compañía de seguros que, al parecer, establece que en caso de accidente, sus asociados serán rápidamente atendidos, sin importar el lugar donde ocurra, y trasladados rápidamente a París. En este caso, los medios puestos por la Compañía en cuestión, no han podido ser más costosos, rápidos y espectaculares.

Una vez que el avión llegó al aeropuerto de Reus, varios taxímetros aguardaban a los médicos y enfermeras para trasladarles a Vinaroz. Allí cuatro ambulancias, una por cada persona herida, condujeron a Reus a los accidentados, a fin de trasladarlos rápidamente a París.

## TIVOLI

QUE EN SUS TEMPORADAS ESTIVALES COMO SALA DE "ARTE Y ENSAYO" PROYECTO IMPORTANTES TITULOS DEL CINE ITALIANO,

## ESTRENA HOY PRIMA DELLA RIVOLUZIONE

(Antes de la revolución) de BERNARDO BERTOLUCCI



(El film que mejor puede representar a una generación que no hizo la guerra—ninguna guerra—, pero que aspira a hacer una revolución...)

## Antes de la revolución

- es...
- EL ANALISIS DE UN PROCESO IDEOLOGICO
  - LA DESCRIPCION DE UNA INTIMIDAD PROHIBIDA
  - LA DISECCION DE UN BURGUES QUE SE RESISTE A SERLO

En Versión íntegra original, con subtítulos.

5,15 - 7,45 - 10,45 (Rig. mayores 18)

AVISO: Esta representativa película del gran cine italiano, por exigencias de programación y para poder estrenar el SABADO la maravillosa fantasía musical "THE YELLOW SUBMARINE" con los Beatles, SOLO se proyectará HOY, JUEVES y MAÑANA, VIERNES

## CRONICA DE TEATRO

# NUEVA YORK: DE «HAIR» A «OH CALCUTA»

Madrid (De nuestra Redacción).

¿Sigue siendo Nueva York una de las capitales mundiales del teatro? Digamos, sin tratar de hacer comparaciones, que la imagen tradicional del Broadway teatral ha sido borrada y que la del off-Broadway—en vertiginoso camino de degradación—está a punto de serlo. Si en Londres había cierto interés este año por ver la última obra de Harold Pinter, "Old Times", o en París se dice que "1789" ha sido todo un acontecimiento, en Nueva York han seguido siendo "Hair" y "Oh Calcuta"—con tres y dos años, respectivamente, a sus espaldas—los únicos espectáculos dignos

de verse en Broadway. Fuera de Broadway, en los cafés-teatro La Mamma, Cino, etc., sólo títulos con más o menos apariencia revolucionaria, presentados siempre por compañías subvencionadas por las grandes fundaciones bancarias o industriales norteamericanas que todos conocemos.

Durante nuestra estancia en los Estados Unidos estrenaron en Nueva York "Lenini", que viene a ser parte de la obra del viejo cómico del mismo nombre. La crítica acogió la obra con unánime aplauso, señalando sus aspectos políticos—en el escenario aparecen ricas y variadas caricaturas de las personalidades políticas más

destacadas del país—. Pero parte de su éxito se debió a la interpretación de Lenini, que corre a cargo de un joven actor que durante cuatro años hizo un "comprometido" papel de homosexual en la obra "The boys and band". De esta forma "escandalosa" se está promocionando "la obra más interesante estrenada en la temporada 1970-71", según decía el "Times".

### EL SENTIDO DE «OH CALCUTA»

Los teatros en que se representa "Hair" y "Oh Calcuta" se llenan a diario. Es necesario sacar las entradas hasta con meses de anticipación. Si quieres ver estas obras desde una buena butaca, "Hair" es uno de los fenómenos teatrales que siempre se recordarán en Broadway, ya que no se trata de una obra teatral en sentido formal, ni, menos, de una revista musical. Los actores—jóvenes no profesionales de la escena—son hoy famosos en todo el país, incluso en el Mundo, como es el caso de Nina Simón. El hablar de "Hair" estrenada hace tiempo ya en París, Londres, Roma, etc., no parece venir al caso, sin embargo, su permanencia en la cartelera americana—en Nueva York y en San Francisco—no deja de ser un hecho significativo y digno de tener en cuenta en los nuevos gustos teatrales.

En "Hair" se dicen algunas palabras, hoy de consumo, que hace tres años ocultaba la hipócrita sociedad norteamericana; se invitaba desde el escenario a fumar colectivamente la droga; a hacer el amor y no hacer la guerra. Ahora, en vez de hablarse en escena del presidente Johnson o del vicepresidente Humphrey, se citan a Nixon y Agnew. Es decir, los nombres han cambiado pero todo sigue igual, el espectador sigue emocionándose cuando se justifica la guerra y se canta a la paz, cuando los actores le cogen de la mano y le invitan a cantar.

"Oh Calcuta" es un espectáculo diferente. En "Hair" se vio por primera vez a actores—chicos y chicas—desnudos completamente en escena, "Oh Calcuta" es el espectáculo de la desnudez misma. Cuando se estrenó "Hair" una ley impedía moverse al actor desnudo en escena, suponemos que cuando se estrenó "Oh Calcuta" tal ley había sido derogada o arrinconada para siempre en el desván. ¿Qué representa en el teatro moderno esta desnudez? (Cómo nunca puede calificarse este espectáculo—es de erótico, pornográfico o trivial). Si los actores—cubiertos con una bata al principio de la obra—piden al espectador que abandone su asiento si teme escandalizarse al ver un hombre o una mujer desnudos, quiere esto decir que en la obra no hay sorpresa de ningún sentido: todo está en función de una desmistificación del sexo, de un verdadero conocimiento del cuerpo humano. Los textos de Samuel Beckett, de Tynan, y de otros muchos autores de nuestra época, se combinan con partituras musicales tan famosas como las de John Lenon, sólo para ayudar a descubrir, en sucesivos "sketches", ese lado oculto del alma y del ser humano cargado de frustraciones sexuales o de otra índole que tantas veces llevan a la sociedad al odio y a la violencia. En este aspecto, los espectadores de "Oh Calcuta" a buen seguro que se encuentran con lo que no querían encontrarse en el escenario. Y así, la desnudez de los actores ayuda a desnudar el alma del espectador.

Los otros aspectos pseudo-pornográficos provocados deliberadamente desde la escena para provocar al espectador, no tienen punto de comparación con el propio espectáculo callejero de Broadway y de la calle 42, donde miles de hombres y mujeres venden su cuerpo por menos dinero que el preciso para comprar un par de zapatos. Pero esto no es todo, en el teatro norteamericano. Volveremos a hablar sobre el teatro "underground", el radical y el negro.

S. DE LAS HERAS

## ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta caudal, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 16 del actual desde las 3,45 horas de la tarde, hasta las 6,00 horas de la misma, aproximadamente, al centro de transformación denominado: Valentín Jalón.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 300.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

3 grandes actores  
Un director genial  
Una película fabulosa!!:



UN FILM EN EL QUE LA ACCION SUPERA TODO LO IMAGINABLE, CON UN TEMA SOCIAL, EMOCIONANTE Y HUMANO. CONTADO CON FUERZA Y EXPRESIVIDAD.

HOY CALATRAVAS 5,30  
7,45  
10,45

UN ESTRENO QUE ¡SEGURO! PRODUCIRA COMENTARIOS MUY FAVORABLES Y QUE USTED DEBE VER

PANAVISION-TECHNICOLOR (MAYORES 18 AÑOS)

## CAFETERIA «ISLA»

PLATO COMBINADO

Hamburguesa con tomate

Huevos fritos, con chorizo

Ensalada lechuga y tomate

Patatas fritas

85 PTAS.

## COLISEO HOY

DOS PELICULAS ASOMBROSAS COLOSALES

## ¡BIENVENIDO A PARIS!

Con Shirley MacLaine Jack Lemon

en la mejor comedia del sensacional director americano:

BILLY WINDER

"IRMA LA DULCE"

Ella sabía amar en todos los idiomas. Vd. no sabrá si reír o llorar.

Un film rebosante de audacia, humor y ternura que no olvidará

## NACIDO SALVAJE

Tom Nardini Patty McCormack

La extraordinaria historia de una juventud que negaba la igualdad de derechos a ciertos estudiantes y convertía la Universidad en una jungla.

¡NO SE LA PIERDA!

(Mayores 18 años)

## CAFETERIA ISLA

Le ofrece sus servicios para:

- \* INAUGURACIONES
- \* LUNCH
- \* BAUTIZOS
- \* BANQUETES

## CAFETERIA ISLA

SERVICIO A DOMICILIO TELEFONO: 205982

# Solicitud del crédito necesario para construir, en tres años, diez colegios nacionales y dos Institutos de Enseñanza Media

## Concesión del aparcamiento subterráneo Encargo del proyecto de canalización de la Plaza Mayor, cuya obra deberá ejecutarse en doce meses del río Arlanzón entre los puentes de San Pablo y Santa María

### Instalación de alumbrado en el campo de fútbol «El Plantío»

### Acuerdos adoptados por el Ayuntamiento en la sesión plenaria de anoche

Anoche hubo dos sesiones municipales.

En primer lugar se reunió la Comisión Permanente y después el Pleno.

La Permanente de: pachó 52 asuntos, adoptando, entre otros de trámite, los siguientes acuerdos:

Acta de la celebrada el día 7 de los corrientes.

#### GOBIERNO

Adquisición de veinte reproducciones de la estatua del Cid a la Casa Codina Hermanos de Madrid en la cantidad de 130.000 pesetas, placas y grabados para las mismas a la Casa Villanueva de Burgos en 9.960 pesetas y pedestales labrados y tallados en piedra con el mismo objeto a D. Ismael Ortega Martín en 15.300 pesetas.

#### OBRAS

Conceden autorización a Construcciones Ortega para las obras de terminación del pabellón que construye en carretera Madrid-Irún kilómetro 234; a Herederos de D. José Luis Giménez de la Viuda para terminación de un edificio en Plaza de la Cruzada Nacional y a don Pablo Arranz Acinas para la terminación de otro en Vitoria, número 169. Autorizar las siguientes obras de reforma a doña Esperanza Atiemes Castro, en Amaya, 4 y 6; a D. Rafael Hortigüela en Avila, 23; a doña Ana María Tudanca, en Espolón, 20; a doña María Jesús Alonso, en General Dávila, 17; a don Manuel Otero, en avenida de los Reyes Católicos; a don Ignacio González González en la plaza Rey San Fernando, 4; a doña Purificación Gil Nebreda, en General Dávila, 15; a don Félix Rey Callejo, en Barriada de la Inmaculada, bloque "Q"; a doña Pilar Mateo Lezcano, en Vitoria 200 y a don Mariano Hidalgo Sanmartín en la construcción de una nave en calle del General Mola números 29 y 31.

Señalamiento del plazo de un mes para que Edificaciones Sociales S. A. presente proyecto de obras de pavimentación, alumbrado y demás de urbanización necesarias en la Barriada Juan XXIII en cumplimiento del contrato aprobado, no pudiendo exceder el periodo de ejecución de obras del normal de esta clase de trabajos.

Devolución de la fianza constituida por D. Angel Corcuera para la apertura de una zanja en calle Francisco Grandmontagne número 5, por haberse realizado las obras de conformidad.

#### PERSONAL

Resolución del concurso oposición celebrado para cubrir cuatro vacantes de mecánicos conductores para el Servicio de Bomberos a favor de los que han obtenido mayor puntuación; D. González Pérez Peña, D. Santiago Ruiz Ibeas, D. Serafín González Ruiz y D. Asterio Villahoz Martínez y relación de

dietas de los miembros del tribunal.

#### SANIDAD

Autorizaciones a D. Ignacio Amo Ramos y D. Vicente Herrera Martínez para la construcción de panteones en el cementerio municipal de San José.

#### SERVICIOS

Informe favorable en los siguientes expedientes de apertura de establecimientos que pasarán al reglamentario trámite de la Comisión provincial de Servicios Técnicos:

D. Miguel García Mínguez, un taller de reparaciones

eléctricas del automóvil en traseras de la calle San Juan 41; D. Eduardo Rodríguez González, una pescadería en calle Clunia, 8; Vidriera del Norte S. A., para fabricación de envases de vidrio en Villayuda, calle 12 del Polígono Industrial; D. Eusebio Tejedor Peña, venta de carnes en Barriada de Yllera, Plaza, 9; doña Rosario Martínez Miguel, venta de pescado en traseras calle Santa Bárbara s/n.; D. Augusto Calvo Sobrino y otro, taller de reparación del automóvil en calle Santa Ana, número 23; Laboratorios Dermo-Farmacia de Vichy S. A., para instalación de dos generadores de vapor en el Polígono Industrial de Villalonguéjar; D. Mariano Rodríguez para un depósito de fuel-oil en el edificio sito en Plaza de José Antonio y Almirante Bonifaz, 3; D. Manuel Sánchez Romero para un depósito y almacenamiento de fuel-oil en el Hostal Turístico, calle de la Cáltera; Laboratorios Dermo-Farmacia Vichy S. A., para almacenaje y distribución de fuel-oil en el Polígono de Villalonguéjar y D. Noé Cámara para un tanque de almacenamiento aéreo de gas propano en carretera de Quintanadueñas, cruce con el camino a Fuente Bermeja.

Aprobación del Ayuntamiento del proyecto de urbanización de Castañares, cuyas obras ejecutará la Junta Administrativa de esta Entidad local menor.

Poniendo en conocimiento de la Corporación Municipal que el Ministerio de la Vivienda ha otorgado su aprobación a las normas reguladoras del plan general de ordenación urbana de Burgos.

Reconocimiento de tiempo de servicios interinos a veinticinco funcionarios del Ayuntamiento, con el abono de los atrasos, por una cuantía total de 233.074 pesetas.

#### PERSONAL

Reconocimiento de tiempo de servicios interinos a veinticinco funcionarios del Ayuntamiento, con el abono de los atrasos, por una cuantía total de 233.074 pesetas.

Elevando al Ayuntamiento el acuerdo adoptado por la Comisión Municipal Permanente en 26 de Mayo último, para que, ante los servicios continuos de cuatro aparejadores contratados en el Ayuntamiento, se cree una nueva plaza de aparejador de plantilla y, en su caso, se solicite de la Dirección General de Administración Local autorización para que ocupe la nueva vacante el aparejador que obtuvo el número 2 en las recientes oposiciones celebradas entre aparejadores. El acuerdo se aprobó con los votos en contra de los señores Sevilla, Pacheco y García Martín.

Encargo al ingeniero de Caminos municipal de la redacción de un proyecto de canalización del río Arlanzón, entre los puentes de San Pablo y Santa María, cuyos honorarios están cifrados en 82.800 pesetas.

Señalando como nuevo lugar de instalación del mercado de ganados la finca de propiedad municipal denominada Granja de Mediavilla, con una superficie de 23.840 metros cuadrados y encargo del necesario proyecto técnico del arquitecto municipal.

#### SANIDAD

Tomar en consideración la necesidad para la monda del cementerio de Gamonal, cuyos terrenos están afectados por los planes de urbanización de dicho barrio, cumpliéndose al efecto las disposiciones reglamentarias y respetándose los derechos de terceros, compensándose en metálico o con el otorgamiento de enterramientos en el cementerio municipal de San José.

#### MOCIONES DE LA ALCALDIA

Una vez cumplidos los preceptos reglamentarios aplicables al caso ratificación del acuerdo de 4 de Junio de 1969, para la enajenación directa de la empresa de Sidercassa, de una parcela no utilizable en el polígono industrial Gamonal Villimar, necesaria para la ampliación de la factoría de dicha empresa.

Interesando del arquitecto municipal encargado de las obras que se están ejecutando en el campo de deportes «El Plantío» de la obra civil necesaria para la instalación de alumbrado en dicho campo, que se estima en 300.000 pesetas e igualmente que se apruebe el pliego de condiciones para las obras de iluminación que se ejecutarán mediante concurso comprendiendo redacción del proyecto y ejecución de obras, estableciéndose como tope máximo del proyecto y obras 2.055.000 pesetas que se harán efectivas en dos anualidades, todo el condicionado a que por la Junta de Burgos Club de Fútbol aporte al Ayuntamiento el 50 por 100 de las cantidades que Televisión Española satisface por retransmisiones de partidos en dicho campo, hasta la amortización del gasto.

Encargo al ingeniero de Caminos municipal de la redacción de un proyecto de canalización del río Arlanzón, entre los puentes de San Pablo y Santa María, cuyos honorarios están cifrados en 82.800 pesetas.

Señalando como nuevo lugar de instalación del mercado de ganados la finca de propiedad municipal denominada Granja de Mediavilla, con una superficie de 23.840 metros cuadrados y encargo del necesario proyecto técnico del arquitecto municipal.

En relación con el contrato con la empresa Ziur para reparaciones de edificios y locales escolares, ratificación de los acuerdos adoptados en 21 de Agosto de 1970 y reconocimiento del procedimiento de pagos de certificaciones de obras realizadas hasta la fecha y autorización para continuar verificándolo por las sucesivas normas a observar en el supuesto de que al iniciarse la confección del presupuesto de 1972 la Dirección general de Primera Enseñanza no hubiese abonado el 80 por 100 de las certificaciones de obra que le corresponde, poniéndose también en conocimiento los informes que por el interventor de Fondos se tienen emitidos en el asunto.

Señalando como nuevo lugar de instalación del mercado de ganados la finca de propiedad municipal denominada Granja de Mediavilla, con una superficie de 23.840 metros cuadrados y encargo del necesario proyecto técnico del arquitecto municipal.

En relación con el contrato con la empresa Ziur para reparaciones de edificios y locales escolares, ratificación de los acuerdos adoptados en 21 de Agosto de 1970 y reconocimiento del procedimiento de pagos de certificaciones de obras realizadas hasta la fecha y autorización para continuar verificándolo por las sucesivas normas a observar en el supuesto de que al iniciarse la confección del presupuesto de 1972 la Dirección general de Primera Enseñanza no hubiese abonado el 80 por 100 de las certificaciones de obra que le corresponde, poniéndose también en conocimiento los informes que por el interventor de Fondos se tienen emitidos en el asunto.

Señalando como nuevo lugar de instalación del mercado de ganados la finca de propiedad municipal denominada Granja de Mediavilla, con una superficie de 23.840 metros cuadrados y encargo del necesario proyecto técnico del arquitecto municipal.

#### EL PROBLEMA ESCOLAR

Asimismo, se acordó solicitar de las Cajas de Ahorros Municipal y del Circulo Católico de Obreros el crédito necesario para la financiación del plan de necesidades, a través del consorcio de Acción Cultural, con la fórmula de amortización calculada por la Intervención de Fondos, debiendo previamente solicitarse autorización del Ministerio

(Pasa a décima página)

Hoy, la **TOMBOLA DIOCESANA DE CARIDAD** estará patrocinada por el **Arzobispado y los taxistas**

Mañana, estará patrocinada por la Organización Sindical y la RENFE.

# VIII CENTENARIO DEL MONASTERIO DE HERRERA

Por Fray María Damián Yáñez Neira, O. C. S. O.

(Conclusión)

II, Castañares, Casalarreina, etc., etc. Como conclusión citemos por vía de ejemplo que las posesiones radicantes en esta última villa ascendían, según los apeos de 1546 a 242 fanegas y 9 celemines de sembradura, más 48 obradas de viñedo. La manera como se adquirió estas posesiones fue de índole diversa. Digamos que en 1657 murió Ana Perea, vecina de la misma villa, y al abrirse el testamento se vio dejaba para el monasterio de Herrera toda su hacienda, a condición de ser enterrada en la capilla de San Bernardo, con dos aniversarios cantados todos los años por toda la comunidad, el día después de San Francisco y de Santa Ana.

## FLORECIMIENTO ESPIRITUAL

En este modesto estudio esquemático de la vida ocho veces secular de Santa María la Real de Herrera no es posible hacer una breve alusión a los personajes de más relieve histórico que desfilaron por sus claustros. Primero trataremos del florecimiento espiritual.

Este monasterio, al igual de todos los de la Orden del Cister, fue vivero fecundo de altas extraordinarias en virtud. A pesar de que no exista ningún monje canonizado en el espacio de tantos siglos, débese principalmente a que existió durante siglos una determinación de la Orden prohibiendo introducir causas de beatificación, es decir, el Cister se esforzaba en forjar almas extraordinarias en la virtud, pero no tenía interés en hacer exhibición de esas almas, esos héroes desconocidos que cual humildes violetas exhalaban siempre los aromas más fragantes desde el retiro del claustro.

Pero aun cuando no conocamos ningún santo canonizado y sea lamentable la incuria de los antiguos en conservarnos la memoria de las almas más extraordinarias en méritos, no obstante conocemos algunas dignas del máximo respeto. Vayan algunos ejemplos.

En el Menologio de la Orden, escrito por Fr. Crisóstomo Henríquez en 1664, consta la memoria de Fr. Angel de Victoria con este elogio: «En España, la santa muerte de Fr. Angel de Victoria, célebre por el esplendor de su vida y doctrina, el cual después de haber gobernado diversos monasterios, fue elegido reformador general de la Congregación de Castilla por el sufragio unánime de todos sus hermanos, habiendo dotado a la Congregación de sabias instituciones y por fin, después de haber dado pruebas inequívocas de santidad sólida, de verdadera caridad y humildad, rodeado de fulgores celestiales entregó su alma al Creador. Al tiempo de exhalar su último suspiro, muchos vieron sobre la celda donde se hallaba una estrella brillante, prueba palmaria de la santidad y hermosura de su alma».

En 1575 fue elegido abad del propio monasterio de Herrera, y en 1579 se le nombró para gobernar toda la Congregación. No podemos descender a referir la labor desarrollada en su fecundo gobierno.

Del mismo Menologio podemos sacar más y más nombres a cual más glorioso, todos forjados en el retiro de Santa María de Herrera. Entre ellos destaca Fr. Plácido de Luzuriada, descendiente de una noble familia cántabra, quien después de haber gobernado el monasterio por espacio de tres trienios, en la segunda mitad del siglo XVI, entregó su hermosa al-

ma en brazos de su Creador entre los transportes de la más grata dulzura. Pasados algunos años, su cuerpo se encontró incorrupto despidiendo fragancia impropia de la tierra.

Por último, vaya un último ejemplo de santidad, una humilde violeta escondida en el anónimo, cuyo perfume trascendió a todo el mundo. Se trata de Fr. Ambrosio de Herrera, cuya fama ha llevado al monasterio a la celebridad de aquellos lugares donde han brillado los santos más ilustres. Es el mismo Henríquez, contemporáneo suyo, quien nos transmite los principales rasgos de la espiritualidad de este joven, la flor más fragante tal vez que embalsamó los claustros centenarios de Santa María de Herrera. El principal detalle que campea en su vida de ángel fue que tuvo la dicha de contemplar, durante una larga enfermedad, a Jesús niño, rodeado de celestiales resplandores y vestido con la cogulla blanca del Cister. Dícese que esta visión le trajo consigo el premio de una curación radical, pudiendo vivir largos años logrando una muerte dichosa. Manifiesta que le llama Fr. Ambrosio de Montezzo y le atribuye revelaciones que se vieron confirmadas con verdaderos milagros.

## FOCO DE IRRADIACION CULTURAL

Santa María la Real de Herrera es una de las abadías que mayores servicios prestó a la Congregación de Castilla. Compuesta ésta de unas cuarenta y cinco abadías, y habiéndola regido 135 abades generales, solamente de los claustros de Herrera salieron seis generales, todos de gran relieve histórico.

De entre los muchos personajes formados en Herrera, citemos a Fr. Nicolás Fagán, monje irlandés, quien huyendo de la persecución suscitada por los anglicanos contra los católicos, buscó refugio en el monasterio de Herrera recibiendo una formación religiosa adecuada, completada por la científica en los colegios de la Orden. Años más tarde, fue enviado por los superiores a su patria donde se entregó con un celo de verdadero apóstol a la conversión y fortalecimiento de la fe de sus paisanos. Más de una vez estuvo a punto de sucumbir a manos de los herejes. El pueblo le seguía porque a la fuerza de su elocuencia unía la irresistible del ejemplo.

Fray José García ingresó como monje en el monasterio de Herrera, llegando a ser «eximio filósofo y consumado teólogo». Pero lo que más brilla en él es haber sabido hermanar la ciencia con el

ejemplo irreprochable de su vida. Desempeñó importantes puestos en la Congregación de Castilla y fue un gran escritor. También campeó en el mundo de las letras Fr. Tomás Monzabal, meritisimo abad de Herrera. Asimismo Fr. Juan Hurtado, varón de agudo y penetrante ingenio, muy versado en las letras sagradas. Hablando de él Henríquez dice que el mayor beneficio que pudo hacer a España fue divulgar sus escritos que por ser de monje tan docto, circularon en todas direcciones con gran provecho de las almas.

Pero los personajes de más relieve histórico son sin duda los generales salidos de Herrera. El primero en ostentar el cargo fue Fr. Angel de Vitoria (1579-1581), varón santísimo del cual hicimos mención anteriormente. Fr. Dionisio Oñate (1678-1680), Fr. Crisóstomo García (1686-1689), Fr. Bartolomé de Tejada (1701-1704), Fr. Alonso Muñoz (1730-1733). Entre ellos se destacó otro personaje de gran altura, Fr. Felipe de Tasis (1611-1614). Era hermano mayor del conde de Villamediana, sobrino del obispo de Palencia —más tarde arzobispo de Granada— del mismo nombre y apellido. Entre sus amistades contaba personajes de la más alta sociedad, entre los que sobresalía aquel juguete de la fortuna Rodrigo Calderón, poderoso válido de

Felipe III. A los 19 años ingresó en el monasterio de Herrera, siendo el primer colegial de Meyra promovido a dignidades importantes en el seno de la Congregación.

En el año 1611 se reunió el C. G. para la elección de los distintos cargos por un nuevo trienio. Con gran sorpresa de toda la concurrencia recayeron los votos en el más joven de los candidatos, en Fr. Felipe de Tasis, de sólo 38 años, para lo cual se había pedido previamente una dispensa especial de la Santa Sede a causa de no tener la edad exigida por los cánones. Todos se alegraron de tener un superior tan joven, de aspecto agradable, jovial, palabra fácil y una prestancia física que se salía de lo corriente.

Su trienio fue fecundo como pocos para la Congregación, aunque también aparecieron cosas no tan agradables. El reformador demostró ser todo un carácter lleno de benignidad para los sumisos, en cambio, para los rebeldes y contumaces, se reveló lleno de justicia.

Al finalizar el mando, Felipe III le promovió a la abadía perpetua de Fitero, en Navarra, sucediendo a un gran personaje que acababa de expirar, Fr. Fermín de Ibero. Apenas había tomado posesión del nuevo cargo, cuando una muerte prematura e inesperada segó el hilo de su vida a los 41 años, cuando más parecía rebosar de salud e iniciaba la subida de los primeros peldaños de la escalada de los honores.

Felipe III sintió honda pena de su muerte. También le lloró la Congregación y España entera por verse privados de uno de los personajes

en los cuales todos habían cifrado las mayores esperanzas.

Bien pudiéramos seguir añadiendo otros nombres gloriosos forjados en la soledad de Santa María de Herrera, pero creemos suficientes los aducidos para demostrar que fue uno de los focos de cultura más potentes durante siglos en tierras riojanas.

Que estos sencillos apuntes sirvan de homenaje insignificante, en fecha tan memorable, a todos aquellos varones sabios y santos que durante siglos embalsamaron con sus virtudes y sabiduría toda la comarca riojana.

Que la Santísima Virgen de Herrera bendiga y haga próspera la vida de los padres camaldulenses, dignísimos habitantes y custodios actuales de la Abadía. Que crezcan en santidad y en letras para que sigan irradiando benéfico influjo en toda la comarca.

Que Ella cubra con su manto protector al monasterio a sus moradores y a todos los pueblos que la rodean.

## SE VENDE FINCA

rústica, 3.500 frutales, río agua potable, luz propia, casa señores y de empleados, 500 metros cuadrados almacenes, otras edificaciones. Situación Poza de la Sal (Burgos).— Ver o escribir «Los Molinos». Salas de Bureba (Burgos)

## CUATRO SINDICATOS MAS ELIGEN A SUS DIRIGENTES

Con las votaciones, de ayer y con las que hoy se llevarán a cabo habrán elegido sus dirigentes los Sindicatos de Cereales, Actividades Diversas, Frutos y Productos Hortícolas, y Hostelería y Actividades Turísticas, quedando designados para los cargos que se indican los siguientes señores:

Sindicato de Cereales. — Presidente, don Emeterio Moreno Díez. Presidente de la Unión de Empresarios, Achirica Hnos., S. A., y presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don Emilio Yudego Ubierna. Sindicato de Actividades Diversas. — Presidente, don

Jesús Cilleruelo Beltrán; presidente de la Unión de Empresarios, don Teófilo Espino de la Cal, y presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don José Caballero González.

Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas. — Presidente de la Unión de Empresarios, don Félix Sendino Gil; presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don José Luis Azcona Carrasco, y presidente de la entidad, don José San Martín Jimeno.

Sindicato de Hostelería y Actividades Turísticas. — Presidente de la Unión de Empresarios, don Jaime Valdivielso Marijuán, y presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos, don David Oveja Medina.

SOLICITUD PARA PROCLAMACION DE CANDIDATOS A VOCALES DE LOS SINDICATOS NACIONALES

Superada la fase electoral a lo largo de la cual han quedado constituidos los cuadros de dirigentes y cargos representativos de los distintos Sindicatos provinciales y de la Cámara Oficial Sindical Agraria, se entra ahora en el período para designar los vocales de las juntas de Agrupaciones y Uniones de los Sindicatos nacionales.

Del 19 al 26 del mes en curso, los vocales recientemente elegidos para formar las Juntas de Agrupación y Uniones de los Sindicatos provinciales, podrán formular solicitud ante la Comisión Electoral provincial de proclamación de candidatos a vocales de las juntas de los Sindicatos nacionales.

## AUN ESTA USTED A TIEMPO

de conseguir una vivienda de

CUATRO HABITACIONES - BAÑO - ANTENA T. V. - DOS ASCENSORES

por sólo 180.000 pesetas

(PRECIO TOTAL)

GRANDES FACILIDADES DE PAGO MEDIANTE CREDITO EN LA

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Informes: Oficinas centrales de la Institución y oficinas urbanas de Gamonal y "El Capisco"

# Mielitos

## TRIGO HINCHADO TOSTADO Y ENDULZADO CON MIEL DE LA ALCARRIA

ALIMENTO Y GOLOSINA PARA TODAS LAS EDADES

DISTRIBUIDOR: PASCUAL HERMANOS, S. L.

CALZADAS, 20 - TELEFONOS 206869 - 206832

# HOY

COMIENZA LA



## QUEMA DE PRECIOS

### REBAJAS DE VERANO

GALERIAS

MARVI

y

ALMACENES

NATI

### COMPRUEBE COMO NUESTROS PRECIOS SON MAS BARATOS

NUESTRA  
CADENA  
DE  
ESTABLECIMIENTOS  
LE  
PERMITEN  
COMPRAR  
MUY CERCA  
DE SU  
CASA  
PARA COMODIDAD  
DE  
USTED

TOALLAS BAÑO . . . . .	36 pts.
BAÑADOR CABALLERO . . . . .	29 »
MANTAS «ESCOCESAS» COCHE . . . . .	165 »
PANTY NYLON FINISIMAS . . . . .	16 »
BRAGAS PLASTICO . . . . .	3 »
MANTAS CUNA . . . . .	25 »
BIKINI TRILOBAL . . . . .	120 »
BAÑADOR SEÑORA . . . . .	99 »
SUJETADOR LICRA . . . . .	42 »
FAJA LICRA . . . . .	34 »
MEDIAS NYLON . . . . .	5,90 »
NIKIS MODA CORDONES . . . . .	45 »
PANTALON TERGAL CABALLERO. . . . .	295 »

**SABANAS  
EL BURRITO BLANCO**

MILES DE COMBINACIONES  
Y CAMISIONES DE NYLON  
Y TERLENCA

FABRICACION PROPIA  
RESTOS A CUALQUIER PRECIO

**LAS  
MEJORES  
MARCAS**  
CHEMIS LACOSTE  
FRED PERRY  
BELCOR  
CAÑAMAS  
PUNTO BLANCO  
LEVALIER  
EL COGHECITO  
WARNER  
ESCORPION  
LOIS  
LEWIS  
**CON PRECIOS  
MUY REBA-  
JADOS**

## GALERIAS MARVI Y ALMACENES NATI

El sábado inauguración de una exposición de fotografías de Burgos

El sábado, a las dos de la tarde y en el claustro bajo del antiguo monasterio de San Juan, el Ayuntamiento inaugurará una exposición de fotografías, en color y en blanco y negro. Las fotografías —magníficas en su ejecución— reflejan aspectos de Burgos y ya fueron presentadas por el Ayuntamiento en un certamen sobre urbanismo celebrado en la Casa de Campo de Madrid.

IMPORTANTE MATADERO FRIGORIFICO

## SOLICITA

### INSPECTORES REGIONALES DE VENTAS

SE OFRECE:

- Excelente ambiente de trabajo.
- Integración en moderna red de ventas.
- Sueldo e incentivos.
- Posibilidades de promoción.

SE REQUIERE:

- Profunda experiencia comercial.
- Dinamismo.
- Dispuesto a viajar periódicamente.
- Preferible con coche propio.
- Conocimientos de organización de ventas.
- Dotes de dirección de vendedores.
- Residencia en Burgos.

Interesados escribir al núm. 1.650. Publicidad Alas, S. A. Gran Vía, 70-72. — BILBAO. (ROC. Núm. 877)

## TAREAS DE LAS CORTES

# LA COMISION DE AGRICULTURA DICTAMINO EL PROYECTO DE LEY DE COMARCAS Y FINCAS MEJORABLES

Madrid (Logos). — La Comisión de Agricultura de las Cortes ha dejado dictaminado el proyecto de ley de comarcas y fincas mejorables. En la sesión última fueron aprobados el artículo 26, referente a expropiación, y las disposiciones adicionales, transitorias y finales. Los textos dicen así:

Artículo 26. — 1. — Las fincas catalogadas pueden ser expropiadas mediante acuerdo del Ministerio de Agricultura por el cual se saquen a subasta pública.

2. — La fijación del tipo de licitación de esta subasta se efectuará según lo que dispone la legislación específica sobre expropiación de fincas rústicas por causa de interés social, con la única variante de que para la valoración sólo se tendrá en cuenta el valor con que la finca apareza catastrada, la renta capitalizada al cuatro por ciento que hubiese producido en los cinco años anteriores a la aprobación del plan y, en su caso, si fuere mayor, el importe de las obras que el propietario hubiese realizado en ejecución del mismo.

3. — A esta subasta se admitirán aquellas personas que, obligándose a la realización de la mejora prevista en el plan individual de carácter obligatorio, preste las garantías que la Administración fije al efecto, arbitrándose para ello un trámite previo al acto de subasta.

4. — Si de esta subasta resultase un precio de venta superior al tipo del icitación así fijado, la diferencia quedará también en beneficio del propietario expropiado.

5. — Las empresas nacionales de transformación agraria, si la subasta quedase desierta, tendrá derecho a la adjudicación de la finca por el precio tipo de licitación.

6. — Caso de que las subastas fuesen declaradas desiertas sin que las empresas nacionales hubieran ejercido el derecho que se les atribuye en el número anterior, se excluirán las fincas del catálogo, salvo en el supuesto previsto en el número dos del artículo 18.

7. — Las empresas nacionales de transformación agraria adjudicatarias destinarán las fincas adquiridas a las finalidades expuestas en el número dos del artículo 21 y el 23 bis.

8. — El incumplimiento del plan de mejora por el adquirente obligado dará lugar a las sanciones previstas en el artículo 11 y, en su caso, a la indemnización de daños y perjuicios, permaneciendo la finca en el catálogo.

Disposiciones adicionales. — Primera. El jurado de fincas mejorables, que tendrá su sede en el Ministerio de Agricultura, estará constituido por: Un presidente, que se-

rá un magistrado designado por el Ministerio de Justicia. Cuatro vocales, que serán: un presidente de los empresarios y otro de los trabajadores agrarios, designados por el presidente de la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos, a propuesta de las respectivas uniones. El delegado de Agricultura de la provincia en que radique la finca o su mayor parte, y en un técnico agrario de grado superior al servicio o designado por la Diputación provincial respectiva.

Segunda. — Los Ministerios de Justicia y Agricultura dictarán las disposiciones reglamentarias precisas para el desarrollo de esta ley.

Disposición transitoria. — Las fincas que al promulgarse la presente ley estén cumpliendo los planes de las leyes, de 3 de Diciembre de 1953 y 14 de Abril de 1962 terminarán su transformación de acuerdo con estas leyes. Asimismo, aquellas fincas que hayan cumplido los planes de las dos leyes citadas, quedarán exentas de la aplicación de la presente ley durante un plazo de diez años. La misma exención se aplicará a las fincas declaradas ejemplares mientras conserven dicha calificación.

Disposiciones finales. — 1. Salvo las resoluciones especialmente atribuidas al ministro de Agricultura, la tramitación de los expedientes que se sigan como consecuencia de lo dispuesto en esta ley, así como los acuerdos que se dicten en los mismos, corresponderán al Ministerio de Agricultura por sí o a través de los organismos autónomos adscritos al mismo competentes en materia de estructuras agrarias y repoblación forestal. Reglamentariamente se establecerá la forma de coordinar la actuación en esta materia de los aludidos organismos.

2. — En tanto se consiguen créditos específicos para hacer frente a los gastos que ocasione la aplicación de la presente ley se atenderá a los mismos con cargo a los actuales presupuestos de los departamentos afectados y de los organismos aludidos en la disposición anterior.

3. — La presente ley quedará incluida en la refundición y amortización de textos legales que se lleve a cabo por el Gobierno en cumplimiento de lo ordenado en la disposición adicional primera de la ley 54-1968 de 27 de Julio, de ordenación rural o normas legales que la sustituyan o complementen.

4. — Quedan derogadas las leyes de 3 de Diciembre de 1953 y 14 de Abril de 1962 sobre fincas mejorables en todo lo que se oponga a esta ley.

# MAX FACTOR

HOLLYWOOD — LONDRES — PARIS

Se complace en participar a usted que una MAKE-UP ARTIST estará a su disposición durante los días 12 al 17 de Julio, ambos inclusive, para atender consultas sobre maquillaje y cuidado de la piel en

# PERFUMERIA RIDRUEJO

CALLE MONEDA, 15

Para tratamientos, solicite reserva de hora.

## EL MINISTRO DE LA GOBERNACION INAUGURA EN IBIZA EL EDIFICIO DE LA DELEGACION DEL GOBIERNO

### Normalidad en el último «encierro» pamplonica

Ibiza (Cifra). — A las diez de la mañana de hoy y en avión especial procedente de Madrid llegó el ministro de la Gobernación, acompañado de los directores generales de Seguridad, Correos y Telecomunicación y Política Interior.

El ministro presidió el acto inaugural del nuevo edificio de la Delegación del Gobierno en Ibiza, donde se hallan ubicados los servicios de Correos y Telégrafos.

Ofició en la ceremonia de bendición el obispo de Ibiza y el señor Garicano Goñi impuso la medalla de plata al Mérito Postal al administrador de Correos de San Antonio. Después, anunció que en el próximo Consejo de ministros se trataría de la aprobación de la ampliación del puerto de Ibiza, por un valor de noventa millones de pesetas.

Luego, visitó el Hospital de la Diputación en Ibiza.

**EL MINISTRO BAVARO DE TRABAJO VISITA A SU COLEGA ESPAÑOL**

Madrid (Cifra). — El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, recibió a mediodía de hoy a su colega el ministro de Trabajo de Baviera (República Federal Alemana), doctor Frisz Pirki.

El ministro de Trabajo de Baviera, que ha asistido a las reuniones del Centro Europeo de Documentación e Información, ha aprovechado su estancia en Madrid para conocer las principales instalaciones y realizaciones en materia de seguridad social. En el curso de la amplia y cordial entrevista mantenida con el ministro español de Trabajo, el doctor Pirki manifestó su gran satisfacción por estas visitas subrayando la grata impresión que le había producido la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social "La Paz" y en particular sus servicios de rehabilitación.

Don Licinio de la Fuente expresó a su colega la complacencia ante el anuncio de que un grupo de expertos del Ministerio de Trabajo de Baviera visitara España en los próximos meses para tomar contacto con las instituciones sanitarias y de promoción social.

**MORTES. EN VALENCIA**

Valencia (Logos). — El ministro de la Vivienda ha llegado por vía aérea procedente de Madrid con objeto de asistir a la reunión del Patronato de la Universidad Politécnica de Valencia de la que es presidente.

**NORMALIDAD EN EL ULTIMO ENCIERRO**

Pamplona (Cifra). — El octavo y último de los encierros de estos "sanfermines", se celebró normalmente y sin percance alguno.

Al contrario que las restantes mañanas sanfermineras, el sol no asomó, cubierto el cielo por densas nubes, sonaron las últimas dianas de las fiestas por todas las calles y plazas, mientras la multitud se dirigía a la plaza de toros y a los vallados del trayecto para presenciar el paso de los corredores y de las reses bravas, también en bravo desaffo.

**PROYECTO TECNICO DE TRASVASE**

Teruel (Cifra). — El Ministerio de Obras Públicas, a

través de la Confederación Hidrográfica del Ebro, ha resuelto aprobar el proyecto técnico del trasvase del río Matarranya al embalse del Peña, que regará 4.000 hectáreas pertenecientes a los municipios de Beceite, Valdeñobres y Mazaleón, en esta provincia y Fabara y Maella, en la de Zaragoza.

Las obras, cuyo presupuesto es de 58 millones de pesetas, con cargo al Estado, se calcula podrán estar terminadas en el plazo de dos años.

**LA SESION DEL PLENO DE AYER**

(Viene de séptima página)

de la Gobernación. Para la ejecución de este plan de necesidades se han adquirido los terrenos precisos, con el fin de crear, en el plazo de tres años, diez colegios nacionales y dos Institutos de Enseñanza Media. Las parcelas adquiridas están ubicadas en «Los Parralillos», 11.186 metros cuadrados, que absorberá la población infantil del barrio de Huelgas, Hospital del Rey y parte del barrio de San Pedro de la Fuente.

En Gamonal, 12.031,35 metros cuadrados, que absorberá la población infantil de la margen izquierda de la carretera de Irún y el sector de la barriada de la Inmaculada.

En la margen izquierda de la carretera de Logroño, 8.000 metros cuadrados para absorber la población infantil del triángulo de Gamonal-Capiscol.

Se cuenta con otra serie de parcelas de propiedad municipal, destinadas al mismo fin, sitas en la calle 12 del polígono industrial, de 10.000 metros cuadrados; en

# • TOROS •

**ULTIMA CORRIDA DE LOS SANFERMINES**

Pamplona. — Octava y última corrida de los Sanfermines. Lleno. Seis toros de la ganadería navarra de don César Moreno, bien presentados de pitones y manejables. Antonio Ordóñez, escuchó pitos en su primero. Al arrastrar al toro las mulillas, comienza a llover copiosamente y ya no lo dejó durante toda la tarde. En el tercero, Ordóñez hizo una faena breve y volvió a escuchar una fuerte bronca. En el quinto tampoco hizo nada de relieve y al final escuchó de nuevo una fuerte bronca. Paco Camino, ovacionado en el segundo; una oreja y vuelta en el cuarto y palmas en el último. Al concluir la corrida, Ordóñez fue despedido con una sonora bronca. — (Cifra).

**CARTELES PARA LA FERIA DE MALAGA**

Málaga (Logos). — La empresa de la plaza de toros de Málaga, ha ultimado los carteles para las nueve corridas de toros y la novillada que se celebrará con motivo de la próxima Feria de Agosto.

En cuanto a los terrenos precisos para los Institutos, el Ministerio está dispuesto, según comunicación recibida del delegado provincial, a expropiar las dos parcelas necesarias para tal fin.

El presupuesto de conjunto respecto a la adquisición de terrenos para Colegios nacionales supone 33.828.820 pesetas. El de Institutos, se eleva a 11.014.000 pesetas. La aportación municipal será de 71.552.811 pesetas.

A propuesta de la Alcaldía se acordó hacer constar en acta el agradecimiento a los ministros de la Gobernación y de Hacienda, por la concesión, a fondo perdido, de seis millones de pesetas procedentes del Fondo Nacional de Haciendas Locales.

Dichas combinaciones son las siguientes:

31 de Julio: Toros de José Luis Vázquez, para Paco Ceballos, "Utrerita" y Julián García.

1.º de Agosto: Toros de Pérez Valderrama, para los diestros malagueños José Luis Román, Miguel Soler y Manolo Ortiz, que tomará la alternativa.

Día 2: Toros de Manuel Alvarez y hermanos, para "El Viti", "Curro" Romero y José Luis Parada.

Día 3: Toros de Vicente Charro, para Gregorio Sánchez, "Miguelín" y "El Cordobés".

Día 4: Toros de Manuel Arranz, para "El Viti", "El Cordobés" y Eloy Cavazos.

Día 5: Toros de Manuel Higueros, para José Fuentes, Sebastián Palomo Linares y Miguel Márquez.

Día 6: Toros de Juan Pedro Domecq, para Antonio Ordóñez, Paco Camino y Palomo Linares.

Día 7, por la tarde: Toros de Urquijo, para Ordóñez, Camino y José Luis Galloso, que se presenta en Málaga.

Día 7, por la noche: Novillada, actuando de único espada el diestro malagueño Juanito Arias, que estoqueará seis reses de Bernardino Jiménez.

Día 8: Toros de Pablo Romero, para "Miguelín", Miguel Márquez y "El Puno".

nes y manejables. Antonio Ordóñez, escuchó pitos en su primero. Al arrastrar al toro las mulillas, comienza a llover copiosamente y ya no lo dejó durante toda la tarde. En el tercero, Ordóñez hizo una faena breve y volvió a escuchar una fuerte bronca. En el quinto tampoco hizo nada de relieve y al final escuchó de nuevo una fuerte bronca. Paco Camino, ovacionado en el segundo; una oreja y vuelta en el cuarto y palmas en el último. Al concluir la corrida, Ordóñez fue despedido con una sonora bronca. — (Cifra).

**PLAZA DE TOROS DE BURGOS**

Sábado 17, a las 6 de la tarde. Presentación del inigualable espectáculo Cómico-Taurino Musical

¡EL BOMBERO TORERO!

Precios populares Taquillas: Día 16 a partir de las cinco de la tarde.

ALFOMBRAS GRAN CALIDAD

muebles evelio

VITORIA 58 59 60 62

# BUEN EJERCICIO PARA CONSERVAR LA LINEA



Yakarta. — La señora Suharto, esposa del presidente de Indonesia, vistiendo el atuendo tradicional de Sarong y Kabaja y con los pies descalzos, lanzando una bola, en el acto inaugural de una bolera en el centro de Jaya. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

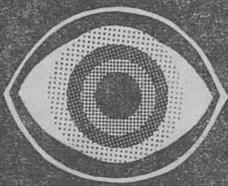
## Querrela contra el exdirector general de Aduanas, Sr. Castro

Ha sido presentada  
por el Sr. Vila Reyes

Madrid (Cifra). — Por el procurador Argimiro Vázquez Guillén, en nombre de Juan Vila Reyes, ha sido presentada en el juzgado de guardia, dirigida a la Sala Segunda del Supremo, querrela contra el exdirector general de Aduanas, Víctor Castro San Martín, por los supuestos delitos de falsedad y prevaricación.

Dice la querrela que la denuncia presentada por el señor Castro San Martín contiene afirmaciones que pueden ser constitutivas de los mencionados delitos, y solicita la prisión preventiva del señor Castro y una fianza de cien millones de pesetas a efectos de responsabilidad civil.

todo lo que  
tiene  
que ver bien...



tiene que  
ver con

# INDO

CALIDAD EN OPTICA

ACUDA HOY AL  
OPTICO

# «HAY LUGAR EN LA IGLESIA PARA UNA OPINION PUBLICA»

De tres mil casos sobre curaciones "medicamente inexplicables"  
registrados en Lourdes desde 1858, sólo 62 han sido reconocidos por la Iglesia

## Paso decisivo para la unificación de las Iglesias Anglicana y Metodista

Luxemburgo (Por Alejandro Fernández Pombo, subdirector de "YA"). — "Conviene afirmar una vez más, hay lugar en la Iglesia para una opinión pública". Estas palabras pertenecen a la carta que la secretaria de Estado —en nombre de S. S. el Papa— ha dirigido a los doscientos cincuenta participantes en el IX Congreso mundial de la Unión Católica Internacional de Prensa, participantes que corresponden a más de medio centenar de países en los que hay una amplia representación de África, América del Sur y Asia, continentes que apenas estuvieron presentes en los congresos anteriores.

En la carta de la secretaria de Estado se hace un examen de la opinión pública, de sus leyes, de sus limitaciones, de sus efectos y se dice en ella: "De hecho, la existencia de movimientos, de ideas, sean materia de dogma, de principios morales e igualmente de disciplinas y reglas de conducta; la existencia de grupos y de órganos de opinión, por inquietos y ardientes que sean, no es de por sí criterio de rectitud ni de verdad. La cizaña puede crecer entre el buen trigo también en el pueblo de Dios. Se impone, pues, el discernimiento en materia de opinión pública. Probado todo, quedáos con lo bueno". "En el interior de este marco hay un lugar a un legítimo pluralismo de opinión. Dado lo limitado de nuestra naturaleza, el pluralismo es,

podríamos decir, una exigencia de la inagotable riqueza de la verdad. Además se justifica porque muchas veces los problemas doctrinales son oscuros y difíciles y porque es posible y lícita una gran diversidad de aplicaciones concretas de ciertos principios. Que las opiniones deban ser rectas no impide por tanto que sea legítimo. Pero, por su parte, el pluralismo legítimo debe servir a mayor rectitud en conformidad cada vez más estrecha con la verdad y el bien objetivos. Esta función de pluralismo legítimo es al mismo tiempo límite y garantía de su legitimidad y el pluralismo será tanto más legítimo cuanto más sirva a este fin".

Añade también la carta del cardenal Villot: "Fuera de este marco pueden existir opiniones públicas o no en la Iglesia, pero sería difícil calificarlas de sanas, correctas o legítimas. Sobre todo cuando tropezamos con opiniones que atacan la integridad del Dogma y de los principios morales. Hay que reconocer por desgracia que no se trata ya de aquella opinión pública de la que la Iglesia tiene necesidad para alimentar el diálogo entre sus miembros porque sólo así prospera su pensamiento y su acción. Se podría, por lo demás, preguntar si sigue siendo exacto, en ese caso hablar de opinión pública en la Iglesia o si no se debería más bien hablar de opiniones que se han colocado ellas mismas por su contenido fuera de la verdadera Iglesia de Cristo".

A continuación, la carta recuerda los deberes primordiales en la línea antes señalada que tienen los periodistas católicos. La necesidad "de una criba eventual de las noticias, de una presentación de ellas justa en todo caso, de un espacio mayor dado a las positivas y constructivas y finalmente de la fuerza del espíritu inventivo capaz de llegar al carácter de noticia al bien, a lo que es conforme a la virtud, a lo que es ejemplar y edificante".

Termina la carta haciendo un llamamiento en favor de los países menos dotados de personal bien preparado y de medios materiales. Pide para todos generosidad en la contribución técnica, financiera y fraternal.

El acto de apertura de este IX Congreso, celebrado en la sede del Centro Europeo, ha estado presidido por el Gran Duque de Luxemburgo con asistencia de miembros de su Gobierno. En el acto inicial intervino M. Jean Gelamur, presidente de la Unión Católica Internacional de Prensa, quien hizo un planteamiento del tema y tuvo palabras de elogio para el secretario de la Unión, monseñor Jesús Iribarren.

A continuación, celebró en la catedral una misa el obispo de Luxemburgo, monseñor Hengen.

Las sesiones de trabajo comenzaron inmediatamente.

### CURACIONES MILAGROSAS EN LOURDES

París (Efe). — Sólo sesenta y dos casos de curaciones médicamente inexplicables, ocurridos en el santuario de Nuestra Señora de Lourdes han sido reconocidos por la Iglesia como realmente milagrosos, los últimos 113 años, según revela el presidente de la Oficina Médica de Comprobaciones doctor Olivier, en una entrevista que publica el diario «France-Soir», de París. Dicha oficina, encargada de examinar minuciosamente, desde el punto de vista médico todas las curaciones registradas en Lourdes —3.000 casos han sido presentados desde 1858 como de carácter excepcional— está formada por dos jurados con dieciséis expertos en cada uno. Sus informes son presentados posteriormente a las autoridades eclesiásticas, quienes emiten el veredicto definitivo.

«No es suficiente con que los ciegos vean o los paralíticos caminen —afirma el doctor Olivier— para hablar de milagros. Hace falta también que en ese fenómeno aparezca la señal de Dios. Por esto nosotros los médicos, no pronunciamos nunca la palabra milagro».

Los últimos tres casos de curaciones consideradas como inexplicables desde el punto de vista médico, aunque los responsables del santuario de Lourdes mantengan el tradicional silencio, son una niña irlandesa de tres años, Tania Hogan, que recuperó el movimiento en las piernas, después de haber nacido paralizada; la pequeña francesa Monique Foulquerolle, de cuatro años, también paralítica y que pudo andar por primera vez en Lourdes y un italiano de cuarenta años, originario de Sicilia, que recobró la actividad motriz igualmente en Lourdes.

El santuario de Lourdes registra anualmente la visita de unos tres millones de personas, de las cuales millón y medio llegan en peregrinaciones propiamente dichas. Estas cifras se elevan a más de cinco millones en los años que se realizan conmemoraciones especiales. Entre los peregrinos, el número de enfermos que son trasladados todos los años a Lourdes es de unos cincuenta mil.

### DOS IGLESIAS PROTESTANTES QUE SE UNEN

York (Inglaterra) (Efe). — El Sínodo general de la Iglesia de Inglaterra, ha aprobado hoy, con carácter provisional, el proyecto de unión con la Iglesia Metodista.

La decisión de aceptar el proyecto, elaborado después de quince años de trabajo, para unir los cultos de las dos mayores Iglesias protestantes, se considera como el paso principal dado hacia la unión total.

Esta primera fase del programa de unión de ambas Iglesias se ha adoptado por una mayoría del 65 por ciento de los asistentes al Sínodo, que se celebra en la catedral de York, y será ahora considerada por la diócesis anglicana, para someterla a un voto final en el próximo año.

La unión de cultos anglicanos y metodistas, había sido ya aceptada por éstos, que se separaron del anglicanismo hace doscientos años, a raíz de la muerte de John Wesley.

En 1969, los obispos de la Iglesia de Inglaterra, rechazaron las proposiciones de unión con los metodistas. En el Sínodo actual toman parte obispos, sacerdotes ordinarios y seglares.

## LEA VD. SIEMPRE DIARIO DE BURGOS

## SE REUNE LA COMISION PERMANENTE DEL CONGRESO SINDICAL

### Liquidación de presupuestos y nuevas directrices en materia de régimen económico

Madrid (Cifra). — La Comisión permanente del Congreso Sindical, reunida en la Casa de los Sindicatos, aprobó en la sesión matutina de hoy, la liquidación de los presupuestos generales de 1970.

Los gastos de la Organización Sindical durante el pasado ejercicio, ascendieron a 8.289 millones de pesetas, y los ingresos, aumentaron 302 millones más. En el activo del balance de situación de 1970 destacan los bienes inmuebles, valorados en 4.634 millones de pesetas; los bienes muebles, en 1.943 millones; los deudores, con una cifra total de 1.038 millones, y las cantidades pendientes de liquidación por las entidades recaudadoras y cuotas de cobro inmediato, que suponen entre ambos conceptos 855 millones de pesetas. En el balance inventario del mismo ejercicio, además de los bienes inmuebles y muebles ya citados, el valor de las viviendas protegidas, construidas por la Obra Sindical del Hogar, está cifrado en 37.150 millones de pesetas.

A continuación, tras la lectura de las ponencias y debates correspondientes, fueron aprobados, asimismo, los criterios que deben informar la composición y atribuciones de los tribunales sindicales de amparo y las directrices en materia de estructuración, organización, y funciones de la Organización Sindical.

Mediada la sesión, se incorporó a la presidencia el ministro de Relaciones Sindicales.

Al comienzo de la reunión, el secretario general presentó un amplio

informe sobre las actividades generales de la Organización Sindical, y un análisis de la coyuntura sindical en el primer semestre del año en curso.

En el orden del día de este pleno, figuran como puntos más sobresalientes, el estudio y aprobación de las directrices sindicales de carácter general que han de servir de base a las disposiciones de régimen interno que deben dictarse en desarrollo y aplicación de la Ley Sindical.

### NUEVAS DIRECTRICES EN MATERIA ECONOMICO - ADMINISTRATIVA

Madrid (Cifra). — El pleno de la Comisión Permanente del Congreso Sindical, aprobó esta tarde las directrices en materia de régimen económico-sindical que regirán en adelante en la Organización Sindical.

El régimen económico-administrativo estará inspirado en los principios siguientes:

—Autonomía de los Sindicatos y demás entidades sindicales en sus respectivos ámbitos.

—Participación de los empresarios, trabajadores y técnicos en la gestión económica.

—Descentralización administrativa, en una triple vertiente: económica, patrimonial y funcional.

—Equilibrio presupuestario, que es la base para la organización de gastos y para una eficaz administración de recursos económicos.

—Fiscalización de gastos para impedir cualquier desviación y someter la aprobación de cuentas ante el organismo competente.

## El magistrado de Trabajo, don José Luis Nombela, a Jerez de la Frontera

Madrid (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» de mañana, jueves, contiene, entre otras disposiciones, un orden del Ministerio de Trabajo, por la que se dispone que el magistrado de Burgos, don José Luis Nombela Nombela pase destinado a la Magistratura de Trabajo de Jerez de la Frontera.

Para algo están los pasos de cebra. Utilízalos, peatón, al cruzar la calzada; respétalos, automovilista.



Madrid (Logs). — Informa el Servicio Meteorológico nacional que en la noche pasada se han producido tormentas en el Duero, Centro y Alto Ebro. Durante el día de hoy ha habido nieblas en el Cantábrico y tormentas en el delta del Duero, Alto Ebro, Aragón, Norte de Cataluña y puntos aislados de Galicia y Andalucía oriental. En el resto nubosidad variable, más abundante en los lugares altos. Las temperaturas se mantendrán moderadamente elevadas.

Tiempo probable: Nieblas o neblinas en el Cantábrico. Tormentas, durante la noche, en puntos aislados del Sistema Central y cordillera Ibérica. Cielo nuboso, por la mañana, en el interior y Mediterráneo. Por la tarde habrá nubes de desarrollo en el Sistema Central, cordillera Ibérica y estribaciones, Pirineos y Cataluña, con algunas tormentas a última hora. Sin cambios en el resto.

Temperaturas extremas: 34 grados, en Lérida y Córdoba, la máxima y 13, en Avila, Albacete, Soria y Teruel, la mínima.

# LOUIS ARMSTRONG: ALMA Y GRANDEZA DEL JAZZ

◆ Capítulo III ◆

## SE CASA CON LA CELOSA DAISY

☆ Arreglaba sus discusiones conyugales con Louis, a ladrillazos... y apuntaba a los labios

● □ ● Por Hugues PAMNASSIE y Michel PERRIN

—¿Te interesaría, pequeño, tocar en mi barco?

Algunas semanas antes del cierre de Storyville, en el rincón de Rampart Street y de Perdido la tropa del Pequeño Louis acaba de ganar un refugio torneo.

Apenas los aplausos se han calmado, un negro de cabellos hirsutos aparta a la multitud y se aproxima a "Dippermouth". Es Fate Marable, un tipo conocido: pianista, compositor. Dirige la orquesta del "Sidney", uno de esos "riverboats" que remontan el Mississippi, de Nueva Orleans a Saint-Paul, movidos por una enorme rueda que alcanza por detrás todo el ancho del barco.

Louis Armstrong reflexionará un mes más tarde en la proposición de Fate. Entre tanto, se ha casado.

Su mujer, Daisy, es una encantadora criolla que descubrió en una pequeña "boite" de Gretna, en Louisiana, en la que hace relevos los sábados por la noche. Era terrible Daisy. Celosa como una tigresa. Celosa de las mujeres que él mira, de sus compañeras y aún de su trompeta. Le destroza, con una navaja de afeitar, su hermoso y nuevo sombrero Stetson. Las discusiones conyugales las arregla a ladrillazos. Apunta siempre a los labios: lo que un trompetista tiene de más valor. Al cabo de algunos meses, Louis, por bonita que sea ella y por mucho aguante que él tenga, experimenta un legítimo deseo de poner un poco de distancia entre los ladrillos de Daisy y su persona.

Así sucede que, un buen día, se encuentra en el puente superior del "Sidney", al lado del peñero, sentado delante de una especie de órgano, un "callope", que maltrata con un asombroso vigor en medio de sus doce músicos.

Memphis, San Luis, San Luis Este, Davenport: todos estos nombres, que cantan en la memoria de los aficionados del jazz, son las escalas del "Sidney".

Desde las orillas del río, en la delantera del "riverboat", que se desliza entre la niebla, se distingue la silueta maciza de un negro que, derecho ante el viento, su trompeta alzada, sopla las notas de "Tiger Rag" o "Panamá"... Es Louis.

Atraída por esta música endiablada, la gente corre hasta el puerto. Enseguida, al caer la noche, subirán a bordo y se mezclarán con los pasajeros para bailar al claro de luna.

De Octubre a Mayo, el "Sidney" sube el gran río pereoso y desciende luego a Nueva Orleans, donde la orquesta alza sus cuarteles de invierno. Es allí en donde, el día de



su cumpleaños, Luis recibe una nota de Chicago. Estaba firmada por King Oliver.

—Tengo para tí una plaza de segundo trompeta en mi orquesta.

Desde hace dos años "papá Oliver" se ha instalado en Chicago. La gran ciudad industrial. "Windy City", batida por todos los vientos del Norte, está a punto de destruir a Nueva Orleans como capital del jazz.

Son los blancos los que lo han implantado. Es el jazz "salsa blanca". Jan introducido también un nuevo instrumento, el saxofón.

En Chicago, los negros no tienen que soportar el desprecio que se les manifiesta en el Sur, aunque no estén completamente al abrigo de brutas llamaradas raciales —como, por ejemplo—, la de Julio de 1919, en la que durante toda una noche, el barrio negro del "South Side" no fue más que un inmenso matadero.

El 8 de Julio Louis Armstrong llega a Chicago. Sostiene en una mano su maleta y su corneta, y en la otra un bocal de acetinas: un regalo materno para el viaje.

Un taxi le conduce directamente al "Lincoln Garden". Es ahí donde toca Oliver.

En la puerta el joven se detiene un momento y escucha unos instantes a la orquesta y duda. "¿Soy, lo bastante bueno para alinearme con toda esa gente?" Por fin entra como quien se tira al agua. Bajo un falso techo de hojas falsas de arce, una sala que le pareció inmensa. Encima de la pista da vueltas un enorme globo de cristal, tallado en facetas, que vuela sobre los bailarines una ducha luminosa. Sobre el estrado, un cubo lleno de agua con hielo en el que los músicos pueden refrescarse.

Louis, con su corneta en la mano, trepa al lado de "papá Oliver". Johnny Dodds con el clarinete, su hermano Baby, con 1 batería, Honorato Dutrey, con el trombón. Al piano una mujer-cita delgada y fina, Lillian Hardin, que contempla al recién llegado con curiosidad. No sospecha que dos años más tarde será la segunda Mrs. Armstrong.

Los clientes miran también con sorpresa a este hombre rechoncho cuyo cuello, cuando sopla, se ve vuelve tan ancho como toda su cara. Lo miran y escuchan.

Cuando las últimas notas del "blues" se extinguen, todos han comprendido que el "rey" Oliver, tendrá, de allí en adelante, un delfín que un día podría eclipsarlo.

El blues tiene también su reina. Es Bessie Smith. Alta, opulenta, con voluptuosos hoyuelos en las mejillas, ceñida por un traje de noche, tiene una voz cálida y metálica que se escucha desde la calle.

Delante del "Paradise Garden", en donde canta, hay un embotellamiento permanente de aficionados que bloquean la acera para escucharla.

Para ponerse en forma, Bessie empieza por tomar un "quarter of moonshine" ("un cuarto de luna"), es decir, un buen trago de ginebra. Después, con el cigarrillo en la comisura de los labios, ataca a la "Young Woman Blues".

"Me desperté esta mañana cuando los gallos llamaban al día. Palpé la

almohada, mi hombre se había marchado..." "Era una mujer que se abría el corazón de par en par con un cuchillo" decía de ella el novelista Carl von Vehten. En el "Paradise" compartía el cartel con Jimmy Noone, un negro de cabellos lustrosos, de nariz derecha, rostro lleno como las notas que arrancaba a su clarinete. Bessie Smith le seguirá más tarde al "Apex Club". "En este último club es donde, una noche, se verá entrar a un blanco, bardo de talla, de una elegancia de dandy. Sentado en una mesa cerca de la orquesta permanecerá toda la noche anotando los sonos vertiginosos que ejecuta Jimmy.

—Nadie —dice— puede tocar eso en un clarinete. Chicago se emborracha de música, pero también de whisky. Es la época de la prohibición. Si King Oliver es el rey de la trompeta y Jimmy el del clarinete, Al Capone reina sobre los "bottleggers", los innumerables establecimientos en que se consumen bajo la mesa las "ginebras de bañera" destinadas a domicilio y el "king-kong", un whiskey de maíz y arroz.

Esto no impide al jefe ser un aficionado a la música. Su coche blindado blasonado se detiene con frecuencia frente a una "boite". Dos o tres pistoleros bajaban primero para asegurar que ningún miembro de un "gang"

rival andaba por la sala. Sólo entonces aparecía el hombre pequeño y gordo que hacía temblar a toda la ciudad. Ocupaba la mejor mesa, obligaba a cerrar todas las puertas y ordenaba a la orquesta sus piezas preferidas: generalmente dulzuras.

Los músicos apreciaban sus visitas: los propinca-bros generosamente. Poco faltó, sin embargo, para que uno de ellos figurase en el cuadro de caza de "Big Boss". Fue el clarinetista Milton "Mezz", Mezzrow, un ruso de nariz arqueada.

Como Armstrong había rival andaba por la sala. Sólo entonces aparecía el hombre pequeño y gordo que hacía temblar a toda la ciudad. Ocupaba la mejor mesa, obligaba a cerrar todas las puertas y ordenaba a la orquesta sus piezas preferidas: generalmente dulzuras.

Los músicos apreciaban sus visitas: los propinca-bros generosamente. Poco faltó, sin embargo, para que uno de ellos figurase en el cuadro de caza de "Big Boss". Fue el clarinetista Milton "Mezz", Mezzrow, un ruso de nariz arqueada.

Como Armstrong había rival andaba por la sala. Sólo entonces aparecía el hombre pequeño y gordo que hacía temblar a toda la ciudad. Ocupaba la mejor mesa, obligaba a cerrar todas las puertas y ordenaba a la orquesta sus piezas preferidas: generalmente dulzuras.

Los músicos apreciaban sus visitas: los propinca-bros generosamente. Poco faltó, sin embargo, para que uno de ellos figurase en el cuadro de caza de "Big Boss". Fue el clarinetista Milton "Mezz", Mezzrow, un ruso de nariz arqueada.

Como Armstrong había rival andaba por la sala. Sólo entonces aparecía el hombre pequeño y gordo que hacía temblar a toda la ciudad. Ocupaba la mejor mesa, obligaba a cerrar todas las puertas y ordenaba a la orquesta sus piezas preferidas: generalmente dulzuras.

Los músicos apreciaban sus visitas: los propinca-bros generosamente. Poco faltó, sin embargo, para que uno de ellos figurase en el cuadro de caza de "Big Boss". Fue el clarinetista Milton "Mezz", Mezzrow, un ruso de nariz arqueada.

Como Armstrong había rival andaba por la sala. Sólo entonces aparecía el hombre pequeño y gordo que hacía temblar a toda la ciudad. Ocupaba la mejor mesa, obligaba a cerrar todas las puertas y ordenaba a la orquesta sus piezas preferidas: generalmente dulzuras.

## HAY QUE Luchar TAMBIEN CONTRA LA «CONTAMINACION INTERNA»

Está provocando por el abuso de medicamentos esenciales

Ginebra (Crónica especial para nuestro periódico). Los efectos a largo plazo de los medicamentos sobre el cuerpo humano, varios científicos han lanzado un llamamiento en la revista "Experientia", editada en Suiza para poner en guardia a la "contaminación interior".

Se trata de un llamamiento para ultimar un método general que permita al hombre dejarse envenenar con medicamentos esenciales y con los "aditivos" alimentarios.

Los firmantes del documento son el profesor Jacques Monod, director del Instituto Pasteur en París, premio Nobel de Medicina, el profesor Hugo Theorell, director del laboratorio de fisiología del Instituto Nobel, el biólogo sir Julian Huxley, director general de la UNESCO, el profesor Rudolph Peters, jefe de la farmacología bioquímica, el profesor Jacques Trefouret, jefe del departamento de fisiología del Instituto Pasteur y el profesor Paul Raymond, director científico del "Rhinoceros", uno de los gigantes de la industria europea.

La contaminación del medio ambiente es uno de los temas considerados en la actualidad, ha afirmado el profesor Beaconsfield.

Ponerle término o controlar la contaminación interior sería relativamente poco caro y resultaría extremadamente difícil.

Por el contrario, prevenir la contaminación interior sería relativamente poco caro y resultaría extremadamente difícil.

Se reconoce ahora mismo que la contaminación interior sería relativamente poco caro y resultaría extremadamente difícil.

Los firmantes del documento piden a los científicos del Mundo entero que comuniquen sus ideas sobre la cuestión a los profesores Beaconsfield en Londres y al profesor Raymond en París.

El objetivo de la operación es poner en acción un grupo de trabajo compuesto por hombres de ciencia para determinar los peligros y las soluciones que se deben adoptar.

Este grupo debería comenzar a trabajar en funcionamiento antes de finales de este año.

## Convocatoria 300 plazas



1.000 Armados. - Talla 1,680 metros. Retiro 102.000 pesetas. Además, trios, oídos, ayudas y otras ventajas. Oposición de mil plazas VACANTES. Sólo varones. No se exige título. Edad: 21 años cumplidos y ampliado e l.º de Enero de 1972. Exán Burgos, Madrid y en otras capitales. Inscripción hasta 29 Julio.

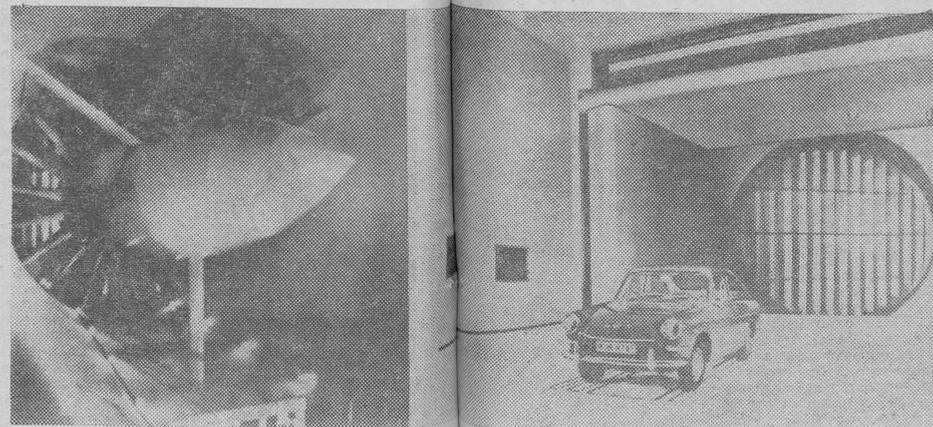
Auxilio Hipotecario de España. Repartición, pesetas. Edad: 16 años, sin límite de manutención hasta 1.º Agosto.

275 Administrativo Administración Civil, con 140.000 pesetas de sueldo y restringida. Título de Bachiller No equivalente. Edad: 18 años cumplidos, sin límite. Instancias hasta 19 Julio.

Prepárese en su domicilio. Con nuestras contestaciones y textillos, que contestan íntegramente a los programas que le interesan y el modelo de instancia, incluyendo diez pesetas en sellos de franqueo. Diríjase inmediatamente a la Academia Caballero de Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Simple carta cambiará su porvenir.

Pida hoy mismo una o programas que le interesan y el modelo de instancia, incluyendo diez pesetas en sellos de franqueo. Diríjase inmediatamente a la Academia Caballero de Santa Bárbara, 4. Apartado 4.087. MADRID. Simple carta cambiará su porvenir.

## VIENTOS HURACANADOS PARA PROBAR COCHES



Un túnel aerodinámico para ensayos climatológicos ha sido instalado en las factorías de la Volkswagen en Wolfsburg (Alemania). Es la mayor instalación del Mundo para el ensayo y la prueba de vehículos en condiciones extremas de aire y temperatura. Con el gigantesco ventilador que vemos a la izquierda se producen los huracanos y en la sala de la derecha temperaturas polares. Hasta ahora equipos experimentales conducían los modelos de las partes del Mundo y en toda clase de terrenos y condiciones aerodinámicas por medio de programas de ensayos electrónicos que reproducen todo tipo de condiciones climatológicas. Adicionalmente se mantienen así en mayor secreto. — (Foto FIEL).

FILMANDO CON LAS HELICES

# DOS APOSENTOS MAS DE BONAMPAK

Por Miguel Angel ASTURIAS

No salimos del asombro, del temblor en la piel que nos dejó el primer aposento que visitamos en esta ciudad de los muros pintados, rodeada por el misterio de la selva milenaria, y ya nuestros pies con sendas botas nos introducen en otra dimensión de lo extraordinario, en un segundo universo de este cerrado templo, donde la luz entra graduada, como que para una mejor apreciación de las figuras de los bajorreles y de los colores de estos murales grandiosos. Pero ¿estos señores de la luz —nos preguntamos— lo fueron de la guerra? ¿No se les tenía por pueblos pacíficos, agricultores, arquitectos, artistas, astrónomos, jugadores de pelota y amantes de la paz?

A poco de penetrar en este segundo aposento nos encontramos en medio de una batalla en la que no alcanzan los ojos a detallar tanto brazo armado de lanzas o macanas adornadas, tanto movimiento de lucha, de voraz captura de prisioneros, de rostros feroces, de guerreros enmascarados con cabezas de animales de fauces pobladas de filosos colmillos, con personajes principales llevando, al vivo, cabezas de prisioneros, colgando de su pecho, todos con magullas de pieles de tigre, algunos empujados de plumas de quetzal, otros con los más bellos tocados, en los que el estilista puso un pez de caprichoso movimiento, un turbante, el pico de un ave, o un mascarón. Quitasoles, trompeteros con trompetas y maracas adornadas con dibujos blancos de huesos humanos, y una figura alta, en un extremo, portan la comida de los guerreros.

Pocas pinturas hemos visto representar una batalla con este movimiento, este vigor, esta fuerza, este empuje, diríase que las figuras de los guerreros se arrancan de los muros y luchan efectivamente, y hay para atemorizarse de caer prisionero en manos de aquellos señores que, como era habitual, marchaban a la

guerra pintados de rojo, con achiotte, cubiertos por los arcos de sus animales protectores o nahupales, sin faltar los famosos guerreros pintados de negro, cuerpo y cara pintados de negro, con sólo el blanco de las corneas y en la cara de carbón. Llevan para atascar lanbas y macanas, y escudos para defenderse, algunos con inscripciones todavía no descifradas.

Y en este segundo aposento, a decir de los entendidos, hallamos el trozo de mural en que la pintura más rica y armoniosa: oraciones, hombreras, capuchas, especies de calzones cortos, decorados algunos como los que usan los indios en la actualidad en algunas localidades de Guatemala.

Entre estos dos grupos de guerreros, los de las escalones del gradadero de gradas rojas en que se desarrolla la escena y los de los escanones más altos, se hallan, encucillados y sentados los prisioneros. Dos de ellos con los dedos de las manos sangrando. Se ven las salpicaduras de la sangre como puntitos rojos, especies de rosarios de gotitas rojas cayendo de sus dedos. En la grada inmediatamente inferior, se contempla la cabeza cortada de uno de los prisioneros, en un colchoncillo de hojas verdes, y cerca, un prisionero al cual, un personaje poco visible, está cortándole los dedos.

Pero volvamos a la parte superior y principal de la escena, a lo que se ve en la primera grada de la escalinata de gradas rojas en que se desarrolla esta dramática, esta trágica ceremonia del sacrificio de los prisioneros. De un lado ya hemos visto que está la fila de guerreros presentando sus lanzas, el último de estos tiene un prisionero, casi a sus pies, el cual es presentado al Gran Señor, que está perfectamente separado de las demás figuras al centro, con una larguísima cauda de plumas verdes como penacho, la cascaca de piel de tigre, un pectoral de jade, brazaletes de jade, sandalias de piel de tigre y una lanza adornada, en la parte alta, con piel de tigre, lanza que cae, vertical, sirviendo como eje del conjunto, por detrás de la cabeza de un prisionero que se ve echado en las gradas. Se diría que la lanza le entra en el ojo, pero no, está perfectamente aparte, atrás, apoyada atrás de la cabeza que el prisionero tiene echada contra la grada. Esta es, indudablemente, la figura más bella de Bonampak, la mejor lograda en la pintura mural de los mayas.

Desnudo totalmente, apenas si un taparrabo blanco lo cubre. Es una extraordinaria figura humana, dibujada con la más absoluta maestría, pero, aparte del sentido plástico perfecto, una figura yacente que traduce todo el dolor del prisionero de guerra y que hace pensar en aquel «¡ay de los vencidos!».

El primer aposento, a juzgar por la actitud de las figuras en la ceremonia, fuera de la escena de la entrada, que en las tres estancias es de jefes a los cuales se presentan prisioneros; en el primer aposento, decíamos, se preparan los señores para la batalla, los señores y los guerreros que han de acompañarles, con sus armaduras y sus escudos, sus trompetas, sus tambores, sus macanas, sus tortugas, sus disfraces feroces, algunos pintados de achiotte rojo, otros de negro. En el segundo aposento, se da la batalla. Son las escenas de la lucha en plena selva. Acaso sólo en las pinturas de las batallas imaginadas por los orientales se alcanza este movimiento, esta gracia, esta soltura en las combinaciones de dibujo y colorido. El segundo aposento comprende, la batalla, por un lado, y por otro, la entrega de los prisioneros a los supremos jefes, y el sacrificio de los mismos.

En el tercer aposento, que en el dintel ostenta también al guerrero triunfante que ataca con su lanza a un cautivo que se esfuerza por contener el golpe, nos encontramos en el momento de la celebración de la victoria, en la gran danza de diez personajes con gigantescos penachos verdes que salen de sus cabezas, y una especie de aspas que llevan a los lados de las caderas con dibujos desafortunadamente muy borrosos. Cada una de estas figuras que abarcan amplios espacios, para dar cabida a sus monumentales penachos de plumas, a las

aspas que salen de sus caderas, llevan en las manos de abanicos. En lugar de armas, de lanzas o macanas, abanicos de fiesta. Se completan los murales de este tercer aposento con dos escenas. Una es un grupo de figuras que llevan en los hombros, sobre una especie de andas, a un personaje vestido de jaguar, los brazos pintados de negro. Adelante de este personaje, un soñajero. Poco se puede ver, la pintura se ha lavado, no así en otra escena que se admira en la parte superior de este tercer aposento: una escena familiar, de mujeres en la paz del hogar. Se ven tres mujeres sentadas. Una anciana que como algo que ha tomado de un recipiente y que acaso sea pescado; pues se le ve sacándose los labios una como espina blanca, y a sus pies, abajo, un criado arrodillado, que ya en sus manos le tiene recibidas dos espinas. Las otras dos mujeres, una frente a otra, conversan animadamente, a juzgar por sus actitudes, por sus manos que hablan. Todas estas figuras vestidas de blanco, simples camisas blancas. En la parte de abajo, una sirvienta con un niño en brazos. Esta escena hogareña confirma que ya pasó la guerra, que ya fue celebrada la victoria. De los tres aposentos de Bonampak, éste es el más deteriorado.

Si cantamos las figuras que pueblan cada uno de estos tres aposentos de Bonampak, encontraremos en el primero hay alrededor de setenta y cuatro personajes; en el segundo aposento más de ciento cincuenta guerreros, prisioneros, y otro tanto en el tercer aposento, por lo que, contando con que muchas de estas figuras están borradas, puede afirmarse que llegan a quinientas las imágenes humanas que ocupan este feliz descubrimiento de Bonampak, descubrimiento que, aparte de lo que toca a la arqueología, permite a la etnografía ampliar sus conocimientos sobre esta admirable civilización y cultura, ya que estos personajes van ataviados con telas, con dijes, con collares, con plumajería, lo que demuestra que también entre los mayas existió el arte de la pluma trabajada, que antes se creía sólo de los aztecas, y demuestra también, por lo que toca a las escenas aquí representadas, que no sólo los aztecas, sino los mayas, en el Viejo Imperio al menos, fueron guerreros, y que estos muros de la ciudad pintados, son los de un templo al que los lacandones, habitantes de la región últimos descendientes directos de los mayas, llaman la Casa del Tigre.

Y de este mundo mágico se regresa por la gran selva mágica a través de ríos caudalosos, selvas milenarias, con la ebriedad del color en las pupilas y el pesar de no haberse quedado allí, convertido en árbol.

## TRASPASO SALON DE BELLEZA

Y PELUQUERIA DE SEÑORAS, céntrico, acreditado, moderna y completa instalación, por no poderlo atender. Beneficios asegurados. Escribir solicitando entrevista a

MARIANO RICO — PUBLICIDAD San Juan, 41. — BURGOS

## LA CATEGORIA DE LORD NO HA SENTADO BIEN A LAWRENCE OLIVIER

El célebre actor ha prohibido a sus colaboradores que le llamen por su nuevo tratamiento

Londres (Especial para Agencia FIEL-DERI, por Leopold BERGUE, en exclusiva para nuestro periódico). Operado de un cáncer hace algunos años, Lawrence Olivier, como se recordará, se recuperó como milagrosamente y parecía incluso en excelente forma junto a su joven esposa, con la que se casó después de su memorable divorcio de Vivien Leigh. Divorcio de aquella "pareja más unida de Inglaterra" que asombró y escandalizó en aquella época a toda Gran Bretaña.

Ahora bien, he aquí que desde hace algunas semanas, circulan nuevos rumores sobre su estado de salud, su mal aspecto y su fatiga. Evidentemente nadie puede controlar su autenticidad, pero si se comprobasen ello sería indicio de una recaída más que grave "No hubiera debido aceptar el ingreso en la Cámara de los Lores. Le ha dado mala suerte", se apresuran a decir sus amigos supersticiosos.

En efecto, elevando a la categoría de sir en 1947, a los 40 años, por el Rey Jorge VI, después del memorable éxito de su película "Hamlet", se había negado siempre a una nueva promoción.

Fue el duque de Edimburgo, miembro de la Cámara de los Lores, quien le habría convencido por fin hace no mucho tiempo, indicándole, en broma, que en esa asamblea polvorienta habría así por lo menos dos miembros "jóvenes e inteligentes". A los 64 años, el intérprete de Enrique V y Ricardo III ha cedido convirtiéndose, con gran asombro de muchos admiradores suyos, en lord Olivier of Brighton.

En los ambientes artísticos, su nombramiento ha sido acogido con diversos comentarios, no siempre favorables, recordándose que otros grandes actores, como Michael Redgrave ("El luto sienta bien a Electra", "El americano tranquilo", etc.), Alec Guinness ("Lawrence de Arabia", "Dكتور Zhivago") y otros no quisieron ser nunca siete más que Guines, hubiera debido seguir su ejemplo, a pesar de ser mayor.

¿Qué más que Guines, hubiera debido seguir su ejemplo, a pesar de ser mayor. ¿Qué más que Guines, hubiera debido seguir su ejemplo, a pesar de ser mayor. ¿Qué más que Guines, hubiera debido seguir su ejemplo, a pesar de ser mayor.

Y si, por desgracia, su salud se convirtiera en motivo de preocupación, nadie podría impedir que se piense (contra toda lógica) que la entrada en la Cámara de los Lores le ha dado mala suerte y es moral e indirectamente responsable de sus achaques.

# Se hacen públicos ahora en Marruecos los privilegios y propiedades de que disfrutaban los jefes militares fusilados el martes en Rabat

## Determina el Rey que de tales riquezas se indemnice a las familias de las víctimas del "golpe"

(Viene de primera página) **MANIFESTACIONES EN LIBIA**

Tripoli (Efe-Reuters). — Una multitud de manifestantes se dirigió hoy a la Embajada de Marruecos, para protestar contra las ejecuciones de los jefes del golpe de Estado del pasado sábado contra el Rey Hassán II de Marruecos.

Un funcionario de la agencia libia de Prensa dijo que

centenares de personas, después de manifestarse ante la Embajada —la cual ha sido cerrada por varios días— se dirigieron a la sede del Gobierno libio, para expresar su apoyo por la actitud de Libia en los sucesos de Marruecos.

Fue la tercera manifestación durante tres días. Una marcha de protesta similar tuvo lugar —según se informó— en Zawia, a treinta y cinco kilómetros de Trípoli.

La radio y la televisión oficiales de Libia, han comenzado hoy a emitir nuevamente programas normales, tras haber estado transmitiendo sólo música militar y canciones revolucionarias, desde el sábado pasado.

### PROYECTO DE LEY

Rabat (Efe). — Su Majestad el Rey presidió anoche un Consejo de ministros, según informa la agencia "MAP".

Después de mencionar los sucesos trágicos que acaba de conocer el país, el Rey Hassán II dijo: "El crimen que ha sido perpetrado no estaba dirigido solamente contra nuestra persona, sino contra 18 siglos de historia, gloria y estabilidad. Anteriormente, cuando una dinastía desaparecía, otra tomaba el poder para contribuir al bienestar y progreso del Reino."

"Numerosos servidores han encontrado la muerte el sábado último. También es nuestro deber analizar los hechos con lucidez y sacar las conclusiones oportunas".

Su Majestad el Rey ha ordenado a su Gobierno que prepare un proyecto de ley sobre la creación de un Tribunal de Seguridad del Estado. El texto será presentado al Parlamento.

El Soberano ha designado una Comisión compuesta por los ministros del Interior, Defensa, Asuntos Administrativos, Trabajo y Formación Profesional, para vigilar la situación de las familias de los mártires del drama del día 10 de Julio último.

La Comisión deberá evaluar los bienes, muebles e inmuebles que poseían los oficiales traidores. Estos bienes que, se revelan como de extrema importancia, contribuirán a la constitución del fondo de indemnización y pensión en favor de las familias de los mártires del 10 de Julio de 1971.

Finalmente, una Comisión de investigación, constituida por los ministros del Interior, Defensa y Justicia, proce-

derá a una investigación sobre los hechos relacionados con los dolorosos sucesos que acaban de vivir los marroquíes, informa la agencia "MAP".

### SE INFORMA AHORA DE LO QUE POSEÍAN LOS MILITARES FUSILADOS

Rabat (Efe). — La agencia de noticias marroquí "MAP" ha hecho público un inventario de las propiedades de los cabecillas del abortado golpe de Estado:

General Mebdub Mohamed: gozaba de la situación más privilegiada entre los generales del Ejército real, poseía dos granjas y dos villas en el territorio marroquí, sin contar con los privilegios que le proporcionaba su situación.

General Amahrache Mustafá: poseía una granja en Beni Mellal, una villa en el barrio de los Naranjos de Rabat, un apartamento en París, una propiedad en Uta Hucine (cerca de Sale), una villa en la playa, y usaba como coches de servicio un "Mercedes", un "R-16 TS", un "Fiat-125" y un "R-4", sin contar sus automóviles personales.

General Bugrin Jiari: poseía una villa en Temara, una granja en Imuzzer, otro en el Gharb, una villa en la playa y disponía de cuatro coches de servicio, un "Mercedes", un "R-16 TS" un "Fiat-125" y un "R-4".

General Habibi Abderrahman: poseía una villa en Rabat, otra en la playa, dos más en Temara. Disponía de tres coches de servicio: "Mercedes" "Fiat-125" y un "R-16 TS".

General Hammu Amahzun: era propietario de una villa en Rabat, dos propiedades en Jenifra, un gran arriendo una villa en la playa, una granja en Temara y disponía de cuatro coches para su servicio, de modelos similares a los de los anteriores.

Coronel Cheluati Larbi: poseía una granja en Nador, otra en Tahla, y una tercera en Sehul, una villa en Ausuisi, otra en la playa, tres fuera-bordas, un "R-16" y un "Fiat-125" sin contar los vehículos de su propiedad.

Coronel Fenniri: poseía una decena de granjas en la región de Gharb, un gran arrendamiento y varias villas en Rabat. Disponía asimismo de numerosos coches de servicio y personales.

Coronel Belabsir Kebir: era dueño de varios millares de hectáreas en la región de Ued Zem, con un importante capital invertido en maquinaria agrícola, dos villas en Jurinbga. Sus coches de servicio eran un "Fiat-125" y un "Peugeot 404".

Teniente coronel Ababu Mohammed: dueño de una villa en Mekinez, una granja cercana a esta misma ciudad, un hotel en la misma, un salón de té, una villa en la playa y disponía de dos coches para su servicio, un "Fiat-125" y un "R-16 TS".

Teniente coronel Ammi Ben Brahim: propietario del café "Biarritz" de Rabat, que le aportaba un beneficio de diez millones de dirhams, una granja en Zaquiet Cheih y dos villas en Mekinez.

### «ERA NECESARIO DAR UN EJEMPLO»

París (Efe). — «Pienso que para el pueblo marroquí era necesario dar un ejemplo», declaró esta noche el Príncipe Muley Abdullah de Marruecos, hermano del Rey Hassán II, en una entrevista difundida por una emisora francesa, refiriéndose a las ejecuciones de los responsables del intento de golpe de Estado.

El Príncipe Muley Abdullah hizo notar que «sólo corresponde a Su Majestad tomar esta decisión».

### LA «COMISION DE JURISTAS» PROTESTA

Ginebra (Efe-UPI). — La Comisión internacional de juristas condenó hoy la ejecución sumaria de personas sospechosas de haber tomado parte en la intentona de un golpe de Estado en Marruecos.

Neill MacDemort, secretario general de la Comisión, envió un cable de protesta al Rey Hassán, en el que se decía: «La Comisión internacional de juristas protesta contra la ejecución de prisioneros en violación de los derechos de todo el Mundo a ser escuchados, pública y justamente por un tribunal imparcial e independiente».

### GRATITUD

Madrid (Cifra). — El embajador de Marruecos en España, Abdellatif Filali, ha visitado al ministro de Asuntos Exteriores en su despacho del palacio de Santa Cruz para agradecerle en nombre del Gobierno marroquí, la actitud española con motivo de los trágicos sucesos que tuvieron lugar el día 10 de Julio.

## OFICIALES ESCAYOLISTAS

SE PRECISAN. Interesados presentarse en HELMA, obras de CAMPOFRIO, carretera de Logroño. — (ROC, núm. 874).

## LOUIS ARMSTRONG...

(Viene de la Pág. central)

empezado con la música en un correccional. Allí aprendió a tocar el saxofón, pero también a conocer y querer a sus condenados de color. Tocaba como un negro.

En Burnham, en los suburbios de Chicago, dirige una pequeña orquesta del «Arrewhhead Inn», una «boite» que pertenece a Al Capone.

Gracias a esta posición geográfica, en la frontera de Illinois y de Indiana, Burnham es un centro de tráfico clandestino. Allí se deposita en cerveza ligera, legalmente fabricada en Chicago, para transformarla en cerveza fuerte, gracias a inyecciones de alcohol y de jengibre. El hermano menor de Al Capone, Mitzi, se inicia en el bandidismo escoltando los barriles entre Chicago y Burnham.

En el bar de Mezz, Mitzi se encaprichó con una bella chica, Lillian, animadora y cantora, cosa que no resultó del gusto de Al Capone mayor, muy puntilloso en lo que respecta a sus responsabilidades familiares.

—Larga a esa chica —le dijo a Mezz—. Si oigo aún hablar de historias entre ella y Mitzi, puedes prepararte.

—Mezz, inconsciente, protesta: —Es una de mis mejores

animadoras. Si usted no quiere que Mitzi la frecuente, prohibale a Mitzi venir aquí.

—Te he dicho que esa chica no sabe cantar —dijo Capone perdiendo su célebre sonrisa.

Mezz se consideró ultrajado.

—¿No sabe cantar? —aulló. ¿Es que usted sabe? Usted no sería capaz ni siquiera de distinguir el whisky del petróleo, y sin embargo, es su negocio. ¿Pretende darme consejos sobre la música?

Silenciosamente, los acompañantes de Big Boss rodearon a Mezz. Este recuerda ahora que habla a «Mr. Calibre 50» en persona. Sus mandíbulas se aprietan y comienza a preguntarse cuántas veces va a rebotar su cabeza al atravesar la calle.

Pero Al Capone de pronto, rompe a reír.

—Escuchemos al profesor —dice—, que por cierto no se desinfla. Pero —añade, volviendo a ponerse serio— si pescó otra vez a mi hermano haciendo el idiota en este sector, las cosas irán mal para él y para ti. ¿Comprendido, profesor?

Desde este día Mezzrow evitará las entrevistas con Capone.

(Es un reportaje especial para Agencia Fiel - Matekalo. — Prohibida la reproducción).

## HA SIDO DETECTADA LA PRIMERA MOLECULA QUIMICA FUERA DE NUESTRA GALAXIA (LA "VIA LACTEA")

Washington (Efe-UPI, crónica por Joseph L. Myler). "La Fundación Científica Nacional" (NSF) de EE.UU. ha anunciado hoy el descubrimiento de la primera molécula química detectada en el espacio fuera de la galaxia en que habitamos, denominada "Vía Láctea".

La noticia ha causado sensación en el mundo científico, porque este descubrimiento amplía la evolución química, preludio de la evolución de las criaturas vivientes a través del inmenso Universo.

La molécula está formada por "OH" es decir, pertenece al grupo hidroxilo, que es un componente de numerosos productos químicos existentes en la Tierra, relacionados entre sí en los organismos vivientes.

El primer hidroxilo inter-estelar fue descubierto hace ocho años en una nube de polvo sumamente rarefacta de nuestra galaxia de 100 billones de estrellas. Desde entonces, más de una docena de cuerpos químicos en estado de vida latente han sido detectados en la "Vía Láctea".

La primera evidencia de que la evolución química puede trasladarse de una parte a otra del Universo fue descubierta por el astrónomo Leónidas Welachew, del observatorio Meudon, de Francia, que actualmente está realizando una visita científica en el Instituto de Tecnología de California (Altech).

Algunas de las moléculas detectadas por la radio-astronomía dentro de la Vía Láctea son precursoras de los aminoácidos, que son como cuerpos químicos de vida latente.

"El problema que surge ante el actual descubrimiento es el siguiente: ¿Es posible el origen de vida en el gas y en las nubes de polvo existentes entre las estrellas?", se preguntan los profesores y científicos de la "Fundación Científica Nacional".

El descubrimiento de "OH" en otras galaxias indicaría —afirma la "Fundación"— que las leyes naturales "operando en nuestros alrededores cósmicos operan en cualquier parte del espacio".

## ★ SUCEOSOS ★

Alicante (Cifra). — Tres hombres han desaparecido al naufragar una barca en aguas de Santa Pola. Otros dos lograron salvarse alcanzando la orilla a nado.

Cinco aficionados a la pesca, Julián, Alvaro y José Manuel Marco Avila, Luis Jerez Cañizares y otro llamado Marcelo, se hicieron a la mar en la noche del domingo, en la embarcación "La Pepa" de 4,75 metros de eslora, equipada con un motor de ocho caballos y aproximadamente hora y media más tarde, sin que nadie pudiera saber la causa, la barca se hundió.

Los pescadores, intentaron rápidamente alcanzar la orilla a nado ayudándose, para sostenerse en el agua, de los restos del naufragio.

### EMBARCACIONES DETENIDAS CON CONTRABANDO

Cádiz (Logos). — Se ha efectuado la detención, quedando atracada en este puerto, de la embarcación panameña "Cabo Verde" detenida por lanchas del servicio de vigilancia fiscal. A bordo parece ser que vienen unas 8.000 cajas de tabaco rubio lo que supone 400.000 cartones.

También se ha tenido a un barco pesquero, igualmente por llevar a bordo otra importante partida de contrabando.

En esta operación han intervenido seis lanchas del citado servicio de vigilancia fiscal.

## EL PROXIMO MIERCOLES, PLENO DEL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

### El ministro secretario presentará un informe sobre Asociacionismo

Madrid (Logos). — Un informe sobre el estado actual de la cuestión del asociacionismo político, será presentado por el ministro secretario general del Movimiento y vicepresidente del Consejo Nacional, al pleno de la Cámara Política que tendrá lugar el próximo día 21 a las 10 de la mañana, según consta en el orden del día de dicho pleno, distribuido a todos los consejeros nacionales.

En dicho orden del día, figuran diez asuntos, el más importante de los cuales es el punto nueve, antes descrito y sobre el cual, según se les comunica a los consejeros en carta aparte, podrán intervenir cualquiera de los consejeros que lo soliciten en el curso de la sesión, lo que puede dar lugar a un debate político previo, sobre el tan debatido tema del asociacionismo político, cuyo anteproyecto de normas reguladoras se encuentra congelado en el Consejo Nacional desde hace más de año y medio.

Otros puntos del orden del día, es la aprobación por el pleno del dictamen de la sección primera sobre el proyecto de reforma del artículo 39 del Consejo Nacional, dictamen que será defendido por el consejero nacional por Huesca, señor Ballarín.

Los otros ocho puntos del orden del día se refieren a cuestiones de tipo presupuestario del Consejo Nacional y a autorizaciones de algunas adquisiciones para distintas delegaciones del Movimiento.

Se desconoce si dicho pleno se celebrará a puerta cerrada, como viene siendo habitual en los últimos tiempos, o si por el contrario será autorizada la entrada de la Prensa, dado el evidente interés público del mismo, y supuesto que la interpelación que sobre el tema del asociacionismo, que había sido en principio aceptada, para responder al señor Merino, ha sido demorada hasta el mes de Octubre.

## Diario de Burgos

Se vende en:

MADRID - Kiosco Cibeles  
BILBAO - C/. Elcano núm. 35  
VALLADOLID - Platerías, 21  
LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda  
y E. Paracuellos-Muro del Carmen, 9

# DIEZ MIL SOLDADOS DESFILARON POR LOS CAMPOS ELISEOS EN LA FIESTA NACIONAL FRANCESA

## Pésame de Pompidou al embajador de Marruecos, durante la recepción ofrecida por el Presidente

París (Efe). — Diez mil hombres de los tres Ejércitos, seiscientos vehículos y más de doscientos aviones y helicópteros, tomaron parte hoy en el tradicional desfile militar de 14 de Julio, Fiesta Nacional Francesa, en los Campos Eliseos de París, bajo la presidencia del primer mandatario, Georges Pompidou.

En las tribunas de honor, junto al presidente de la República, se encontraban el Gobierno en pleno, altas autoridades del Estado, las jerarquías militares, el Cuerpo Diplomático y otras personalidades. Decenas de miles de personas se congregaron a lo largo del recorrido, desde la plaza Charles De Gaulle (antes de la Estrella) a la de la Concordia, para presenciar el desfile de las tropas, que este año contaban con la novedad de la participación, por primera vez en la historia castrense de Francia, del personal femenino de los tres Ejércitos, representados por ciento ochenta auxiliares.

### RECEPCION OFICIAL

París (Efe). — Mil quinientos invitados han asistido a la recepción que ofreció hoy, con ocasión de la Fiesta Nacional Francesa, el presidente de la República, Georges Pompidou, en el parque del palacio del Eliseo, en París.

Entre los asistentes se encontraban todos los miembros del Gobierno, el Cuerpo Diplomático, los altos mandos de los tres Ejércitos y altas jerarquías del Estado francés, junto a diversas personalidades de la vida parisiense.

Pompidou tuvo una corta conversación durante esta recepción con el embajador de Marruecos al que testimonió su sentimiento por los sucesos del 10 de Julio en Skvirat y Rabat.

Comunicad al Rey—dijo el primer mandatario francés— que me alegro sinceramente del final afortunado de este triste asunto”.

# UN HOMBRE DE RAZA NEGRA SALVA LA VIDA A TRES NIÑOS EN BARCELONA

Mollet del Vallés (Barcelona) (Cifra). — Un hombre de raza negra ha salvado de una muerte cierta a tres niños que se encontraban en el interior de una vivienda destruida por un incendio.

El fuego se originó al parecer por un cortocircuito y se propagó rápidamente a todo el inmueble, situado en el número 35 de la calle Diputación, mientras sus inquilinos, el matrimonio Cristóbal Hernández y María Rosa Alemán, se hallaban fuera.

Una hermana de María Rosa que pasaba casualmente por aquel lugar, se apercibió del humo que salía por puertas y ventanas y pidió ayuda al vecindario. Acudió inmediatamente un peón de raza negra, que penetró en el interior de la vivienda cubierto con una manta y logró rescatar a los tres hijos del matrimonio: Julio, de 6 años y Pascual y Francisco de 3 años. La vivienda quedó prácticamente destruida así como los muebles y enseres.



# MEDALLA DEL MUTUALISMO AL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO



El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ha hecho entrega al vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, en su despacho, de la medalla del I Congreso nacional del Mutualismo Laboral, recientemente celebrado. — (Foto FIEL).

# LOS MINISTROS DE LA GOBERNACION TRABAJO Y AGRICULTURA INTERVENDRAN EN EL PLENO DE CORTES DEL DIA 20

## También lo hará el general Díez Alegría

Con esta sesión concluye el curso legislativo

Madrid (Logos). — El presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, al concluir las deliberaciones de la Comisión de Agricultura de las Cortes que ha estudiado el proyecto de ley de Comarcas y Fincas Mejorables, ha recibido a mediodía a los periodistas que hacen información en la Cámara legislativa y les ha confirmado que el próximo día 20 se celebrará pleno de las Cortes.

En el orden del día de dicho pleno no figurará, según informa también el presidente de la Cámara, el dictamen del proyecto de Ley de Objetores de Conciencia al servicio militar activo en tiempos de paz, por motivos religiosos, proyecto que ha sido retirado de las Cortes por el Gobierno.

En dicho pleno se someterá a la aprobación de la Cámara el proyecto de Ley de modificación de determinados artículos de la vigente Ley de Orden Público que será presentado por el ministro de la Gobernación. Se cree, aunque no ha sido presentada ninguna solicitud, que se pedirá votación nominal para este proyecto.

El dictamen de la Comisión de trabajo sobre el proyecto de ley de Emigración será presentado por el ministro de Trabajo.

El ministro de Agricultura presentará ante el pleno el proyecto de Ley de Comarcas y Fincas Mejorables y el proyecto de creación del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario.

El teniente general Díez Alegría defenderá ante el pleno el proyecto dictaminado ayer por la comisión de Presupuestos sobre dotaciones presupuestarias para la defensa nacional.

Se ha confirmado también que las interpellaciones sobre asociacionismo y sobre desarrollo de la Ley de Educación presentadas por los señores Merino García y Puig Maestro Amado y que estaban pendientes de ser respondidas por el Gobierno en el pleno, quedan demoradas para el mes de Octubre.

El presidente de las Cortes manifestó también que, con este pleno, concluye el curso legislativo y el día 12 se iniciarán las obras de reforma del hemiciclo, esperando que pueda estar dispuesto para celebrar otro pleno en el mes de Octubre, una vez que se hayan dictaminado el proyecto de reforma del Reglamento y los proyectos de reforma de los Códigos Penal y Justicia Militar.

# CONCURSO DE BELLAS ARTES

Madrid (Logos). — Bajo la presidencia de don Joaquín Calvo Sotelo, el Círculo de Bellas Artes, ha celebrado Junta general extraordinaria en la que se han tomado, entre otros, el acuerdo de crear un premio de cien mil pesetas para el mejor cartel de 1970.

Asimismo, se crea entre los compositores españoles un premio de 250.000 pesetas para una obra sinfónica, inédita, sea cual sea su modalidad y su estética, que deberá ser presentada antes del 31 de Mayo de 1972.

Se convoca un concurso entre escultores españoles, con un premio de 600.000 pesetas para la erección de una estatua en honor de don Ramón María del Valle Inclán.

Las bases de estos concursos podrán ser solicitadas en la secretaría del Círculo de 6 a 9 de la tarde.

Se colocará una réplica del famoso cuadro de Esquivel "Zorrilla leyendo sus poemas" con personajes y figuras literarias de nuestro tiempo en la sala de fiestas del Círculo de Bellas Artes.

# La BOLSA

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander).

La sesión de Bolsa de hoy han acusado lógicamente las recuperaciones positivas registradas en la de ayer. Se han apreciado algunas realizaciones de beneficios, lo que en principio parece dar a la Bolsa una menor firmeza, sin embargo, el fondo continúa bien dispuesto y el ambiente en su conjunto es de tono optimista.

### CORROS

**BANCARIO.** — Demanda para Banco de Santander, Central, Banesto, Bilbao, Hispano, Ibérico, López Quesada, Mercantil, Popular, Rural, Fomento, Urquijo, Vizcaya, Europeo, Zaragozano y Crédito Navarro. Equilibrio en Exterior y Bankunión. Papel en Banco de Valencia.

**ELECTRICO.** — Demanda al cierre para Nansa, Fecsa, Fenosa y Cataluña. Alguna oferta en Cantábrico, Hidrola, Sevillana, Viesgo, Iberduero, Reunidas y Madrileña.

**ALIMENTACION Y TEXTIL.** — Demanda para Aguilá y Azucarera. Papel en Ebro y Sniace.

**MINERO.** — Demanda para Felguera y equilibrio en Ponferrada.

**INVERSION MOBILIARIA.** — Demanda para Ceivasa, Mobinter, Fibansa, Cartisa y General de Inversiones. Esta última con rumores de una ampliación en la proporción de una por una.

**QUIMICO.** — Demanda en Explosivos, Petroliber, Insular, Hidro Nitro, Resinera y Española del Oxígeno. Equilibrio en Energía. Papel en Petróleos, Cros y Unquinesa.

**SIDERURGICO.** — Demanda para Hornos, Auxiliar, Material, Zinc, Transmediterránea y Citroen. Equilibrio en Tudor. Papel en Santa Bárbara, Fasa, Nueva Montaña, Santa Ana y Seat.

**VARIO.** — Papel en Telefónica y Astilleros. Demanda para Metro, Fénix y Galerías. Equilibrio en Campsa y Tabacalera.

### COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 790; Exterior de España, 380; Central, 870; Español de Crédito, 688; Hispano Americano, 705; Ibérico, 680; Popular, 793; Fomento, 589; Bilbao, 846; Vizcaya, 760; Mercantil, 783.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viesgo, 208; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 96; Fecsa (de 5.000), 221; ídem (de 1.000), 226,50; Fenosa, 157; Hidroeléctrica Cantábrico, 213; H. Española, 231,50; Iberduero, 282; Saltos del Nansa, 143; Sevillana de Electricidad, 221,50; Unión Eléctrica Madrileña, 212,50; H. Cataluña, 196.

**VARIAS.** — El Aguila, 289,50; Azucarera Española, 152,50; Ebro, 680; Dragados y Construcciones, 505; Encinar, 236; Inmobiliaria Metropolitana, 270; Urbis, 286; General de Inversiones, 501; Cartisa, 427; Fibansa, 812; Duro Felguera, 72,50; Ponferrada, 136; Campsa, 327; Tabacalera, 340; Transmediterránea, 217; Cros, 182; Energía e Industrias Aragonesas, 194; Explosivos, 260; Insular del Nitrógeno, 123; Hidro Nitro, 148; Española de Petróleos, 378; Fénix, 611; Hornos de Vizcaya, 91,50; Citroen Hispania, 105; Auxiliar de Ferrocarriles, 123; Metalúrgica Santa Ana, 104; Fasa, 190; Española del Zinc, 128; Telefónica, 291; Sniace, 141; Metro Madrid, 189; Petroliber, 235; Mobinter, 224; Ceivasa, 595; Tudor, 510.

**CUPONES.** — Ibérico, 469; Iberduero, 114; Fasa, 99; Urquijo, 2.100; Valdearribas, 210; Fénix, 340; Fenosa, 36,50; Ponferrada, 81,50; Cataluña, 68,50; Banesto, 140; Cantábrico, 45.

## BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya, 760; Bilbao, 842.

## Banco de Santander

**BANCA -BOLSA-CAMBIO**  
Espolón, 12

Tu sangre generosamente entregada a la Hermandad de Donantes puede salvar una vida humana o acaso la tuya misma. Inscribete llamando al teléfono 20-13-76.

# Norteamérica y la China Comunista

(Viene de primera página)

nes de Nixon con sus asesores.

Según Ziegler, Bruce, de 73 años, ha realizado una «tarea excelente» de la que el presidente Nixon está «plenamente satisfecho» y ha pedido su sustitución por «razones personales, al parecer por motivos de salud».

En círculos bien informados se asegura que ha sido una diferencia de opinión de Bruce con Nixon la razón real de su petición de relevo.

Bruce, se asegura, quería explorar sus tardanzas la sinceridad de los negociadores comunistas respecto al plan de paz Vietnam, propuesto por el Vietcong en París el pasado primero de Julio, mientras que Nixon sigue siendo partidario de no demostrar demasiada prisa en ello, al pensar que si los Estados Unidos se muestran reacios a negociar sobre bases propuestas por los comunistas podrán sacar, a la larga, mejor partido de esas negociaciones.

### PEKIN Y LAS NN. UU.

Naciones Unidas (Efe). A China comunista se le abrieron hoy las puertas de las Naciones Unidas para ingresar en la Organización este mismo año, según el resultado de las últimas consultas diplomáticas.

Fuentes cercanas al Gobierno norteamericano anunciaron que el presidente Nixon no ordenará a su embajador la presentación de un proyecto de resolución declarando «importante» la cuestión y exigiendo una mayoría de dos tercios para su admisión.

Los Estados Unidos tampoco presionarán con otros Gobiernos para que lo hagan, según las mismas fuentes.

Esta nueva política norteamericana respecto al régimen de Pekín, que según el Departamento de Estado se anunciará oficialmente el próximo Agosto, dejaría la admisión o no de China a un simple voto mayoritario.

### CHINA QUIERE UNA CONFERENCIA EN GINEBRA, PERO «MAS ASIATICA»

Hong Kong (Efe - UPI). El primer ministro de la China continental, Chu En Lai, desea participar en una nueva Conferencia de Ginebra sobre Indochina, pero dentro «de un marco más asiático», según ha comunicado el dirigente de la oposición australiana, Georgh Whitlam.

Whitlam habló de las actitudes de China continental respecto de las conversaciones de paz que actualmente se llevan a cabo en París, así como de una posible versión revivida de la Conferencia de Ginebra de 1954 sobre Indochina, durante una conferencia de Prensa que celebró poco después de su regreso de la visita que ha realizado a China continental por espacio de 13 días.

Whitlam, que se entrevistó con Chu En Lai, por ser éste miembro de los Ministerios de Asuntos Exteriores y Comercio Exterior, manifestó que el primer ministro chino le había dicho que China continental apoya las últimas propuestas del Vietcong planteadas en la Conferencia de París.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación; Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

## Alquileres

**SE ARRIENDA** piso. Informes, Teléf. 207734. Horas oficina.

**ALQUILO** máquinas escribir, sumar-calculador. «Crespo». Plaza Alonso Martínez, 7. Teléfono 205947.

**ALQUILO** verano, piso amueblado, 4 camas completo menaje. Informes: Consigna Estación Autobuses.

**ALQUILO** piso. Calle Carmen, 4. Informes: Teléfono 208724.

**SE ALQUILA** piso amueblado, temporada verano, Plaza Logroño, núm. 3. Informes portería.

**ALQUILO** piso por Vadillos, 2.500 Ptas. Informes: Avda. Cid, 15, 1.ª, Dcha. De 1 a 2.

**ALQUILO** piso, 4 habitaciones. Informes: Plaza San Agustín, sin número, 7.ª, C.

**ALQUILO** o vendo piso Capiscol. Informes: Calle Benedictinas de San José, núm. 7, 3.ª, B.

**ALQUILO** piso amueblado, Sardinero, próximo playa, 7 camas. Iglesia, 1. Santander. Teléfono 27-05-98.

**ALQUILO** o vendo económicos pisos y buhardilla, en Capiscol. Carnicerías, 2, habitación 5.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. Razón: Telf. 201351.

**ALQUILO** piso céntrico, Agosto y Septiembre. Teléfono: 202163.

**SE ALQUILAN** dos elegantes locales, altura 7 metros, oficina y servicios, con un patio de 200 metros. San Pedro de Cardeña, 135, o se vende, muy barato. Informes: Avenida del Cid, 74.

**SE ALQUILA** piso, Reyes Católicos. Informes: Avda. del Cid, núm. 65, 4.ª, centro.

**CEDO** amplios locales en tres plantas comunicables, o independientes, zona turismo, aparcamiento coches y autocares. Propios Agencias viaje, exposiciones, consultorios, grandes almacenes, boutiques, exclusivas. Interesados diríjanse por escrito: Señor Conde. Plaza Alonso Martínez, 7, A, 3.ª, Burgos.

**ALQUILO** piso nuevo, San Pedro de la Fuente. Tratar: Ultramarinos Pilar. Mercado Norte, puesto 89.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano. Informes: General Dávila, 21, 2.ª, E.

**SE ALQUILA** piso céntrico, 4 habitaciones, cocina y baño. Informes: C/ San Bruno, núm. 3, 6.ª, derecha.

**ALQUILO** piso, calefacción central. General Yagüe, 2, 5.ª, D. Edificio San Roque.

**PRIMER** piso, céntrico, alquiler. Valentín Palencia, 2, 4.ª.

**SE ALQUILA** o vende chalet muy amplio planta y piso, buena zona, 100 m<sup>2</sup>. patio. Teléfono 205581.

**SE ALQUILA** piso amueblado, en Avenida General Vigón, letra B, 4.ª, B. Informes, portería.

**SE ALQUILA** piso amueblado, cinco amplias habitaciones, servicios, galería y terraza. Baruque, San Pedro Cardena, 38.

**SE ALQUILAN** dos pisos, 5 y 4 habitaciones con calefacción, céntricos, a estrenar. Informes: Castrillo de Murcia, con Gregoria Villaverde.

**SE NECESITA** local de 80 a 100 m<sup>2</sup>, para instalación de taller de Kelvinator. Interesados envíen ofertas a Kelvinator. Cádiz, 13. Valladolid, a la atención del Sr. Martín.

**SE ALQUILA** también piso sin amueblar cuatro habitaciones, servicios, galería y terraza. Razón: Baruque, S. A. Calle San Pedro Cardena, núm. 38.

**SE ALQUILAN** oficinas en edificios Monasterio.

**ALQUILO** piso amueblado. Melchor Prieto, 16, 3.ª, H. Informes de 4 a 7.

**ALQUILO** piso amueblado, segunda quincena Julio, céntrico, económico. Telf. 203041.

**PINTORESCO** pueblo provincia Burgos, alquiler vivienda, segunda quincena Julio. Agricultura corriente, carretera Santander. Río Rudvón. Teléfono 203041.

**SE ARRIENDAN** tres habitaciones amuebladas, cocina y baño, temporada verano o todo el año. Teléfono: 201809.

**ALQUILO** piso nuevo. Valentín Jalón, 11, 5.ª, derecha.

**ARRIENDANSE:** Lonjas lindantes, céntricas, acondicionadísimas, comercio, oficinas, locales industria, excelente emplazamiento; viviendas. 204021.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124, 850, 600-E y R-8; Morris 1300, M-G «Servi Autos». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

**AUTOS** alquiler sin conductor. «Blanco»: 600-D, 850 coupé, 124, nuevos. Barriada Ilera, B. 69. Teléfono 205638.

**AUTOMOVILES** alquiler, sin conductor, todas marcas. «Autos FLEN» Avenida General Vigón. Edificio Otamendi Teléfono 208072.

**GAMONAL 228.** Vendo varios 600-D, 850 Cp. 124, 1500, R-8, 4-L, 4-F, varios Simcas 1000 GL, Citroen AK y berlinas. Facilidades y revisados.

**VENDEMOS** Seat 600, Seat 1.500, Simca 1.000, Renault 4-L, Renault R-8, Dodge Dart, furgoneta Citroen Formicheta. Totalmente revisados. Facilidades de pago. Talleres Pedro, Vitoria, 105, teléfono 206361 y Carretera Madrid-Irún, kilómetro 247. Teléfono 219111.

**ADQUIERA** su automóvil nuevo y páguelo en cómodos plazos de 100 meses.—AUTOMOVILES INAKI. San Pedro Cardena, 90. Teléfono 207753.

**ENGRANAJES.** grupos y palieres, toda garantía, Continental Auto, S. A.—Completo stock recambios, frenos y direcciones. Continental Auto, S. A.

**VENDO** varios 600-D 850, 850 coupé, 124-L, 1500 gasoil y gasolina. 1500 familiar, R-8 normal, 4-L Super, Alpine, Simcas 1000 varios, Morris 1300 varios, MG 1000, varios; Mercedes 190, de gasoil; Opel 1700 Record; Volkswagen; Dodge; Break berlinas y furgonetas 2 CV., AK 400 kilos DKW gasoil - gasolina; camiones Avia, revisados. Grandes facilidades. Visitenos sin compromiso. Sábados tarde abierto. Madrid, 40 y Alhóndiga, 2. Teléfono 209691.

**SE VENDEN** Mercedes 280 S; Mercedes 250 SE; Mercedes 2205; Mercedes 190 D; Peugeot 404; Dodge Dart varios; Seat 1500, gasolina y gasoil, varios; M.G. 1800; Simca 1000 varios; Seat 124; M.G. 1300; M.G. 1800; berlina Citroen, varias; furgonetas 4-L y 4-F, varias; Seat 850, coupé; Seat 850 normal; Mini-cooper 1301; Seat 600-D, furgón DKW Mercedes; furgón Mercedes; Camiones Ebro y Avia.

**AUTOMOVILES INAKI.** San Pedro Cardena, 90, teléfono 207753. Sábados tarde, abierto.

**SE VENDE** Isso-carro en buen uso. Alfaveros, 51. Calero Alejandro Arnáz.

**4-L SUPER,** inmejorable estado, BU-treinta y tres mil y pico, se vende. Garaje Turismo. Vitoria, núm. 29.

**VENDO:** Furgoneta Citroen. Seat 1.500, Seat 600, R-8, Peugeot 403, Volkswagen. Varios velomotores. Casa Ayala calle Concepción, 5.

**VEA** y ensaye nuestros vehículos de ocasión: Break Azam-6, Berlina y furgonetas 2 CV. 4-L, Gordini, Simca 1.000, Seat 600-D revisados, garantizados. Facilidades. Agencia Citroen. Melchor Prieto 9.

**VENDO** 600-D buen estado. Ver: Bar Arizona. Teléfono 206127.

**VENDO** Morris 1.100, como nuevo. Teléfono: 201118.

**VENDO** 850, 1.500 bifa-rol y 1430. Avenida Reyes Católicos. Edificio Cisneros, 5.ª, C. Teléfono: 201118.

**SE COMPRA** o se cambia por nuevo o usado su coche. Automóviles. Alhóndiga, 2. Teléfono 209691.

**VENDO** ambulancia 1500, impecable. Facilidad de pago. Alhóndiga, 2. 209691.

**VENDO** 600-D. Teléfono: 201118.

**VENDO** Seat 1.500. Domingo. Moneda, 5.

**COUPE** 850 compro, de particular a particular. Teléfono 207412.

## Colocaciones

**SEÑORA** y **SEÑORITA:** Avón puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infórmese, sin compromiso, de la distribución de productos de belleza «Avón», cómodamente horas libres. Llame al teléfono 205840; extensión 478, de Burgos, o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

**SE NECESITA** oficial peluquero, sabiendo bien oficio. Escribir a: Peluquería González. Plaza de la Cruzada. (R. O. C. 844).

**NECESITAMOS** costureros a máquina, especializadas en coser guantes de piel, sabiendo oficio. Retribución nuevo sistema. Presentarse cuarta planta. Epifanio.

**RESTAURANTE** «La Ventilla», precisa chica para comedor. Teléfono 205969.

**HACEN FALTA** Agentes productores Seguro Libre Enfermedad, asistencia sanitaria y enterramiento, para toda España. Buenas comisiones, premio producción, dietas y locomoción. Presentarse en Crédito Español, S. A., Plaza Alonso Martínez, 7, A. Burgos (De 10 a 14 horas).

**SE NECESITAN** chicas decididas y dinámicas, puedan viajar, asunto venta, ganando 300 a 400 Ptas. diarias. Escribir al núm. 768, de esta Administración.

**GAÑE** de 6.000 a 9.000 Ptas. mensuales trabajando en su casa «Brother» Exteriores Mercado Norte núm. 2

**DIVERSION** - Ganancia - Premios. Pueden ser suyos con Avón. Llame ahora, señora, mientras existan oportunidades para la distribución cerca de su domicilio. Llame al teléfono 205840 extensión 478 de Burgos o escriba al Apartado 14.875 de Madrid, sin compromiso.

**SE NECESITA** muchacha, en Avda. Generalísimo, 8, 4.ª, Izqda.

**BARMAN** para días festivos y visperas, se necesita Cafetería «Dover». (R. O. C. 334).

**NECESITO** asistente todo el día o muchacha de servicio, sueldo a convenir. Calle Mirandá, 17, 5.ª, Dcha.

**SE OFRECE** conductor con carnet primera, para capital y provincia. Razón: Bar Los Angeles. Gamonal.

**SE NECESITA** chica. Casa Ricardo. San Lesmes, 1.

**CHICA** o señora, poca familia. Teléfono 206184.

**EMPLEADA** de hogar externa, para señora sola. Generalísimo, 5, 3.ª, izquierda.

**MUCHACHA** sepa algo cocina, muy buen sueldo. Vitoria, 28, 2.ª.

**SE NECESITA** chica de servicio. Vitoria, 137, 6.ª, 3.ª.

**TRACTORISTA** se necesita. Informes en esta Administración (R. O. C. 791).

**SE NECESITA** chica servicio bien retribuida y alimentada, para matrimonio solo sin hijos, casa cómoda, poco trabajo. Tardes libres. Condestable, 1, 4.ª, C.

**NECESITO** aprendiz de ebanistería. Telf. 205654. Barriada Ilera, calle C. 5. (R. O. C. 740).

**PRECISO** urgentemente chica de servicio, externa. Teléfono: 203181. Sólo mañanas.

**SE NECESITA** asistente, de 9 a 1.30. Clunia 15, 6.ª, D.

**NECESITO** chica, de 9 a 5. Avda. General Vigón, s/n. Esquina a Barriada Ilera. Otamendi.

**SE NECESITAN** chicas decididas y dinámicas, puedan viajar, asunto venta, ganando 300 a 400 Ptas. diarias. Escribir al núm. 768, de esta Administración.

**SE OFRECE** pastor a zurrón, edad 19 años. Tratar con José María González. Toró d'omar. Informes: «Bar San Miguel».

**NECESITO** chica responsable, interna. Informes: «Amar 207311».

**NECESITO** asistente de 10 a 5. Plaza Dr. Albiñana, 3, 8.ª, Dcha.

**SE NECESITAN** señoritas de 18 a 30 años. Buena presencia, para trabajar en Cafeterías de La Coruña y El Ferrol. Ingresos superiores a 12.000 Ptas. al mes. Dirigirse por carta, adjuntando fotografía a «Cafetería». Avenida de Barrié de la Maza, 83-85 bajo. La Coruña.

**SE SOLICITA** persona bien relacionada, para asociarse en empresa nueva de gran porvenir. Interesados, dirigirse por carta a: Travesía C de Uribarri, núm. 10, 3.ª, Dcha. Bilbao (7).

**SE NECESITA** chica sabiendo cocina, responsable y formal, con informes. Hay compañera. Poca familia. Casa moderna Vitoria, 30, 7.ª, Dcha.

**ESTUDIANTES** femeninos: ganen 400 diarias, representación lenneria. Trabajo facilísimo, señoritas-señoritas. sólo mañanas. Informes: Cafetería Roma, día 16, de 12 a 2 y 3 a 5. Preguntar Sra. Lorenzo. (R. O. C. 870).

**SE NECESITA** barman con experiencia. Bar Bambú. (R. O. C. 867).

**SE OFRECE** técnico electricista, con conocimientos de electrónica e instalaciones eléctricas. Valentín Jalón, 10, 1.ª, A.

**NECESITO** chica. Paseo de Isla. Beyre. Portal 9, 8.ª, C.

**NECESITO** conductor, primera, para basculante, empresa transportes construcción. Avenida Reyes Católicos. Edificio Cisneros, 2.ª, A. Teléfono: 203659.

**SE NECESITA** mujer para limpieza «Casa Garilleti». San Lesmes, 2. (R. O. C. 869).

**SE NECESITAN** peones para Hontoria del Pinar. Informes: Oficina de Colocación 862).

**SE NECESITA** chica de servicio. Mercado Norte. Puesto núm. 16. Pescadería.

**NECESITO** asistente, 9 a 5, buen sueldo. División Azul, 3, 3.ª, Dcha.

**EMPLEADA** de hogar se necesita para Madrid. Veranos en Burgos. Muy buen sueldo. Sanjurjo, 9, 3.ª, centro.

**OFRECESE** chófer con experiencia, carnet primera. Barriada Inmaculada D, 7, 5.ª derecha. Gamonal.

**SE NECESITA** señora, no más de 50 años, imprescindible sepa de cocina. Bar La Venta. Carretera Madrid-Irún. Km. 213.

**SE NECESITA** chica. Almirante Bonifaz, 4, 3.ª, Dcha.

**NECESITO** mozo almácén de frutas. Avenida del Cid, 90. (R. O. Colocación, 879).

**CHICO** para mostrador se necesita. Bar Restaurante Villaluenga. Láin Calvo, 20. (R. O. C. 873).

## Compras y ventas

**DURALEX.** Platos, vasos duralex. «Ferretería Láin Calvo» Teléfono 203394.

**OCASION.** Se venden 60 ventanas metálicas, de 1,58 por 1,25. Informes, Villarcayo, 11. Teléfono 205536.

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid Teléfono 208239.

**OCASION.** Vendo máquinas usadas de escribir, sumar y calcular, procedentes de cambios por nuevas. De la Vega. Madrid, 2. Burgos.

**SASTRES:** ocasión, vendo probador tres cuerpos, butacas máquina de coser nueva y letrero luminoso con inscripción: Sastrería. Razón: Plaza José Antonio. Sastrería Temiño.

**VENDO** lavadora como nueva. San Julián, 3, 2.ª.

## Enseñanzas

**PROFESORA** diplomada, da clases de francés. Teléfono 202385.

**CLASES** Bachillerato, Inglés Recuperación asignaturas Enseñanza General Básica. Visitas 10 a 12 Vitoria, 188, 2.ª.

**ACADEMIA** Centro. Cursos intensivos verano Bachillerato elemental, Reválida actual; conjunto.

**PREPARACION** 5.ª, 6.ª reválida Grupos reducidos. Avda. Cid 36, 7.ª, D. Telf. 200534.

**PREPARACION** oficinas, Bancos. Academia Centro Láin Calvo 4 Concepción, 28.

**REPASO,** evaluaciones, Cultura general Idiomas. Taquigrafía Mecanografía Oposiciones. Academia Centro.

**ENSEÑANZA** garantizada: Preuniversitario, reválida 6.ª. Prueba de conjunto (antes reválida 4.ª), 5.ª, Magisterio y demás cursos. Letras-Ciencias. Exito total. Grupos reducidos Santa Clara, 57, A (Interior). bajo Telf. 207910.

**ACADEMIA** técnica Matemáticas. Estabilidad. Descriptiva Mecánica. Calle Vitoria, 53 4.ª, Izqda.

**INGLES,** Francés, Alemán, Ruso, todos los exámenes y niveles. profesor rango universitario. Teléfono 203183. Pescadería.

**PREU,** sexto (reválida), quinto. Matemáticas. Física. Química. Francés, Latín, Griego. Clases mañanas. Vitoria, 57, 1.ª, Izq. 202876.

**MATEMATICAS,** Física y Química. 2.ª, 3.ª, 4.ª de Bachiller. Clases particulares. Teléfono 209019.

**CONTABILIDAD** y Cálculos Mercantiles. Banca (curso dos meses). «AAG». Láin Calvo, 17.

**CLASES** particulares por señoritas. Primaria, Bachillerato. Excelente preparación. Teléfono 201995.

**UNIVERSITARIO** daría clases, rama de Ciencias. Razón: Teléfono 208236.

**DESCRIPTIVA,** cursillo de verano, preparación intensiva para Septiembre. Martín Antolínez, 13, 3.ª, Dcha. (Junto La Salle). Reserva de plazas 4 a 7 tarde.

**FRANCES.** Preuniversitario. Preparación especializada. Buenos horarios. Económico. Vitoria, 52 bis, 1.ª, derecha. 202876.

**MATEMATICAS.** Física, Química, Sexto (Reválida) Quinto, Cuarto. Tercero. Francés - Latín - Griego. Vitoria, 52 bis, 1.ª Dcha. 202876.

**LICENCIADO** Ciencias. Matemáticas. Física. Química. 6.ª Reválida. Preuniversitario. Teléfono 208764. Calle San Pedro Cardena, núm. 2.

**SEÑORITA** 4.ª de Filosofía y Letras, daría clases, Latín, Griego, todos los cursos. Teléfono 201130.

**ACADEMIA** J. P. Plaza Alonso Martínez, 1. Asignaturas Aparejadores, Obras Públicas, Construcción, Bachillerato. Ciencias, Letras.

**PROFESOR** mercantil y perito mercantil, llevarían contabilidad oficiales o particulares. Escribir a: R. R. O. Calle de la Legión Española, 2, 4.ª, J.

**ESTUDIANTE** Químicas, daría clases Física, Química 4.ª, 5.ª y 6.ª curso, hasta 11 Agosto. Teléfono: 207377.

**MATEMATICAS.** Física y Química. 5.ª, 6.ª y Reválida. Calle Trinas, 3, 2.ª. Telf. 203719.

**PARA** completar grupo reducido Matemáticas, Química, tercer curso, precisase un alumno. Teléfono 201464.

**DESCRIPTIVA:** Curso intensivo verano, grupos reducidos. Máximo seis. Telf. 204846.

**SE DAN** clases particulares. Llamar al 209957.

## Fincas

**VENTA** pisos y lonjas en Via de Empalme. Construcciones Serrano. Teléfono 204385.

**VENDO** pisos terminados, con exenciones, desde 300.000. Muchas facilidades. Informes. Garaje Pisonos, 18 y 20.

**VENDO** piso, propio peluquería, industria. Tratar: Vitoria, 162, 3.ª, G.

**CARDEÑADUJO:** Vendo casa y cochera amplias, propio almacén. Informes: José Manilla.

**SE VENDE** piso en Santa Clara, 34, 6 habitaciones, propio oficinas o negocios. Informes: Molinillo, núm. 27.

**SI CONSIDERA** que nuestros pisos son muy buenos, cómprelos con facilidades de pago, pero después de verlos completamente terminados en la Avenida de Gamonal, frente a Barriada Inmaculada. Ponche y Alonso.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entrega total, 50.000 pesetas, resto diez años y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria, 115.

# REVISTA DE PRENSA

LUIS EMILIO CALVO SOTELLO ESCRIBE EN "YA" UN ARTICULO conmemorativo del 35 aniversario de la muerte de su padre y anuncia la próxima edición de las obras completas de José Calvo Sotelo, preparadas por Pedro Rocamora.

EQUILIBRIO. "Diario Montañés". (Santander), 9-VII-71. (Pág. 3). Edit.

Cuando hasta ahora se venía hablando del desarrollo español cifrábamos todas nuestras esperanzas en la industrialización como si fuera la panacea. Ahora, al hablar del desarrollo regional, se piensa más en las características de cada región en impulsar y explotar adecuadamente sus recursos, no en crear artificios que sólo pueden sostenerse en pie mediante constantes inyecciones oficiales, créditos, ayudas y auxilios de todas clases. Todo el Norte, pero principalmente las provincias de San-

tander y Asturias, tienen un potencial ganadero que constituye una riqueza incalculable. Mucha gente aún tiene la idea de que son incompatibles el desarrollo industrial y el ganadero. No aprendemos la lección de los grandes países, que cuando tocan el techo de la industrialización hacen avanzar al mismo tiempo la despensa que sostiene a los enormes núcleos urbanos.

DOS SORPRESAS: SUBIRAN OTRA VEZ LOS PRECIOS DE LA ENSEÑANZA EN LOS COLEGIOS PRIVADOS, y acaban de hacer su aparición las famosas "señales" de reserva de plazas. Son dos sorpresas para el comentarista, pero lo deben ser sobre todo para quienes están viendo cómo comienza a ponerse en marcha la ley de Educación. La existencia de estos hechos pone de manifiesto la contradicción que existe entre quienes programan la educa-

ción y quienes libremente la imparten. (Fernando Onega, en "Arriba").

ES MUY POSIBLE QUE ESPAÑA Y URUGUAY establezcan un acuerdo para la

explotación y comercialización de petróleo en este país, caso de que se confirmen con resultado positivo las alentadoras prospecciones que se llevan a cabo.

DURANTE EL PRIMER TRIMESTRE DE 1971 entraron en la Península y Baleares 13.016 toneladas de café por un valor de 1.064 millones de pesetas, frente a 13.500 toneladas y 878 millones en el mismo trimestre del pasado año. El principal abastecedor ha sido Colombia, seguido de Angola, Guinea Ecuatorial, Bolivia y Brasil. Recientemente se ha formalizado un contrato con el Instituto brasileño del Café por el que este país va a incrementar su participación en el mercado español hasta un 30 por 100.

LA ADMINISTRACION NIXON, TODAVIA SIN UN ARREGLO DEFINITIVO con Japón, inicia ahora una nueva ofensiva de protección

nismo comercial directamente orientado contra Italia y España. El fracasado "sistema de cuotas", que fue rechazado el pasado Diciembre por el Senado, se quiere, en estos momentos, sustituir con otra fórmula más sutil y conciliatoria: el "sistema de visas" o la autolimitación de exportaciones por cada país. El problema de fondo es grave. Los pequeños "cortes" de un puñado de dólares sobre un reducido número de países, como España, Italia y Japón, poco pueden paliar, a la larga. Estados Unidos está perdiendo "poder competitivo". Las dificultades generales de su economía, las presiones enormes de los Sindicatos y los altos costos que alcanza, por problemas puramente estructurales, los productos norteamericanos están dejando marginada la antigua posición privilegiada de los Estados Unidos en los mercados de fuera. — (Valverde, en "Ya").

## ¿VD. NO CONOCE LOS PISOS DE PONCE Y ALONSO?

¡Vea véalos inmediatamente y se convencerá de su calidad!  
Venta con facilidades en Avenida Casa la Vega, frente Barriada Inmaculada

## OPOSICIONES

AUXILIARES, CUERPO CORREOS Y AUXILIARES INSTITUTO NACIONAL PREVISION  
900 plazas, ambos sexos.

Preparación e informes: ACADEMIA VALDEMORO RIPOLLES.

## Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y delegación, Vitoria, 13) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

**PISOS** y locales en la zona de más porvenir de Burgos. Venta directa, llave en mano Exentas. Facilidades de pago diez años. Desde 240.000 pesetas. Para más información, calle Madrid, 11 (tienda) y Telfs 206544-5-6.

**ARRANZ ACINAS** está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada, Subvencionadas y Grupo 1.º), de excelente calidad e inmejorable terminación. Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago. Información y ventas, Carretera de Logroño, núm. 15.

**VENDO** piso céntrico y económico. Calle Salas. Informes: Barriada Illera. Calle Vega, 97.

**CONSTRUCCIONES «BU-BI».** Venta directa de viviendas, llaves en el acto. Mínima entrega inicial resto a convenir con grandes facilidades. Informes calle Vitoria 175, 1. C.

**VENDO** piso en Lain Calvo, 128 metros. Razón, teléfono 201183.

**MASEGOSA.** Pisos para habitar y próxima entrega: cuatro habitaciones exteriores, soleadísimo. Mínima entrada. Facilidades diez años. Informes calle Vitoria 142 y Avenida del Cid, 80, 2.º, teléfono 209333.

**VENDO** piso. Aparicio y Ruiz, 7, 2.º. Teléfono 204521.

**VENDO** pisos muy amplios, todos exteriores, grandes facilidades, Carretera Poza, mano izquierda. Informará portero, segundo portal. Sr. Vidal. Teléfono 207316.

**SE VENDE** o alquila piso, apropiado para pensión, mucha familia, etc. Informes: Teléfono 20 04 38.

**VENDO** planta baja propia mesón. Verlo de 6 a 10. Poza Seco, 5.

**SE VENDEN** o alquilan dos pisos. Calefacción, agua caliente central. Pequeña entrada inicial. Resto muchas facilidades. Informes: Calle Madrid, 68, 3.º B. Teléfono 20 04 38.

**CHALET** en Cabo de Ajo (Santander), vendo o cambio por piso en Burgos, 800 metros cuadrados, amueblado. Razón teléfono 203442.

**FIROGA.** En Madrid, barrio de Argüelles, piso de cuatro habitaciones.

**FIROGA.** Pisos de lujo, de tipo medio y económicos, en distintas zonas de la ciudad. Solicite nuestra información.

**FIROGA.** Hostal en casco urbano zona de mucha actividad. Edificio y mobiliario nuevos. Facilidades de pago.

**FIROGA.** Avenida del Cid, locales de 70 y 150 metros cuadrados.

**FIROGA.** Venta de locales comerciales, naves industriales y diversos negocios. Consulte nos.

**FIROGA.** Pisos económicos Paseo Fuentesillas, magnífica situación cara al Polígono Industrial de Villatonquejar. Facilidades hasta doce años.

**FIROGA.** Local centricísimo, 220 metros cobrados, para negocio importante.

**FIROGA.** Nave 1.200 metros, bien situada en zona Gamonal. Facilidades.

**FIROGA.** Para la instalación de cafeterías, bares y negocios de alimentación, disponemos de locales adecuados. Varios con vivienda en la misma edificación.

**FIROGA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Oficinas: Vitoria, 59. Teléfonos: 206746 - 205271.

**VENDO** o alquilo piso con muebles, todo nuevo. Melchor Prieto, 22, 3.º, Dcha. Tratar: Ezequiel Maté. Presencio. Teléfono, 5.

**VENDO** piso, céntrico San Julián, 3, 4.º, A. Portería.

**SE VENDE** peluquería completa, totalmente nueva, muy económica. Llamar al 207322.

**VENDO** piso económico, Alfareros, 8. Informes: Calle Avila, número 2, 2.º, B.

**SE VENDE** piso 2.º, 95 metros, exterior, Carretera Poza, portal número 2. Razón, portero, o Telf 198 Briviesca.

**SE VENDE** autoservicio muy acreditado, 200 metros cuadrados en la mejor zona habitada de la playa de Laredo. Trato directo propietario. Razón en Villa Paulita Telf 624 Laredo.

**SE VENDE** casa y dos fincas en Vuelta de los Cochets. Amparo García.

**VENDO** piso. Alhóndiga, 15, 2.º, 6.

**POR** no poder atender negocio, vendo mesa, mostrador, balanza, locales de 40 m2, por 96 m2., todo baratísimo. Informes: Mirabueno, 9, 1.º, Dcha.

**SE VENDE** o alquila piso, en calle Francisco Grandmontagne. Gamonal. Informes: Teléfono 20 06 83.

**SE VENDE** piso a 200 metros de la calle Madrid. Informes: Legión Española, 12 4.º, A. Tardes.

**VENDO** piso 4 amplias habitaciones más servicios, todo línea fachada, empapelado, parquet, calefacción, mucho sol. Informes: Melchor Prieto, 9, 5.º, centro. 10 mañana a 5 tarde.

**SE VENDE** piso, céntrico, sin gastos. Informes: 204780.

**VENDO** piso. San Pedro Cardena, 6 y 8, 7.º, Izqda. Tratar tarde.

**SE VENDE** en San Pedro de Ojeda (Palencia) un molino con vivienda y tres fincas que hacen un total de cinco obradas (1 Ha. y 25 áreas), por no poderlo atender. (Todas ellas de regadío). Razón, para tratar: Miguel Calvo Martín. Sampedro de Ojeda (Palencia).

**VENDO** piso, calle Villacayo, núm. 12, 4.º centro. Teléfono 208976.

**VENDO** o alquilo piso en Enrique III, B. 4.º. Teléfono. 208056.

**VENDO** nave industrial buen precio, con facilidades. Teléfono 206316.

**POR** traslado vendo piso, 5 habitaciones, teléfono, calefacción, exento. Informes: Plaza de Logroño, 3, 2.º, izquierda.

**VENDO** piso calle Vitoria, 171. Informes: San Cosme, 16. Chatarería. Telf. 205241.

**VENDO** casa, nueva construcción, cuarto de baño, fuerza eléctrica, locales de 220 y 100 m2.; 1500 de huerta. A 8 Kms. carretera Madrid-Irún. 1.500.000 pesetas. Apartado 232.

## Ganados y aperos

**SE VENDE** motocultor Agria Diesel, 14 CV., en buenas condiciones, recién rectificado, con remolque, grada arado y rotator. Interesados tratar con Crescencio Alonso. Sección de Sementales. Burgos.

**SE VENDE** novilla, y dos vacas. Tratar con Jesús Mínguez. La Nuez de Arriba.

**NACAL**, fabrica todos los tipos de sinesins para la elevación de grano. Polígono Gamonal. Teléfono 204972.

**AGRICULTOR:** Nacal fabrica para usted, remolques, basculantes y normales.

**SE VENDE** guadañadora seminueva, ruedas de goma. Gonzalo de la Fuente, en Renuncio.

**VENDO** un tractor Fordson Major, guadañadora Ajuria, remolque, atadora Mc Cormik. Florencio Cárcamo. Ibrillos.

**SE VENDE** cosechadora Dania, modelo 1800, 4 metros corte, de una campaña, por no poderla atender. Razón: Julio Buezo Calle Doña Berenguela, núm. 12, 3.º, C. Burgos.

**VENDO** máquina trilladora Ajuria R-80, dos campañas, máquina atadora «Areta», baratas. Tratar: Eusebio Puras Riaño. Belorado. (Burgos).

**VENDO** máquina trilladora Ajuria núm. 1. Barrios de Villadiego. Crescenciano.

**VENDO** trilladora, 80-R, moderna, cosechadora «Epple», con tres campañas, poco trabajada; una empacadora. Santo Domingo de la Calzada (Logroño). Teléfono 219.

**REMOLQUES** normales y basculares precios inmejorables. Comercial Masel Madrid, 42.

**SE VENDE** una pareja mulas, de 12 a 13 años. Una guadaña. Tratar Leonides Cantero. Tordómar.

**SE VENDE** un corredo semental, en Hines-trosa. Telf. 4. J. Parra.

## Huéspedes

**CEDO** habitación, dos camas, derecho cocina. Calzadas, 20, 6.º, B.

**PENSION** completa, dormir, confortable. Detrás Catedral. Cabestreros, núm. 7, 1.º, D.

**CEDO** habitación, una o dos camas, caballeros o señoritas. San Agustín, 17, 7.º, B.

**CEDO** habitación amplia, soleada, derecho cocina. San Juan, 33, 3.º

**PENSION**, particular, confortable, céntrico. Informes esta Administración.

**PENSION** o dormir. Trato familiar. Céntrico. No hay niños. Parque de San Francisco, núm. 3, 1.º, Izqda.

**ADMITO** chicas dormir. Eladio Perlado, 1, 8.º, A, escalera interior. Obra Nicar.

**SE CEDE** habitación, sólo dormir, dos camas. Avda. Cid, 77, 3.º, habitación 5.

## Muebles

**SE VENDE** sillón, cama y colchón, seminuevo. Teléfono 201379. Barriada Militar, bloque 10, 3.º.

**SE VENDEN** dos camas, seminuevas. Miranda, 3, 4.º.

**SE VENDE** comedor y dormitorio. Alhóndiga, 9, 7.º, 27.

## Pérdidas

**PERDIDA** cartera con documentación. Fernán González, 40, 2.º.

**EXTRAVIO** de escrituras y documentos. Se ruega devolución y entrega en Sombrerería, 4, 2.º. Sr. Rodríguez, quien gratificará.

**PERDIDA** pulsera oro, grabada Roberto, camping Fuentes Blancas. Gratificaré entrega. Teléfono 201591.

**PERDIDA** domingo reloj pulsera caballero «Cyma», con inscripción en la tapa inferior. Por recuerdo se gratificará. Sombrerería, 15, 1.º.

## Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986.

**REPARACION** televisores, todas marcas. Radio-Tudanca Avellanos 4. Teléfono 205652.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente. Antenas. Servicio técnico Marconi. Radio TV Caracas. Calzadas 18. Teléfono 206528.

**TELEVISORES** 19", último modelo extraplano UHF, licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días pruebas, sin compromiso. Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo-Moto» Calera, núm 10.

## Traspasos

**SE TRASPASA** o alquila Bar Jupa. San Juan de Ortega, 13.

## Varios

**POR SU LANA** usada le entregamos un Flex «Colchonería Enrique». Juan de Ortega, 20. (Capiscol).

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal Española, 20. Burgos.

**SE OFRECE** pintor empapelador. Santamaría. Pida muestrarios al teléfono 206368.

**¡ATENCIÓN** esquiladores! Se dan seiscientos ovejas a esquilar, en el Barrio de Cortes. Informes: Leoncio Gil.

**PERSIANAS** venecianas, colocación inmediata. Ignacio Palacios, S. A.

**JOSE LUIS** Del Pino. Delegado zona Castilla de estanterías metálicas AMBAS. Teléfono 204542.

**JOSE LUIS** Del Pino. Rigurosa selección de materiales y personal técnico especializado en todo tipo de instalaciones.

**JOSE LUIS** Del Pino. Estanterías metálicas de primera calidad al alcance de todos los presupuestos.

**JOSE LUIS** Del Pino. Consultémos y sin ningún compromiso por su parte, le informaremos ampliamente para realizar la instalación más eficaz y económica. Tr. SE HACEN toda clase de bordados a mano. Calderón de la Barca, 10.

**OFRECESE** camión 5 Tm. para trabajar por la tarde. Informes: Teléfonos 201113 - 205431.

## Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207358 y «Papelaría Tagra», calle Vitoria, 13 teléfono 202852.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle San Pedro Cardena, 34. Teléf 207358 y Papelaría Tagra, calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

Nuestros teléfonos: Redacción, 201280. Admón. 207148 - 49.

## MIRANDA

EL SABADO, "DIA DE LA ESPOSA"

### MORTAL ACCIDENTE DE TRABAJO

El pasado lunes, sobre las cinco de la tarde, se produjo un mortal accidente en los talleres de la empresa local Plasmetal, sita en la carretera de Orón.

Don Nicanor Aliende Marroquín, se hallaba realizando un trabajo con una piedra esmeril, cuando la pieza que tenía entre las manos que era punzante, se le escapó y la misma máquina herramienta la proyectó violentamente contra el tórax del señor Aliende, produciéndole

varias heridas mortales. Inmediatamente por personal de la fábrica fue conducido a la ciudad para que fuera asistido, pero nada se pudo hacer por salvar su vida, falleciendo momentos después. El triste suceso ha causado una penosa impresión en Miranda, donde el finado era muy conocido y apreciado, al igual que su hermano don Basilio Aliende Marroquín, propietario de la citada fábrica, que se hallaba de viaje hacia Orense.

El martes pasado, a las seis de la tarde tuvieron lugar los funerales y sepelio del

cadáver, actos que constituyeron una gran manifestación de duelo.

Desde estas líneas, uniéndonos al profundo sentimiento general enviamos a la esposa, hijos, hermanos y familiares del extinto, nuestro particular y sincero pésame.

### BOXEO EN QUINTANAR

La Federación Burgalesa de Boxeo, no descansa un momento en su afán de promocionar el boxeo aficionado en toda la provincia, buscando todas las oportunidades para ofrecer veladas en distintos puntos del ámbito provincial. No hace mucho tiempo se celebró una gran velada en Trespaderne, que constituyó un gran éxito y, para el domingo próximo, está anunciada otra velada en el pinariego pueblo de Quintanar de la Sierra, donde actuarán los mejores del boxeo burgalés. Estamos seguros de que será otro nuevo éxito que añadir a los numerosos conseguidos por esta dinámica Federación que encabeza don Victoriano Aguirrebeña.

### MUERTE SENTIDA

El pasado domingo al mediodía, dejó de existir en nuestra ciudad, don Jacinto Peña Martínez, cuando contaba ochenta años de edad. Era cartero jubilado y persona muy apreciada de todos, por lo que su muerte ha causado profundo sentimiento.

### BACHE

El que día a día se va formando en la plaza de España, en su parte de Real Aquende, tiene caracteres de socavón. El firme se ha rebajado ostensiblemente y es necesario que se proceda a su arreglo. No es la primera vez que se produce este bache y según parece es debido a que esa zona de la calzada, fue en otros tiempos ocupada por las viviendas que cerraban esta parte de la vieja plaza y al ser derribadas se rellenaron los cimientos con escombros, con lo que el firme no es tal y con el actual peso de los vehículos que hoy circulan se rebaja una y otra vez causando el mal efecto actual.

### BOCHORNO

El lunes por la noche se produjo una de las tormentas aisladas que anunciaba el hombre del tiempo. Y llovió con fuerza, pero no sirvió para que la temperatura bajase, al contrario, el martes el calor era bochornoso, lo que de seguro producirá alguna otra tormenta. La playa a tope, claro.

### NOTICIAS CORTAS

Otra excursión anunciada a Santiago de Compostela.

Se confirma que serán varias las carrozas que participen en el Concurso de las Fiestas Patronales.

Del Mirandés se sigue sin noticias.

Se dice que la Obra Sindical del Hogar va a construir otras ochocientas viviendas. En el Polígono de Anduva, que dicho sea de paso está quedando estupidamente.

Se han dado varios casos de tifus en nuestra ciudad, pero afortunadamente no existen motivos de preocupación, sobre una posible epidemia.

El sábado, en la Sala de Fiestas Castellano Club, la gran Fiesta del Día de la Esposa, que todos los años celebra la Peña de Los Veteranos.

## ARANDA

LOS FESTIVALES DE ESPAÑA

Con mucha mejor entrada de público, se celebró en la noche del martes el espectáculo programado dentro de los Festivales de España dedicado a ensalzar la zarzuela y con ello exaltar a España misma por medio del teatro cantado español único en su género y si con la "Antología de la zarzuela" se pretendía hacer sentir a todos la satisfacción de algo que, siendo ya historia, sigue teniendo vigencia y actualidad, en verdad que se ha logrado ese empeño.

El programa de este día que nos ocupa, aparte de haber cumplido sus finalidades, ha constituido, en lo que respecta a nuestra villa, uno de los mayores acontecimientos artísticos conocidos, ante un público de las más variadas clases sociales que asimismo se ha clasificado como uno de los más selectos y sensibles, sin duda contagiado por la magnificencia del espectáculo.

Un silencio sepulcral se respiraba en nuestro coso taurino durante la representación de los diferentes fragmentos de zarzuela, sin que ello quiera decir que en casos como en la representación del cuadro al final de la primera parte, dedicado a la evocación del soldado español, algunos pechos incapaces de soportar tanta emoción y patriotismo, lanzasen un "Viva España" que les salía del corazón.

El espectáculo se dividió en dos partes, interpretando en la primera la Loa de la zarzuela "El laurel de Apolo", las Seguidillas, Canción de Paloma, Dúo de la Paloma y Maparilla y Pasacalle de "El barberillo de Lavapiés", De España vengo de "El niño judío", la Llegada de los cómicos, Canción del gitano, Chacona, Roda de los estudiantes y Jota castellana de "La Linda tapada", Pavana y Habanera de "Don Gil de Alcalá", el intermedio de "La boda de Luis Alonso", Adios Granada de "Emigrantes", escena gitana de "La Tempranica", introducción y dúo de "El puñado de rosas", finalizando esta primera parte con "Allá por la tierra mora...", "El soldadito español", "Los voluntarios" y Cádiz en "El pasodoble" (evocación del soldado español).

En la segunda parte se representó la Entrada triunfal, Danza de sarnapalos, Ay, Ba... y Garrotín de "La corte de Faraón", la Romanza de "El cabo primero", la Introducción, Escena de Menegilda y el Ama, Chotis y Final de "La gran vía" El Saboyano de "Luisa Fernanda", la jota de "La alegría de la huerta" de "La bruja" y de "La Dolores".

Cada final de interpretación provocaba espontáneos aplausos con los que el público premiaba las respectivas actuaciones que se iban sucediendo y al finalizar el espectáculo, ese público, puesto en pie, coronó con una enorme y larga ovación la brillante interpretación del espectáculo e incluso subió al escenario el director de la orquesta titular del Teatro de la Zarzuela de Ma-

drid, maestro Torres.

Al pretender calificar el espectáculo que presentamos, no encontramos palabras adecuadas para que nuestros lectores puedan darse una idea de lo que fue y por ello nos concretamos a decir que fue algo soberbio, inigualable.

Complemento de este espectáculo fueron la riqueza de su vestuario de la época a que se refería la interpretación, el lujo de su presentación, la rapidez en la continuidad, tanto más difícil cuanto se desprende de la multiplicidad de cuadros y personajes, cuyos cambios duraban escasos segundos, en fin, el excelente montaje, todo aunado, consiguió que pese a su media hora de dos horas y media, el público no se cansase en absoluto y hasta lamentando su terminación, que hubiese deseado más larga.

El espectáculo en sí no comprendía distinción de públicos, si bien algunas personas mayores llegaron a llorar de emoción, gustando a todos los espectadores sin distinción y ésa es una de las cualidades principales en esta clase de espectáculos.

### SEÑALIZACION DE LOS ACCESOS DE LA TRAVESEA DE LA CARRETERA GENERAL

Durante estos días se está procediendo a la señalización, mediante pintura, de los accesos a la travesía de la carretera general, cosa muy loable por cierto, pero hemos observado, al menos hasta el momento de escribir estas líneas, que los pasos de cebra en general, pues también existe la salvedad de que algunos ya se han pintado, por el momento son objeto de caso omiso por parte del personal encargado de este servicio.

No obstante, confiamos en que al final, todos los pasos de cebra que antes existían, serán pintados.

## OPOSICIONES

### CONVOCADAS CUARENTA PLAZAS DE AUXILIARES Y DIECINUEVE PLAZAS DE TELEFONISTAS, PARA EL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Ambos sexos, mayores de 18 años (o de 16 años para hijos o huérfanos de funcionarios de I. N. P.), Título de Bachiller Elemental. Instancias; 30 días hábiles. Información; envío del texto íntegro de la convocatoria y programa remitiendo 5 Ptas. en sellos de Correos.

CONTTESTACIONES a los 23 Temas del programa, editadas en imprenta, redactadas por los Jefes de Sección del I. N. P. D. Miguel Ramos Ciudad y don Manuel Villalba Escudero. Precio, 350 Ptas.

Ponemos a disposición de los señores preparadores de provincias nuestras CONTTESTACIONES, remitiéndoles, a su solicitud, un ejemplar de lectura para su examen.

ACADEMIA EDITORIAL

ICE M a r q u é s del Duero, 8. MADRID-1

para facilidad tanto de peatones como de automovilistas.

### NIÑA HERIDA EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

A la altura del kilómetro 18,500 de la carretera C-III de Aranda a Salas de los Infantes, término municipal de Peñaranda de Duero, la furgoneta "Citroen" matrícula BU-20.771, conducida por Miguel Plaza Cerezo, de 27 años, soltero, residente en Peñaranda de Duero, observó que en la misma dirección circulaban por su derecha, un grupo de personas integrado por dos señoras y tres niños. Tomando, al parecer, precauciones para evitar algún atropello, pero al llegar cerca del grupo de personas, la niña Mercedes Andrés Peña, de 10 años, sin duda intentó atravesar la calzada, pegándose un golpe con el lateral derecho de la furgoneta, produciéndose heridas de las que fue asistida por el médico titular de Peñaranda, a donde fue trasladada.

### OTRO ACCIDENTE DE CIRCULACION CON DAÑOS

A la altura del kilómetro 152 de la carretera general Madrid - Irún, término municipal de Fuentespina, circulaba la furgoneta marca "Citroen" matrícula SG-11092, conducida por Agustín Bartolomé Arránz, de 45 años, casado, industrial, residente en Barbolla de mentada provincia, cuando fue alcanzada por detrás por el turismo de nacionalidad belga, matrícula SU-083, conducido por José Gómez García, de 52 años, casado, industrial y residente en Bélgica, quien sin duda pretendió adelantarse a la furgoneta y tal vez se vio precisado a superarla por otras causas.

De resultas de la colisión, la furgoneta fue despedida, volcando y quedando en posición invertida, produciéndose daños en ambos vehículos.

### UN TERCER ACCIDENTE TAMBIEN CON DAÑOS

A la altura del kilómetro 171,550 de la carretera general, término de Gumiel de Hizán, cuando circulaba con dirección a Irún el turismo marca "Seat-600" matrícula de Madrid 623.606, conducido por José de la Barba Fernández, de 43 años, casado, veterinario, con residencia en Madrid, al intentar cruzar la calzada a la izquierda, fue alcanzado por el también turismo que circulaba en la misma dirección marca "Seat-124", matrícula BI-121.096, conducido por Emilio Campos, de 41 años, casado, con residencia en Bilbao.

El segundo vehículo colisionó con el primero en el momento del cruce de la calzada, recibiendo el golpe en el costado izquierdo.

Los dos vehículos sufrieron daños y sus ocupantes pequeñas lesiones sin importancia.

### FARMACIA DE GUARDIA

Don Ramón Mira Álvarez, plaza del Caudillo, 28.



OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

¡CONOZCA VD. SU PROVINCIA!

En el deseo de que los burgaleses conozcan los monumentos y joyas de arte de nuestra provincia, el próximo domingo, día 18, se realizará la visita a

Monumento al Pastor, Santa Gadea del Cid, El Espino, Sobrón, Soportilla Frías, Tobera y Briviesca

con visita a museos y monumentos.

Las invitaciones limitadas, se entregarán a partir de hoy, jueves, previa presentación de la libreta de ahorros, que en las Oficinas de la Caja de Ahorros del Círculo Católico tiene establecidas en nuestra ciudad dándose una charla con proyección de diapositivas, preparatorias a las visitas, en el patio de público de las Oficinas Centrales, calle Miranda, núm. 5, el sábado, día 17, a las ocho de la tarde.

## BAÑOS DE VALDEARADOS

Como previamente estaba anunciado, a las nueve y media de la mañana, llegó procedente de Burgos, el señor arzobispo de la Diócesis, don Segundo García de Sierra y Méndez, a quien acompañaba el vicesecretario de Cámara del Arzobispado don Pablo del Olmo, para realizar la Santa Visita Pastoral y administrar el Sacramento de la Confirmación.

A las puertas del templo de Nuestra Señora de la Asunción esperaban al Prelado, el señor cura párroco, alcalde don Vicente del Río concejales, secretario de la corporación don Eutimio Gómez, juez de paz, médico titular, miembros de la Hermandad de Labradores, Sección adoradora nocturna en pleno, y los presidentes de las distintas asociaciones piadosas, así como el señor párroco arcipreste de Peñaranda de Duero don Leandro Sanz, sacerdotes de las localidades vecinas y religiosos del convento de Calerutega.

Un volteo de campanas anunció la llegada del doctor García de Sierra, haciéndose las presentaciones de rutina y entrando acto seguido, bajo palio en el templo parroquial —adornado con sencillez y gusto— y lleno de fieles, situándose en lugares preferentes los 209 niños y niñas que iban a confirmarse, así como un grupo de adultos.

Prevía la Visita Pastoral

fue oficiada la Santa Misa por el señor arzobispo de Burgos, pronunciando la homilía en la que expuso la bondad y amor de Dios para los hombres y los dones del Sacramento que iban a recibir, procediendo seguidamente a la confirmación y actuación de padrinos D. José Luis Domingo Cámara, maestro nacional y la señorita, Lucía Briones Palacios, delegada local de la S. F.

Durante la misa —en la que intervinieron coros juveniles— el señor arzobispo distribuyó la Sagrada Comunión a los confirmados y a numerosos fieles.

Terminada la ceremonia religiosa, el Excmo. Sr. Don Segundo García de Sierra y Méndez fue despedido por autoridades y vecindario con visibles muestras de afecto y simpatía.

En las recientes elecciones sindicales han sido elegidos: Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, Víctor Núñez, presidente de la Unión de Empresarios, Constancio Domingo, presidente de la Unión de Trabajadores, Cirilo Carazo y representante de Cooperativas y asociaciones Jesús Domingo Madrid.

Ha pasado unas horas en esta localidad en visita a sus amistades, fray José Álvarez Mácua, obispo titular de Colibasso, y dimisionario de Labrea (Brasil), agustino recoleto.

PA-KO

## Los dos sectores de la etapa de ayer fueron ganados por Labourdette y Van Springel, respectivamente

En el primero de ellos, los corredores tuvieron que soportar una violentísima tormenta Merckx continúa como líder y afirma que no se retirará, aunque no se encuentra bien

Van Impe se ha proclamado ya «rey de la montaña»

Gourette (Servicio especial de «Alfil»).

A las 9,25 horas, han tomado la salida los 99 corredores que aún permanecen en carrera, para cubrir el primer sector de la décimosexta etapa del «Tour», entre carrera, para cubrir el primer obstáculo encontrado por los corredores es el puerto de Peyresourde, a las trece kilómetros, 500 metros, iniciándose la subida en pelotón y a marcha moderada. Cerca de la cima, escapó Van Impe pasando en primera posición por el alto.

En el descenso, Sanquer, que pasó en el quinto lugar el Peyresoude, se adelantó. Merckx se lanzó pronto en su persecución, uniéndosele Van Impe, Fuente, Zoetemelk

diatos perseguidores, Zoetemelk, Thevenet y Guimard.

En las primeras pendientes del Tourmalet, Zoetemelk realizó un gran esfuerzo alcanzando a Merckx y Van Impe tras dos kilómetros y medio de ascensión. Del pelotón han escapado igualmente Aimar, Letort, Paolini y más tarde Santamarina. Paolini sufrió un desfallecimiento siendo absorbido por el pelotón más adelante, pasando también por dificultades Thevenet y Guimard. Aimar y Letort, se aproximaron a 25 segundos de los tres primeros, pero aminoraron la marcha siendo alcanzados por la cabeza del pelotón como Santamarina. Detrás Thevenet sufrió un pinchazo, viendo aumentar su retraso.

En la Mongie kilómetro 69, Merckx, Van Impe y Zoetemelk aventajaban en un minuto al primer grupo en el que figuraban Agostinho, Fuente y Mortensen. A tres kilómetros de la cima, Van Impe dejó a Merckx y Zoetemelk mientras Mortensen se aproximaba. A 2.113 metros de altura, kilómetro 74, Van Impe comenzó el descenso con una ventaja de un minuto diez segundos sobre Merckx y Zoetemelk, un minuto 30 segundos sobre Mortensen, un minuto 50 segundos sobre López Carril, Agostinho y Galdós y dos minutos 30 segundos sobre Van Springel.

En el kilómetro 92, la ventaja de Van Impe había disminuido considerablemente y en la meta volante de Argelès, kilómetro 111, la diferencia era de doce segundos, siendo alcanzado un kilómetro más adelante. Mortensen, López Carril y Galdós estaban a un minuto 50 segundos.

En la subida hacia Aubisque, estos tres corredores se unieron a Merckx, Van Impe y Zoetemelk en el kilómetro 116. En el kilómetro 120 este primer grupo se vio aumentado por Guimard, Aimar, Agostinho, Labourdette, Van Springel, Fuente, Huysmans, Wagtmans, Letort y Santamarina.

Este grupo se disgregó en la subida, atacando Van Impe varias veces. Merckx contestó a estos ataques si bien con necesidad de beber agua frecuentemente. Cerca del alto de Soulor, se destacó Labourdette. Pronto comenzó a llover y en el descenso, Merckx y Guimard debieron cambiar de rueda. En la cima del Aubisque, a cuatro kilómetros 500 metros de la llegada, Labourdette continuaba netamente destacado.

En el último y corto descenso, bajo una fuerte lluvia, el joven francés aguantó y ganó la etapa con una ventaja de un minuto 32 segundos sobre Merckx, un minuto 34 segundos sobre Van Impe y un minuto 35 segundos sobre Zoetemelk. Merckx conserva el maillot amarillo.

**PELICULA DEL SEGUNDO SECTOR DE LA ETAPA**

Pau (Francia) (Servicio especial de «Alfil»).

La lluvia caída todavía,

aunque con menos violencia, cuando los 96 corredores tomaron la salida del segundo sector de la décimosexta etapa. A causa de las condiciones atmosféricas y del estado de la carretera, cubierta en gran parte de barro, se neutralizó la carrera hasta la salida de Laruns, kilómetro 16.

Tras la salida real, efectuada a las 16,56 horas, Thevenet sufrió un pinchazo efectuando con la ayuda de sus compañeros de equipo una persecución que acabó después del alto de Louvie-Juzon por cuya cima pasó en primer lugar Van Impe. El belga es ya el seguro ganador del premio de la montaña de la presente edición del «Tour». La lluvia ha cesado y la carrera se desarrolla por terreno seco.

Cerca de la meta volante de Nay, kilómetro 32, Zoetemelk demarró consiguiendo los cinco segundos de bonificación delante de Mintkiewicz y el resto del pelotón. Poco después, Riote, Pella, Wolfshohl, Van Impe y Van Springel intentaron la escapada sin éxito. En el alto de Pietat, kilómetro 40, Van Impe atacó, pasando primero por la cima delante de Merckx, Zoetemelk y Agostinho. El reagrupamiento no tardó en producirse. Por el alto de Equillot, también pasó en primer lugar Van Impe. Poco después, Van Springel y Van Neste escaparon adquiriendo rápidamente una ventaja sobre el pelotón. Sobre el circuito de Pau, el campeón de Bélgica, Van Springel, se mostró más rápido, ganando la etapa. Con 24 segundos de retraso Guimard arrebataba a Merckx el tercer lugar. Merckx, al término de la jornada de hoy, conserva el maillot amarillo.

### CLASIFICACION OFICIAL DEL PRIMER SECTOR

1. — Labourdette (Francia), 5-08-36; 2. — Merckx (Bélgica), 5-10-08; 3. — Van Impe (Bélgica), 5-10-10; 4. — Zoetemelk (Holanda), 5-10-11; 5. — Guimard (Francia), 5-10-15; 6. — López Carril (España), 5-10-20; 7. — Letort (Francia), 5-10-25; 8. — Agostinho (Portugal), 5-10-27; 9. — Mortensen (Dinamarca), 5-10-56; 10. — Wagtmans (Holanda), 5-11-33; 11. — Van Springel (Bélgica), 5-11-34; 12. — Perin (Francia), 5-11-45; 13. — Danguillaume (Francia), 5-11-51; 14. — Aimar (Francia), 5-11-57; 15. — Martos (España), 5-12-05; 16. — Thevenet (Francia), 5-12-27; 17. — Tamames (España), 5-12-28; 18. — Santamarina (España), 5-12-37; 19. — Bouloux (Francia), 5-12-49; 20. — Galdós (España), 5-13-00; 21. — Huysmans (Bélgica), 5-13-50; 22. — López Rodríguez (España), 5-13-51; 23. — Mascaró (España), 5-14-19; 27. — Balagué (España), 5-14-37; 36. — Díaz (España), 5-16-16; 39. — Jiménez (España), mismo tiempo; 44. — Manzaneque (España), idem; 50. — Fuente (España), 5-18-23; 51. — Galdeano (España), 5-19-19; 53. — Juliá (España), 5-19-32;

55. — Uribe Zubia (España), 5-19-48.

Han abandonado: Boifava (Italia), Campagnari (Italia) y Casas (España).

### CLASIFICACION OFICIAL DEL SEGUNDO SECTOR

1. Van Springel (Bélgica), 1-17-58 (con bonificación, 1-17-43); 2. Van Neste (Bélgica), 1-17-58 (con bonificación, 1-17-50); 3. Guimard (Francia), 1-18-22 (con bonificación, 1-18-16); 4. Merckx (Bélgica), 1-18-22; 5. Paolini (Italia), mismo tiempo; 6. Zoetemelk (Holanda), idem; 7. Van Impe (Bélgica), id.; 8. Agostinho (Portugal), id.; 9. Nortensen (Dinamarca), id.; 10. Tamames (España), id.; 11. Mori (Italia), id.; 12. Schutz (Luxemburgo), id.; 13. Guerra (Italia), id.; 14. Van Den Bergh (Bélgica), 1-18-35; 15. Eric de Vlaeminck (Bélgica), mismo tiempo; 16. Martos (España), id.; 17. Genet (Francia), id.; 18. Leman (Bélgica), id.; 19. Krekels (Holanda), id.; 20. Wagtmans (Holanda), id.; 21. López Rodríguez (España) id.

Los restantes españoles en los siguientes puestos: 25. Santamarina; 32. López Carril; 34. Uribe Zubia; 49. Díaz; 53. Jiménez; 60. Balagué; 62. Manzaneque; 64. Juliá; 65. Galdós; 70. Mascaró; 72. Galdeano; 92. Fuente, todos con 1-18-35.

### CLASIFICACION GENERAL

1. Merckx (Bélgica), con 78-06-19; 2. Van Impe (Bélgica), a 2 minutos 17 segundos; 3. Zoetemelk (Holanda) a 2-21; 4. Thevenet (Francia), a 6-49; 5. Mortensen (Dinamarca), a 13-07; 6. Agostinho (Portugal); 7. Guimard (Francia), a 15-34; 8. Labourdette (Francia), a 21-12; 9. Aimar (Francia), a 23-54; 10. López Carril (España), a 24-20; 11. Galdós (España), a 30-40; 12. Tomás Petterson (Suecia), a 37-33; 13. Mori (Italia), a 37-56; 14. Martos (España), a 38-01; 15. Tamames (España), a 38-40; 16. Van Springel (Bélgica), a 41-31; 17. Paolini (Italia), a 42-12; 18. Letort (Francia), a 45-28; 19. Wagtmans (Holanda), a 47

minutos 12 segundos; 20. Dumont (Francia), a 53-53.

Y los restantes españoles: 26. Santamarina, 1 hora, 2 minutos, 42 segundos del primero; Díaz, a 1-12-46; 41. Mascaró, a 1-22-20; 45. Balagué, a 1-25-37; 51. Uribe Zubia, a 1-31-33; 53. Manzaneque, a 1-32-26; 55. López Rodríguez, a 1-34-26; 66. Jiménez, a 1-42-20; 69. Fuente, a 1-44-57; 71. Juliá, a 1-46-52; 73. Galdeano, a 1-50-58.

### CLASIFICACION GENERAL POR PUNTOS

1. Merckx (Bélgica), 157 puntos; 2. Guimard (Fr.), 152; 3. Karstens (Hol.), 98; 4. Zoetemelk (Hol.), 85; 5. Leman (Bel.), 72; 6. Wagtmans (Hol.), 70; 7. Van Impe, (Bel.), 64; 8. Paolini (It.), 57; 9. Thevenet (Fr.), 55; 10. Genet (Fr.), 54; 11. Guerra (It.), 46; 12. Agostinho (Port.) 43; 13. Simonetti (It.) y Van Neste (Bélgica), ambos con 42 puntos; 15. Francini (It.), 41.

La media general de la prueba, cuando se llevan disputadas 16 etapas, es de 37.359 kilómetros por hora.

### «NO ME RETIRARE, PERO NO ME ENCUENTRO BIEN», AFIRMA MERCKX

Luchón, Francia (Alfil).— «No me retiraré. Pienso terminar este «Tour», aunque no me encuentro bien», declaró esta mañana, pocos instantes antes de la salida de la 16 etapa, Luchón-Gourette les Eaux Bonnes, el belga Eddy Merckx.

El campeón belga salió con esta declaración al paso de los insistentes rumores que circulan en la caravana de seguidores del «Tour», sobre su posible abandono de la carrera.

Merckx, sin embargo, se ha quejado insistentemente hoy de su rodilla. «Me siento realmente mal, muy mal. Antes de tomar la salida, el líder de la clasificación general del 58 «Tour» de Francia tuvo que ser asistido en la enfermería, sometido a una sesión de masaje y «calentamiento», que no parecen haber calmado

los dolores de Merckx, según confesó al término de la misma.

### ESTE TRIUNFO ES UN HOMENAJE A OCAÑA

Gourette les Eaux Bonnes, Francia (Alfil).— «Este triunfo de hoy es un homenaje a Luis Ocaña», declaró a su llegada a la meta de Gourette les Eaux Bonnes, el corredor francés Bernard Labourdette, compañero de equipo del español y uno de sus más directos colaboradores, antes de la retirada, el pasado lunes.

Labourdette puso de relieve que los corredores del equipo «Bic» están dispuestos a dar la batalla, para rendir una compensación a la desgracia sufrida por Luis Ocaña.

### CLASIFICACION GENERAL GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

1. Van Impe (Bél.), 228 puntos; 2. Zoetemelk (Holanda), 180; 3. Merckx (Bélgica), 137; 4. Fuente (España), 89; 5. Guimard (Francia), 74; 6. Agostinho (Portugal), 68; 7. Thevenet (Francia), 48; 8. López Carril (Esp.), 47; 9. Letort (Fr.), 38; 10. Labourdette (Fr.), 37.

El premio de la progresividad en la etapa de hoy, del Tour, se ha concedido al español Balagué, que ha pasado del 58 al 44 puesto en la clasificación general individual.

El premio corredores jóvenes en la etapa se ha concedido al holandés Joop Zoetemelk.

El premio a la combatividad ha sido para el belga Van Impe.



Luchón (Francia). — El corredor español José Manuel Fuente atraviesa la línea de meta, y consigue adjudicarse la 15.ª etapa del Tour de Francia. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

y después Wolfshohl. En el kilómetro 25, mientras el pelotón estaba disgregado detrás de Sanquer, Thevenet pinchó, pero logró tomar contacto de nuevo. En el kilómetro 30, Sanquer renunció a la escapada, integrándose en el primer pelotón.

En el segundo puerto de la etapa, alto de Aspin, la carrera cambió de fisonomía. No es hasta los últimos 500 metros cuando empezó la lucha. Por la cima 44, fue Van Impe el que pasó en primer lugar, seguido de Merckx, con una ventaja de diez segundos sobre Wagtmans y 15 segundos sobre el pelotón. En el descenso hacia el control de reavituallamiento de Sainte Marie de Campan, kilómetro 57, Merckx y Van Impe se desprendieron de sus bolsas con 40 segundos de ventaja sobre sus inme-

CON PAPELES PINTADOS  
DECORE SU HOGAR

muebles  
**evelio**

VIctoria 56 58 60 62

VIVIENDAS DE TODO TIPO  
En todas las zonas de la ciudad  
LLAVE EN MANO

**ARRANZ ACINAS**

Informes: CARRETERA DE LOGROÑO, 15  
Teléfonos 205218 - 207903 - 207908

## HOY VISITARA MERCKX A OCAÑA

Este tiene verdadera ilusión por participar con el equipo español en los Campeonatos mundiales

Pau, Francia (Servicio especial de «Alfil»). — Eddy Merckx acudirá mañana, hacia las diez y media de la mañana, a casa de Luis Ocaña, en Mont de Marsans, para visitar a su camarada deportivo, que cura las lesiones que sufrió en el descenso del puerto de Mente y que le costó el liderazgo, que ahora ostenta el campeón belga.

Merckx, acompañado de su director deportivo, Driessens pasará unos minutos con Ocaña, antes de tomar la salida para cubrir los 212 kilómetros de la decimoséptima etapa.

### PUIG HABLA DE OCAÑA

Madrid (Crónica de «Alfil»). — «No es cierto que Ocaña desee nacionalizarse francés», ha declarado hoy el presidente de la Federación española de Ciclismo, Luis Puig, a un redactor de «Alfil». «E. tuve cenando en su casa de Mont Marsan el día siguiente de su accidente, en compañía del seleccionador nacional Ramón Mendiburu. Nos recibió Luis que andaba con dificultad, tenía un brazo en cabestrillo», declaró esta noche el señor Puig.

—¿Qué temas trataron en su conversación?

—«La visita tenía en principio caracteres ajenos al ciclismo. Pero tras comprobar el interés de Luis en hablar con nosotros, nos explicó cómo fue su accidente. Al parecer, en el descenso del puerto, Merckx se lanzó a tumba abierta de una forma suicida. Ocaña le siguió a rueda, y al despistarse Merckx y caer, para evitarle se desvió, golpeándose contra una roca. No recuerda que le golpease Zoetemelck pero sí que algún corredor le cayó encima».

—¿Hablaron de los equipos españoles que corren el Tour?

—Sí; Luis sólo tiene palabras de agradecimiento para ellos por la colaboración que le prestaron en la etapa de Marsella. También nos dijo que fue él quien habló con Levitan para que los corredores del equipo Kas que llegaron con el control cerrado a Albi fueran repescados.

—¿Tiene intención Luis de correr en España?

—Aprovecho esta pregunta para salir al paso de ciertas declaraciones acerca de la posible nacionalización francesa de Ocaña. Luis ante todo es español. Piensa y vive en español. La casa que tiene en Mont de Marsan, está construida al estilo castellano. En la entrada tiene un gran mural de su pueblo natal, Priego. Tiene también dos grandes cuadros, uno de las casas colgantes de Cuenca y otro de los molinos de Criptana, pintados por él mismo. En cuanto a su profesión, Luis tiene verdadera ilusión por formar parte del equipo español que participará en los campeonatos mundiales, dialogando largamente con el seleccionador nacional, Ramón Mendiburu, sobre este tema.

—¿De su posible fichaje por un equipo español?

—Luis tiene en vigor su contrato con la actual firma hasta el año que viene, contrato que estaba firmado con anterioridad al comienzo del Tour. Este contrato no se firmó directamente con el equipo BIC, sino que fue a través de un intermedia-



St. Gaudens. — El infortunado corredor español, Luis Ocaña, es trasladado a una ambulancia que le llevará desde el hospital donde ha permanecido un día hasta Mont de Marsan, lugar donde reside. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

rio, por lo que Luis desconocía en qué firma iba a correr. Así pues, Luis todavía correrá una temporada más, al menos, en Francia».

—¿Algo más que añadir?

—Me gustaría transmitir el agradecimiento de Ocaña a los aficionados españoles por su interés, así como al delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Gich por su telegrama interesándose por su estado.

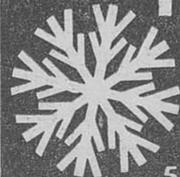
**SE VENDE**

Amplio bajo, diáfano, con 600 metros cuadrados y sótano, propio para cine o sala de espectáculos (Teléfono 206729)

**¡ES UNA REALIDAD!!**

**FRIGORIFICOS**

**4.500 ptas.**



5 años de garantía  
TODAS LAS MARCAS  
EN EXPOSICION

... y también  
cocinas a gas

desde **600 ptas.**



**tele-hogar**

General Mola, 20 - BURGOS  
RED DE ESTABLECIMIENTOS «CADENA HOGAR»

## Trofeo Colombino de fútbol en Huelva

Participarán el campeón ruso el húngaro, el Real Madrid y el Betis

Madrid (Alfil). — El alcalde de Huelva, Diego Saygo, ha reunido hoy a la Prensa deportiva de la capital para dar cuenta de la celebración de la séptima edición del «Trofeo Colombino», de fútbol, en dicha capital andaluza.

La edición del presente año, que se disputará los días 21 y 22 de Agosto, tendrá como equipos participantes al T.S.S.K.A., de Moscú, Ujpest Dozsa, de Hungría, Real Madrid y Real Betis,

de Sevilla. Por la calidad de los conjuntos participantes, se espera un gran éxito deportivo y de público en este trofeo Colombino.

El T.S.S.K.A. es el actual campeón de la URSS y entre sus filas cuenta a jugadores como Echesternev, Intomin, Schmutz, Kaplitchn, Afonin, Vojtenko, Plahetko, Fedotov, Utkin, Polikarpov, del Gov, Kopeikin, Duadarenko y Paheninchnikov, nombres que han figurado en varias oportunidades en la primera selección soviética de fútbol.

El fútbol húngaro siempre entre los primeros de Europa, estará representado por el Ujpest Dozsa, su actual campeón.

El Real Madrid, ganador de la última edición, estará presente con todos sus elementos y una vez más, demostrará su categoría en los compromisos internacionales.

Es un acierto la inclusión del Real Betis, campeón de la Segunda División en la pasada temporada y que se presentará en dicho trofeo como nuevo Primera, con todas las ambiciones y todos los deseos de quedar bien ante la afición andaluza.

**VENDO LOCALES**

50 y 100 m.2, junto al nuevo edificio de Electra y Tráfico en la Avda. Reyes Católicos.

MUY ECONOMICOS  
Informes: en los locales y teléfono: 203659.

## ASAMBLEA DE LA FIFA

Se celebrará hoy en Dusseldorf

Dusseldorf (Alemania Occidental) (Alfil). — Representantes futbolísticos de todo el Mundo se reunirán mañana, jueves, en esta ciudad para elaborar los detalles del campeonato mundial de fútbol de 1974, que se celebrará en Alemania Occidental.

El punto álgido de los seis días de reunión se producirá el sábado próximo, a las diez de la noche, cuando los reunidos procedan al sorteo para el emparejamiento de los grupos de clasificación de la competición. El sorteo, en el que participará un número record de noventa países, será televisado en directo a numerosas naciones.

Pero también existen otras tareas de gran importancia. Entre ellas se encuentra la cuestión de decidir el número que cada continente aportará a la fase final del campeonato, cuándo y en qué ciudades alemanas se disputarán los 38 partidos de la ronda final y dónde se disputará la final de la competición.

Alemania Occidental, como país organizador, y Brasil, actual campeón, se calificarán automáticamente para la fase final, pero se espera dura lucha en busca de los catorce lugares restantes.

Las Asociaciones de fútbol de América del Sur solicitan cinco puestos, dos más de los que dispusieron en la última competición de Méjico. En dichos campeonatos, Europa contó con ocho lugares, además de la calificación automática de Inglaterra como campeona mundial. América del Sur tuvo tres, América del Norte y Central y el Caribe, uno, aparte de Méjico, como país organizador; Asia y Oceanía, uno y África, uno.

### PAGAN POR JUGADOR TRES MILLONES DE CRUCEIROS

Bello Horizonte (Brasil) (Alfil). — Tres millones de cruceiros ha pagado el «Corintian Fútbol Club» de Sao Paulo al «Cruzeiro» de Bello Horizonte (en Minas Gerais) por el traslado del delantero «Tostao». Esta cifra, equi-

### Gento, herido en accidente de carretera

Córdoba (Alfil). — El exjugador madridista Francisco Gento ha resultado con heridas diversas en la cara, en un accidente de carretera ocurrido hoy en el término municipal de Montemayor.

El accidente tuvo lugar cuando el vehículo conducido por Gento y en el que viajaban una hermana del exmadridista, dos sobrinos y un sacerdote amigo de la familia, entró en colisión con un camión que circulaba en sentido contrario. Ninguno de los ocupantes resultó lesionado, tan sólo Gento, que ha sido reconocido por los facultativos del Hospital General de Córdoba, quienes calificaron su estado de leve.

El propio jugador ha manifestado al corresponsal de «Alfil»:

—Creo que debí ser un fallo en la dirección o alguna cosa análoga y no pude evitar el encontronazo con el camión. Pero hemos tenido mucha suerte. Yo mismo, que soy el único herido, me encuentro en perfecto estado, aunque permaneceré seguramente esta noche y mañana aquí en el hospital sometido a observación médica.

valente a cien mil dólares, es la más alta pagada nunca en Brasil por un jugador.

«Tostao» se reveló en la última Copa del Mundo, jugando al lado de «Pelé», por el momento, está apuntado por los cronistas deportivos como el jugador que tiene más posibilidades de sustituir al «rey Pelé», siendo incluso el futbolista más apreciado por el famoso jugador que se despide de la selección brasileña.

Los muebles más lujosos y actualizados para cada hogar al precio más justo

muebles **evelio**

VITORIA 56 58 60 62

### SOCIEDAD CICLOTURISTA EL CID

El domingo, gran «Fiesta del pedal» en San Medel

En vista del gran éxito alcanzado el año pasado, la Sociedad Cicloturista «El Cid» ha vuelto a organizar para el próximo domingo, otra gran «Fiesta del pedal», a celebrar en San Medel.

La caravana partirá a las nueve y media de la mañana desde la Llana de Afuera y una vez en San Medel, habrá misa de once y seguidamente, juego de las ollas, carreras de lentitud, de cintas y de sacos, ciclo-cross, saga-tira, comida campestre, por supuesto y animados bailes, iniciándose el regreso a la capital hacia las ocho de la tarde.

A todos los participantes de la caravana se les proveerá de un distintivo. Y quienes lo deseen tendrán a su disposición un servicio de autocares.

### SE NECESITAN

Oficiales albañiles de 1.ª. Inútil presentarse sin experiencia.

CONSTRUCTORA PEACHE  
Calle Carlos Miralles, 55  
Aranda de Duero

### NUEVO PRESIDENTE DE LA FEDERACION DE BALONCESTO

Ha sido nombrado D. Enrique Menor

Madrid (Logos). — Don Enrique Menor Cassy ha sido nombrado presidente de la Federación Española de Baloncesto. El señor Menor Cassy sustituye a don Anselmo López quien dimitió en la última Asamblea general de la Federación Española de Baloncesto.

## Campeonato de fútbol por Empresas de Educación y Descanso Mañana, entrega de trofeos

Ha terminado el segundo campeonato de fútbol de empresas y que tan brillantemente ha organizado Educación y Descanso y que una vez ha servido para fomentar y practicar el deporte entre varias empresas de Burgos demostrando en todo momento el enorme interés que existe por participar en esta clase de competiciones por parte de éstas, ya que en este segundo campeonato casi se dobló el número de equipos con relación al año anterior.

La clasificación general quedó como sigue:

J. G. E. P. F. C. P.

Plastime.	10	9	0	1	46	21	13
Campof.	10	7	1	2	27	9	15
Veteran.	10	4	3	3	22	15	11
S. Galicia	10	2	3	5	19	29	7
Cellopha.	10	2	3	5	13	23	7

Es de destacar al campeón, Plastimetal que por segunda vez consecutiva gana

Llamando al teléfono 20-13-76 puedes inscribirte en la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social.

el campeonato, así como el trofeo al equipo máximo goleador, igualmente al equipo de Campofrío que también por segunda vez se adjudica el segundo puesto y a su vez los trofeos de equipos menos goleados y el siempre digno y honroso trofeo a la deportividad. A varios equipos más se les adjudicará varios trofeos que por la Prensa en su día se anunciará.

La entrega de trofeos se hará en el salón de actos de la Casa Sindical, mañana, viernes, a las ocho de la tarde, por lo que quedan invitados todos los equipos participantes así como el público en general.

## BOXEO

### Posible: Arcari-Corpas con el título mundial en juego

Roma (Alfil). — El diario "Tuttosport" afirma hoy que el campeón del Mundo de los pesos superligeros, Bruno Arcari pondrá su título en juego contra el español Barrera Corpas el día 25 de Septiembre en Montecarlo. El diario deportivo añade que, si bien no se sabe nada oficial sobre el combate Arcari-Barrera Corpas, las conversaciones entre los representantes de ambos púgiles han llegado a un acuerdo.

## NUESTROS TELEFONOS:

Redacción 201280  
Administración 207148

## Atletismo

### Encuentro internacional España - Irlanda, en Gijón Entre los atletas nacionales figura el burgalés Barrio

Madrid (Alfil). — El encuentro internacional entre atletas masculinos de España, Portugal e Irlanda, que se celebrará en Gijón en los días 17 y 18 del presente mes de Julio, ha quedado reducido a la competición entre las selecciones de España e Irlanda, según comunica la Real Federación Española, en la que se ha recibido un telegrama de la Federación Portuguesa anunciando la renuncia a participar en la competición.

Las pruebas se disputarán en las pistas de la Universidad Laboral de Gijón y el equipo español estará compuesto por los siguientes atletas:

- 100 metros. — Pedro Carda - José Jorge Parellada.
- 200 metros. — Ramón Magariños - Castro Domínguez.
- 400 metros. — Alfonso Gabernet - Francisco Valles.
- 800 metros. — Juan Borraz - Teodoro Barrio.
- 1.500 metros. — José María Alonso - Saturnino Arcones.

5.000 metros. — José María Morera - Carlos García Caro.

10.000 metros. — Fernando Fernández Gaitán - Carlos Pérez.

3.000 metros obstáculos. — Julio Gude - Ireneo de Lucas.

110 metros vallas. — Gerardo Trianes - Gerardo Calleja.

400 metros vallas. — Isidro Solorzano-Ramón Avila.

Altura. — Martín Perarnau - José Angel Ocio.

Pértiga. — José Luis Hernández - Efrén Alonso.

Longitud. — Juan José Azpeitia - Mariano Pérez Crespo.

Triple. — César Suárez de Centi - Francisco Castillo.

Peso. — Antonio Miguel Herrera - Manuel Ruiz Parajón.

Disco. — Agustín Loidi - José María Gascón.

Martillo. — José Alcántara - Antonio Núñez Torión.

Jabalina. — Gonzalo Juliani - Vicente Marín.

4 x 100. — Parellada-Carda - Magariños-Domínguez. Suplente: Segurado).

## Atletismo femenino

### EL CLUB MEDINA DE BURGOS OTRA VEZ CAMPEON NACIONAL

En el torneo disputado en León

Oportunamente dimos cuenta a nuestros lectores del desplazamiento del equipo femenino de atletismo de Burgos a León, para tomar parte en el campeonato de España. Hacíamos constar entonces que el club Medina burgalés quedó proclamado, el año pasado, campeón nacional, razón por la cual acudía esta vez con catorce atletas, a diferencia de los demás clubs, cuyos equipos estarían integrados por seis u ocho atletas. Pues bien, anoche hablamos con Albina Gallo, preparadora del equipo y atleta que resiste a dejar de permanecer en activo, y nos indicó que han vuelto a quedar campeones de España, ya que en todas las pruebas coparon primeros y segundos puestos. Todas las participantes burgalesas tuvieron una actuación muy brillante, pese a lo cual destacó a Angeles Velasco, Berta Prusiel y Asunción Heras.

**Se precisa MECANICO DE MANTENIMIENTO**

Presentarse en Vidriera del Norte, S. A. Carretera de Logroño, 12

# GUIA FACULTATIVA

**José Luis Rica Rica**  
TOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria, 21. 1.º  
Teléfono 201865

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
(Frente a Establecimiento Campo) Tfs. 203900 y 204781

**J. M. FRANCES**  
Medicina interna - Rayos X  
Consulta  
de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de Vega - Tf 205448

**M. Sánchez Dueñas**  
Medicina y Cirugía del Sistema nervioso, Cráneo y Columna vertebral. Electroencefalografía  
Calle Calatravas, 3, 1.º Dcha.  
Consulta, de 4 a 6, excepto sábados

**A. Benito Bravo**  
Del Igualatorio Médico Colegial  
MEDICO DENTISTA  
Burgense, 22  
Teléfono 202971

**Carlos Rodríguez**  
OCULISTA  
CIRUGIA OCULAR  
Héroes del Alcázar, 1, 5.º  
Teléfono 207063

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Consulta, de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lain Calvo, 17. 1.º - Tf. 209923

**José Llorente**  
Especialista en niños - Pediatría y Puericultura  
Calle Sanjurjo, 39, 1.º, C  
Consulta, de 5 a 7 y horas a convenir. - Teléfono 203900

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

**V. CORRAL MARISCAL**  
Medicina interna, Rayos X  
Consulta de 4 a 7  
Vitoria, 30 Teléfono 208636

**Rodrigo García Zuazo**  
PUERICULTOR  
Diplomado. Especialista de niños. Del Seguro Colegial  
Vitoria, 188, 1.º, A y B  
De 10 a 11 y de 4 a 6

**J. MARTIN PARDO**  
PULMON Y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3, 1.º, D - Telef 204168

**Dr. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
Plaza Mayor, 2 - Tf 201066

**M. GALICIA**  
CIRUGIA GENERAL  
Consulta, de 1 a 2  
Calle Miranda, 6. - Tf 204019

**M. Calvo Pinillos**  
Aparato respiratorio - Corazón - Bronquios - Electrocardiografía - Espirografía - Ventiloterapia y Rayos X  
Vitoria 27 - Teléf 200212

**Máximo Ortiz Pérez**  
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Consulta de 10 a 2  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfonos 205469 y 205001

**E. SUAREZ MUÑIZ**  
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Consulta, de 12,30 a 2 y tardes concertadas  
Calle P. Silverio, n.º 4, 8.º, A  
Teléfono 207493

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR, RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas concertadas  
Avenida del Cid 36, 3.º

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2 - Teléf 209349

**V. Mateos Otero**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta de 4 a 6. Horas concertadas, excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

**Jerónimo Iglesias**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria 141. 1.º (Juan XXIII)

**José M.ª Alvarez Tovar**  
MEDICO DENTISTA  
San Lesmes, 1. Principal, izquierda. - Teléfono 202793  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7

**Jesús Buitrago Morote**  
CARDIOLOGO  
Calle Fernando Alvarez, 3  
(Junto a la Audiencia)  
Teléfono 209212

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RIÑON, PIEL y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

**J. M. MOVILLA CUADRADO**  
NEUROPSIQUIATRIA  
Electroencefalogogo  
Concepción, 17  
Horas de consulta: Llamar a teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde) Los sábados no hay consulta

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO ANALISIS CLINICOS  
Plaza Calvo Sotelo, 9  
Teléfono 205545

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
Metabolimetría  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Análisis clínicos - Rayos X  
Vitoria. 20. 1.º Tf 203667

**A. BLASCO VELASCO**  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
Aparicio y Ruiz, 5, 1.º, Izqda.  
Teléfono 207838

**IOSE A. NAVARRO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X - Consulta de 6 a 7 y horas concertadas  
Teléfono 200611  
Barriada Juan XXIII 16, 1.º

**M.ª PILAR SIMON DE BLANCO**  
MEDICO ANALISTA  
Consulta, de 10 a 1 diaria, excepto sábados  
Conde Jordana, 1, 9.º, centro  
Teléfono 209559

**R. PLASENCIA**  
OFTALMOLOGO  
Consulta, de 1 a 2 y de 5 a 7  
Vitoria. 30 Teléfono 206591

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º, A  
Teléfono 203832

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200393

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA, NARIZ y OIDOS  
Espolón 28 - Teléf 203577

**GAFAS SOL GRADUADAS**  
CUIDARAN SUS OJOS  
**OPTICA IZAMIL**  
LAIN CALVO. 28

**MIGUEL CAMPO**  
TOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO Despacho 406 - Vitoria 17 Tf. 205207

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor, 14, 2.º, Dcha.  
Teléfono 208617

**J. Villaquirán García**  
MEDICO ESTOMATOLOGO del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo 20, 1.º  
Teléfono 206593

## CASOS Y COSAS DEL ALOCADO MUNDO DEPORTIVO

Una recopilación hecha por Raúl D. LABARBA y Juan DEL CAMPO

### EL REGLAMENTO DEL FUTBOL

En algunos países sudamericanos en los que aún se continúa llamando "centre-forward" a los delanteros centros —en clara infracción de los diccionarios de la lengua pero ateniéndose a las tradiciones futbolísticas— se enfrenta con el serio problema de la modificación de los reglamentos, a los que se quiere dar un sentido más acorde con los cánones del fútbol-espectáculo.

Por llamarse balompié, el juego deberá practicarse exclusivamente con los pies, quedando rigurosamente prohibida la intervención de cualquier otra parte del cuerpo, en cuyo caso, el contraventor se hará pasible a las siguientes sanciones:

Si se toca el balón con las manos se cobrará "hands"; si se toca con la cabeza, "heath"; si con la espalda, se cobrará "back" y si la penalización se produce por hacerlo con el hombro, no se cobrará nada porque no se pueden conocer tantos vocablos ingleses.

Los tiros "libres" —en la nueva reglamentación sudamericana— serán efectuados por los taxistas; los tiros de "esquina" quedarán a cargo de los guardias de la circulación y para los de "banda" se procurará que cada club disponga de un conjunto musical propio. En cuanto a los saques de "meta" aún no se han puesto de acuerdo (los reformadores) en que a saque o que la meta.

Los partidos comenzarán cinco minutos después de la hora anunciada, acabando, igualmente, cinco después con objeto de que el público se aficione a la música haciendo "palmas" de "tango" lo que, en el invierno, permitirá a los aficionados calentarse las manos (y los pies) a un ritmo armonioso.

Los liniers tendrán una bandera amarilla y otra roja. Pero, por las dudas, por si ambos orren hacia el mismo lado y llegan juntos, se les dotará de una bandera verde suplementaria a cada uno. Los porteros deberán usar guantes y los marcadores de punta también. No les servirán para nada, pero, indudablemente, quedarán más elegantes.

### ULTIMAS-ULTIMAS NOTICIAS

Es sabido que sobre la hora de cierre de los periódicos suelen aparecer en los télex esas últimas noticias que amargan al redactor de guardia y al redactor-jefe, obligándoles a introducir modificaciones en la composición de las páginas. Con objeto de obviar tan penosas circunstancias damos, a continuación, una serie de "últimas-últimas" informaciones deportivas que aliviarán el estado de tensión en las redacciones, ya que bastará con tenerlas preparadas de antemano. Así, en el taller nadie protestará y el periódico saldrá a la calle puntualmente. Ahí van:

**Record.** — Stanley Lindzerg, en el intento realizado recientemente, tardó noventa y tres horas en alcanzar la meta del Aconcagua. En cambio, en el descenso marcó un verdadero y sorprendente record mundial: lo hizo en sólo cinco minutos. Sus restos mortales son esperados en su pueblo natal en los primeros días de esta semana.

**Waterpolo.** — El partido de waterpolo que debió disputarse ayer entre las selecciones de los clubs federados y de los no-federados, debió suspenderse como consecuencia de la lluvia caída durante toda la semana, que dejó la piscina en pésimas condiciones.

**Boxeo.** — Han salida de Nueva York, con destino a Nicosia (Chipre) dos boxeadores inscritos en la W.B.A.; uno pertenece al peso pesado y el otro está aún sin pesar.

**Fútbol.** — En el partido de fútbol disputado entre los equipos del Unión Popular y Juventud del Novecientos, que ganó el primero por diez goles a cuatro, no hubo emoción alguna, salvo en las ocasiones en que se marcaron los tantos.

**Venganza.** — Cuando el campeón mundial de pesas murió, se vengó de todos sus enemigos. Sus últimas palabras fueron las de que ellos llevarán el ataúd... y dentro de éste las pesas de quinientos kilos que acostumbraba a utilizar.

**De todo un poco.** — Decía aquel portero a un entrevistador: "Desde que aplicamos el 4-2-4 perdemos cada 2 x 3".

**Suspensión.** — El árbitro de aquel encuentro de rugby decidió suspenderlo en vista de que las condiciones climatológicas eran... excelentes y el sol lucía por todo lo alto.

**Tiro.** — En los campeonatos de Malawi, Mumu Klonga, conocido tirador olímpico, se clasificó primero en tiro al negro.

**Derechista.** — Dimitri Pelotov, delantero centro de la selección rusa de amateurs fue suspendido por su reiterada costumbre (y a pesar de todas las advertencias hechas por el comité central) de recostarse sobre la derecha.

**Cheque.** — Rafael Pérez fue detenido en Cúcuta (Colombia) acusado de extender cheques sin fondos. Todo el mundo quedó admirado, pues Pérez es una de los mejores fondistas de la región.

**Curiosidad.** — El Ecuador es el único país del Mundo donde no existe ningún equipo de polo.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción).

## EL VALENCIA, EN 1970-71: LA ESTRELLA DEL FUTBOL

- ◆ Campeón de Liga y sub-campeón de Copa
- ◆ Jugó 54 partidos y ganó los trofeos de La Línea y «Naranja» aportó cinco jugadores a la selección española y el filial C. D. Mestalla, ascendió a Segunda División

Por José Manuel HERNANDEZ PERPIÑA

Ha finalizado la temporada 1970-71 del fútbol español. Y conviene hacer un balance de lo que, dentro de ella, realizó el Valencia CF. El saldo es óptimo. Desde cualquier punto de vista, la realidad ha superado, con creces, los proyectos y cálculos más optimistas.

### OCHO ENCUENTROS ANTES DE LA LIGA

Antes de comenzar el Campeonato Nacional de Liga, jugó ocho partidos amistosos, entre Agosto y la primera semana de Septiembre de 1970.

Ganó el Trofeo Alfageme, en la Línea de la Concepción, en pugna con Anderlecht belga y Sevilla CF. En Gerona tomó parte en la Costa Brava, frente a los clubs San Lorenzo de Almagro y RCD Español, clasificándose el cuarto. Ganó en La Viña 0-1 a Hércules CF, e hizo la presentación en el Luis Casanova, ante Académica de Coimbra, empatando a cero. Y venció en el Trofeo Naranja, ganando 3-1 a Partizán de Belgrado y a Independiente de Buenos Aires, por penalties.

### CAMPEON DE LIGA

Conquistó el Campeonato Nacional de Liga, que inició en el Bernabéu ante el Real Madrid, jugando muy bien, pero perdiendo 2-0. Mantuvo la imbatibilidad en ocho partidos seguidos, hasta el 6 de Diciembre de 1970 que perdió 1-0 en Vigo ante RC Celta, después de sus triunfos en Molinón, Nou Camp, los empates en Granada y Bilbao y Real Sociedad y sus victorias sobre CD Málaga, Atlético de Madrid y Real Zaragoza, manteniéndose sin goles en contra, la meta defendida por Abelardo.

El 24 de Enero de 1971, cuarta jornada de la segunda vuelta, alcanzó el primer puesto, al vencer 2-1 a Granada CF, manteniéndose en cabeza cinco jornadas seguidas, imbatido, al empatar en Atocha, ganar 1-0 al Real Gijón, 0-1 en La Rosaleda, y empatar ante CF Barcelona en el Luis Casanova. Perdió el mando, al ser vencido 3-0 en Manzanares frente al Club Atlético de Madrid, pero la recuperó en la jornada 25 el 14 de Marzo, ganando 4-0 en el Luis Casanova al Club Atlético de Bilbao y manteniéndose en cabeza, hasta la final, ganando 0-2 en Zaragoza, 2-1 a RC Celta de Vigo, 0-1 en Sabadell y 3-0 en Elche y, aunque perdió 1-0 en Sarriá el último encuentro, consiguió el título, después de 30 partidos, 18 victorias, siete empates, cinco derrotas 41 goles a favor y 19 en contra y 43 puntos.

Sólo cinco resultados adversos, ante Real Madrid, FC Celta de Vigo, Club Atlético de Madrid y RCD Español, en desplazamiento, y, en casa, ante Sevilla CF. 17 puntos ganados fuera, cuatro perdidos en casa.

Mínimo goleado, Abelardo conquistó el trofeo Ricardo Zamora.

Abelardo, Anbal, Antón, Claramunt y Sergio jugaron los 30 partidos. Sol 29; Paquito, 27; Forment, 26; Pellicer y Claramunt II, 22; Valdez, 18; Tatono, 16; Poli, 14; Jesús Martínez, 9; Vidagañy, 7; Ansola, 6; Fuentes y Barrachina, 4; Jara, 3; Uriarte II. ; Nebot, 1. Cota y Pesado, ninguno.

Forment con 7 goles, Valdez con 3; Ansola, los hermanos Claramunt. Pellicer y Sergio con 4 goles; Paquito hizo 3 y dos cada uno Poli, Anbal y Antón, fueron los autores de los 41 tantos.

### CUATRO PARTIDOS EN LA COPA FERIAS

En la Copa Ciudades en Feria jugó cuatro partidos. Frente a Cock Hibernians venció en los dos 0-3 en Corck y 3-1 en casa. Y ante Beveran belga, 0-1 en el Luis Casanova y empate a uno en Amberes.

### TRES VISITANTES: RAPID, HONVED Y PARTIZAN

Otros tres grandes equipos desfilaron por el Luis Casanova, durante la temporada:

6 de Enero 1971, ganó a Rapid de Viena, 2-1.

21 Febrero 1971, empató a cero frente al Honved Budapest, en homenaje a Roberto Gil, capitán del equipo durante tantos años. Y fue vencido el 11 de Mayo de 1971, 0-1, por Partizán de Belgrado, en encuentro homenaje al equipo campeón de Liga.

### SUB-CAMPEON DE COPA

En el Campeonato de España, Copa de S. E. el Generalísimo, jugó 9 partidos, ganando seis, empatando dos y perdiendo, únicamente, en la final, 4-3 en la prórroga, ante CF Barcelona.

Comenzó empatando a uno en el Luis Sitjar ante Real Mallorca, a quien venció 5-3 en el Luis Casanova.

Luego, en los octavos de final, igual a cero con Real Betis, venciendo 0-4 en el Benito Villamarín.

En los cuartos de final, dos victorias sobre CF Málaga, 0-1 en La Rosaleda y 3-1 en casa.

Y en las semifinales, otros dos triunfos ante Sevilla CF, 2-0 en el Luis Casanova y 0-2 en el Sánchez Pizjuán, le dieron el paso a la final, disputada el pasado día 4, en el Estadio Bernabéu, nte CF Barcelona, alineándose Abelardo; Sol, Barrachina, Martínez, Vidagañy; Claramunt, Paquito; Sergio, Poli, Ansola y Valdez, saliendo también Forment y Claramunt II, en la segunda mitad. Perdió 4-3, después de estar 0-2 a favor, por los goles de Claramunt y Paquito, empatando Fusté y Zabalza. En la prórroga 3-2 para CF Barcelona, empate a 3 de Valdez y el 4-3 definitivo para los catalanes, hecho por Alfonseda, cuando había ido expulsado Sol y estaban jugando diez hombres en el bando valenciano. Máximo goleador de la Copa, 21 tantos contra 9. Los

21 los contabilizaron Claramunt, 6; Forment, 5; Valdez, 4; Paquito, 2 y uno cada uno Fuertes, Anbal, Ansola y Sergio.

### RESUMEN

Partidos jugados 54 (30 de Liga, 4 de Copa de Ferias, 9 de Copa, 6 de los Trofeos de la Liga y Gerona y Naranja, 4 ante clubs extranjeros y uno amistoso).

Victorias 32, empates 13, derrotas 9. Goles a favor 85 y en contra 40.

Además aportó cinco jugadores a la selección española: Claramunt, Sol y Antón a la selección A y Sergio y Martínez a los Sub-23.

Y su equipo filial, CD Mestalla, ascendió a segunda división, después de conquistar, brillante y merecidamente, el campeonato de su grupo en Tercera División.

Máximo goleador de la Copa, mínimo goleado en la Liga, subcampeón de Copa, cinco jugadores a la selección nacional, ascensos de la filial, batiendo los records de asistencia al Luis Casanova y también los de recaudación en el recinto valencianista, que se llenó, totalmente, en varias ocasiones.

Adhesión masiva a los partidos de Sarriá y la final, calculándose en más de 20.000 a Barcelona y unos 30.000 a la final del Bernabéu.

El Valencia Club ha de pensar mucho en ese jugador número doce, que no le ha fallado en toda la temporada. Ha de reforzar el equipo para afrontar la responsabilidad de la Copa de Europa 71-72, porque aún llegando al máximo en la Liga y Copa actuales, el equipo ha rendido, pero jugando a tope y rindiendo quizá más de lo que de él cabía esperar, en sus comienzos, debutativos, de la temporada.

Enhorabuena a todos, al Club, dirigentes, técnicos, jugadores, y, sobre todo, a ese jugador número doce, que ése sí ha sido doble campeón de todo, en presencia, adhesión, entusiasmo y valencianismo.

(Es un servicio deportivo especial para Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción).

**ASEGURESE CONTRA LOS ACCIDENTES POR FALTA DE ALUMBRADO**

ADQUIRIENDO PARA SU AUTOMOVIL UN JUEGO DE LAMPARAS DE RECAMBIO

**FER**

PREPARADOS ESPECIALMENTE PARA CADA TIPO DE COCHE

NO ESTORBAN COMODOS PRACTICOS

CON FER EN SU COCHE... NO EXISTE LA NOCHE

**Si el suelo de su piso le preocupa**

Somos los especialistas del Suelo. Estamos dispuestos a demostrarle lo cómodo y económico que resulta hoy renovar el pavimento. Sólo por curiosidad, llámenos:

Teléfono: 20 06 05

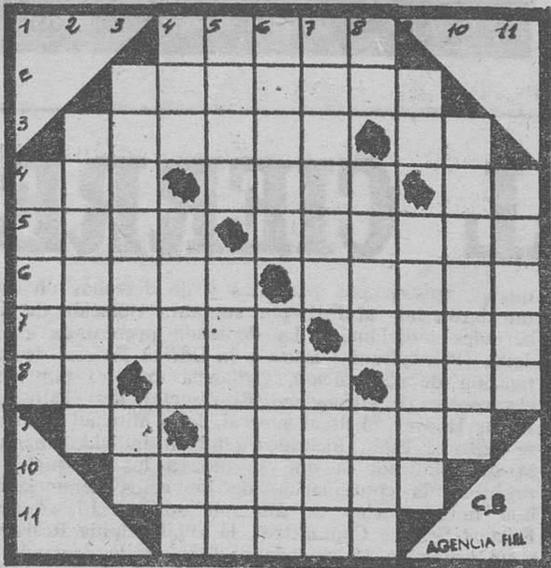
Nuestra solución son los suelos ligeros CEPLASTICA: CEFLEX, FLEXOL, SINTASOL, BODEN elástico y moqueta NOVAN atelier."

**LLAME A LA BRIGADA LIGERA**

**DECOYPA** DECORACION Y PAVIMENTOS General Dávila, 21-Tel. 20 06 05 - BURGOS

# Pasando el rato

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1. — Ladrillo sin cocer. 2. — Honrase con culto religioso. 3. — Desaseadas. Nota musical. 4. — Demente. Amarrar. Repetido, voz familiar. 5. — Satélite. Repartir, distribuir. 6. Villa navarra. Hago además de golpear. 7. — Póngala precio. Flancos de un ejército. 8. — Terminación verbal. Escucharé. Composición lírica. 9. — Prefijo negativo. Doble, ficción. 10. — Es semejante o parecido. 11. Elogiase.

**VERTICALES.** — 1. — Esclavo de la antigua Lacedemonia. 2. — Alabase con fines interesados. 3. — Mancebo hermoso. Símbolo del sodio. 4. — Río italiano. El que niega la existencia de Dios. Siglas comerciales. 5. — Regala. Nombre de varón. 6. — Loco, falta de juicio. Perfume. 7. — Fundamentara. Plural de consonante. 8. — Existe. Capital europea. Marchita. 9. — Pronombre personal. Va el caballo a un paso muy vivo. 10. Lánguida, melancólica. 11. — Ría de Galicia.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — Anata. Brasa. 2. — Todo. Erin. 3. — Adore. Acimo. 4. — Job. Ramadán. 5. — Es. Lima. 6. — IM Ra. 7. — Anís. Re. 8. — Colosal. Non. 9. — Eluda. Agora. 10. — Rodó. Ojal. 11. — Atesa. Clase.

**VERTICALES.** — 1. — Atajo. Acera. 2. — Nudo. Olot. 3. — Adobe. Alude. 4. — Tor. Sinodos. 5. — Er. Misa. 6. — Al. Sa. 7. — Amir. La. 8. — Recamar. Gol. 9. Arida. Enoja. 10. — Sima. Oras. 11. Anona. Unale.



## Y VA DE CUENTO...

### IMPACIENCIA

A propósito de las cuadrillizas que aparecieron días atrás en la televisión, alguien refirió esa misma tarde en la sociedad esta peripécia:

Un impaciente señor, aspirante a padre de familia, paseaba por los pasillos de la Clínica Maternal, fumando cigarrillo tras cigarrillo, cuando abrióse una puerta apareciendo la enfermera llevando dos bebés en sus brazos.

—Pero ¿gemelos? —exclamó el impaciente papá.

—¡Confío en que estará usted bien contento! —le dijo la enfermera.

—¡Oh, sí, desde luego.

—Muy bien, téngalos un momento que voy a traer los otros dos.

### SOLTERA

Este activo representante de comercio oprime el timbre en la puerta de un piso en la esquina de la calle. Y ve surgir ante él a una mujer poco, muy poco, poquisimo, agraciada y con un aire nada cómodo.

—¿Está su esposo, señora? —pregunta el representante.

—No, señor —responde malhumorada la fémina—. Y no puedo estarlo por la sencilla razón de que estoy soltera.

El visitante se bate en retirada, al mismo tiempo que se le entiende musitar:

—Lo comprendo, señorita, lo comprendo.

### DESAYUNO

Un turista escocés ha venido a pasar su vacación a la costa levantina. Se aloja en un hotel modesto, donde somete todos los servicios a un constante regateo. El primer día de su estancia en el establecimiento bajó al comedor, se instaló ante una mesa y pidió al camarero:

—Sírvame el desayuno, pero sin mantequilla.

El mozo, joven espabilado, tras rápida reflexión, le advirtió:

—Debo decirle, señor, que no tenemos mantequilla. Si le parece puedo servirle el desayuno sin margarina.

### DEFINICION

**Adolescencia.** — Período en que los jóvenes empiezan a sentir un interés extraordinario en contestar al teléfono.

### JEROGLIFICO



—¿Qué busca el pintor en Sevilla?

SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR

Un mulo solo

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Hoja de palmera. 2. — Nube. 3. — Ola. 4. — Ola. 5. — Ola. 6. — Mano del naufrago. 7. — Pedazo del buque.

## CATARROSOS, BRONQUITICOS, ASMATICOS, ENFISEMATOSOS

y propensos a enfermedades del aparato respiratorio. Podéis aliviar y curar estas dolencias acudiendo al tratamiento de las aguas minero medicinales de la

### FUENTE SANTA DE LIERGANES

Moderna y magnífica instalación crenoterápica. Millares de referencias de la sorprendente eficacia de este antiguo Balneario, que permanece abierto hasta el día 30 de Octubre. Tratamiento especial de sordera rinógena. Hotel 2 estrellas, parque magnífico. Liérganes, Santander. Teléfonos 3 y 74.

### LIERGANES CURA

## JAPON ESTA CONSTRUYENDO MONORRAILES

Los consideran como la única solución del transporte urbano

Tokio (Crónica especial para Agencia FIEL-NL, en exclusiva para nuestro periódico). — Los monorrailes han vuelto a ponerse de actualidad en el Japon como un medio eficaz para mitigar la congestión del tráfico urbano, que ha venido intensificándose año tras año, al ser anunciados varios proyectos de construcción de monorrailes para Tokio y otras zonas metropolitanas, así como para las grandes ciudades de las provincias.

En el pasado, los sistemas de superficie, como por ejemplo los tranvías, jugaron un papel capital en el transporte urbano. Sin embargo, tales medios están siendo abolidos incesantemente en todo el Mundo por estar considerados como un estorbo para el normal fluir del tráfico automovilístico. En su lugar, el metro, o sea los ferrocarriles subterráneos, están convirtiéndose en el principal medio de transporte público no sólo en las principales ciudades, sino también entre los centros urbanos y las zonas que se extienden por los suburbios, sirviendo los autobuses como un medio de transporte suplementario.

Por otra parte, el coste de la construcción de los ferrocarriles subterráneos se eleva a la importante cifra de 4.000 a 6.000 millones de yens por kilómetro, lo que da como resultado que el metro no puede funcionar sobre la base del pago de las tarifas normales, excepto a lo largo de las rutas que están caracterizadas por un intenso volumen de tráfico. Además, el creciente número de automóviles y camiones en circulación está haciendo cada vez más difícil el funcionamiento del servicio de autobuses con arreglo a los itinerarios trazados. Todo esto ha dado lugar a que los monorrailes hayan cobrado renovada atención como un medio que contribuirá a solucionar las dificultades del tráfico urbano.

El monorraíl o sistema elevado del ferrocarril, utiliza solamente un solo carril que va sostenido por pilones que ocupan una mínima cuantía de espacio de terreno. Esto ofrece cuatro ventajas distintas sobre las formas más corrientes del transporte público:

1. — No existe el riesgo de descarrilamiento o colisión con otros medios de transporte, proporcionando por tanto una mayor seguridad.

2. — Mientras que su capacidad de transporte es la de dos terceras partes de un ferrocarril subterráneo y asciende al doble el costo del transporte de un viajero por kilómetro, sus gastos de construcción ascienden a 2.400 millones de yens por kilómetro, es decir la mitad del gasto correspondiente a la construcción del metro.

3. — El monorraíl puede ser construido en un corto periodo de tiempo.

4. — Debido a que en los coches se utilizan llantas de gomas, resultan bastante menos ruidosos; por ejemplo, mientras que los trenes eléctricos de los Ferrocarriles nacionales de Tokio registran un nivel de ruido de cerca de 90 fones o unidades de potencia acústica a la velocidad de 50 a 60 kilómetros por hora, un monorraíl solamente registra 75 fones a una velocidad de 60 kilómetros por hora.

## MECANICOS - CHAPISTAS ELECTRICISTAS

Dispongo de NAVE de 2.500 m. en calle Vitoria, que vendo, alquilo o cedería a persona entendida, para instalar, Garaje o Guardería de Coches.

Cantero, Concepción, 2. BURGOS

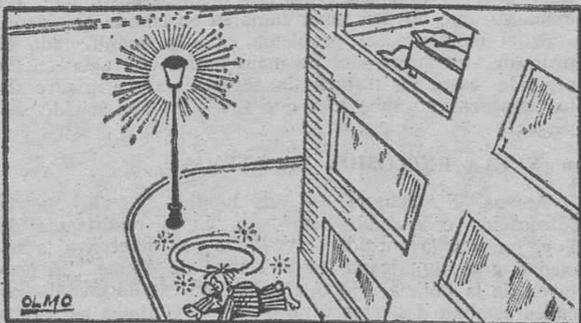
## NO TIRE MAS DE HACHA

MOTOSIERRAS AYALA

Concepción, 5. — Teléfono 205160  
Le venderá uno usado desde 4.000 pesetas. Reparación de todas las marcas por técnicos especializados. Cambio usados por nuevos.

DON CELES

Por OLMO



## CRONICA DE MADRID

Por Francisco UMBRAL

### Brigitte Bardot

Hay por el viejo Madrid, calle de Rollo, saliendo hacia el Viaducto, unos restaurantes nocturnos, al pie libre, adonde los veraneantes de la capital, los fanáticos de la noche madrileña, acuden casi a diario para la cena con velas bajo la noche manchega y cosmopolita, o para el desayuno confuso y profuso de las cinco de la mañana.

Allí cenaba la otra noche Brigitte Bardot, que, como ustedes saben, está por aquí haciendo una película con la Claudia Cardinale, la Cohen, la Shepard y otras «las» igualmente maravillosas. Brigitte Bardot, la pobre, fue asateada por las miradas y los comentarios de las señoras que cenaban cerca:

- Está más vieja.
- Pues no está tan vieja.
- Se ha hecho la cirugía estética.
- No hay más que verla.
- Ese debe ser su novio de ahora.
- Y que cada vez se los busca más jovencitos.
- Aleman parece que...
- La muy fresca.

Estábamos muy cerca de Brigitte. Ella venía muy sencilla, de rodar, sin duda. El pelo suelto, suéter redondo, pantalón vaquero y un brazalete raro, barroco, en el antebrazo izquierdo. Ni joyas ni maquillaje ni historias. Treinta y bastantes años llevados como nadie en el Mundo. Muchas pecas en la cara. Comía y discutía. Si hubiéramos sido ese gran periodista que alguna vez soñábamos ser, le habríamos hecho la entrevista del siglo. Pero no es verdad que exista la entrevista del siglo. El fotógrafo del restaurante, un hombre mayor que anda por allí sacando a las parejas románticas que se lo piden, ni siquiera la vio, ni siquiera la reconoció, ni siquiera la conocía, quizás. Podía haber hecho su fortuna, tenía el gordo en la mano, pero no nos atrevimos a decirle nada. Si a la hermosa la alerta el «flash» y le da por gritar nos hubiéramos tenido que tirar todos viaducto abajo.

Las señoras madrileñas estaban de acuerdo en que el jovencísimo alemán que acompañaba a la artista era un hombre muy hermoso. Pero —¡ay!— demasiado joven para ella. Las señoras madrileñas no perdonan. Brigitte Bardot, la única mujer realmente independiente, emancipada, en toda la historia de la Humanidad, la única que ha hecho realmente todo lo que le ha dado la gana, cuándo y cómo le ha dado la gana, no parece demasiado inquieta por lo que piensen de ella las señoras madrileñas ni las señoras del Mundo en general. Un director de cine me decía la otra noche que Brigitte Bardot es la mujer que mejor ha llevado unos pantalones en el Mundo, y no sé si lo decía en el sentido simbólico o en el real e indumentario. En cualquier caso, tenía razón. José Luis López Vázquez, que ahora hace un papel en esa película de «Las petroleras», con todas las guapisimas, parece que no ha encontrado a la Bardot tan epatante como esperaba. Nosotros, cenando al costado del mayor «animal cinematográfico» de la historia del cine, sí que nos hemos sentido considerablemente epatados. Pero es que uno no ha viajado tanto como José Luis López Vázquez.

Las señoras seguían disparando dardos al torso escueto del arisco y dulce San Sebastián femenino:

- Tiene cara de pekinés.
- Los hombres no le duran nada.
- Porque no hay uno que la aguante.
- Le han hecho la estética, segurísimo.

Tiene cara de pekinés y a lo mejor es verdad que le han hecho la estética, pero a los hombres los larga ella, como larga a los periodistas y a los fotógrafos. «Lui» dio hace como un año un reportaje gráfico exhaustivo del cuerpo de B. B.; y la verdad es que nunca ha empleado mejor la revista «Lui» suntuoso couché. El mito B. B. está en decadencia, pero también las pirámides llevan unos cuantos siglos en decadencia. Antes de que llegase la tropa ilustre de los famosos y los desayunadores, Brigitte se fue seguida de su alemán, sus hippies y su soledad.

## NOTICIAS AL CIERRE

### • 2.000 DOLARES: RENTA «PER CAPITA» EN 1980

Santander (Cifra). — Dos mil dólares será la renta por habitante en España al final de esta década, según estimación del secretario técnico de la Comisaría del Plan de Desarrollo, señor Sánchez Pintado, que actualmente se encuentra en esta ciudad. La renta por habitante en España en 1970 era de 830 dólares.

### • INGRESOS DE LA ADMINISTRACION CENTRAL

Madrid (Cifra). — Los ingresos de la Administración Central en el pasado Mayo alcanzaron un valor de 33.138 millones de pesetas, de los que 10.077 millones corresponden a impuestos directos y 14.858 millones a impuestos indirectos, según datos del boletín del Banco de España. Estos ingresos suponen un aumento de 5.812 millones de pesetas con respecto al mismo mes del pasado año. El incremento por impuestos directos es de 1.677 millones de pesetas. El de impuestos indirectos 1.551 millones de pesetas. Del total de impuestos directos, el concepto más importante es el correspondiente a la renta de sociedades, con 4.083 millones de pesetas; seguido del trabajo personal con 835 millones de pesetas. Por lo que respecta a los impuestos indirectos, corresponde al tráfico de empresas 3.374 millones de pesetas y a aduanas y compensación 2.576 millones de pesetas. En cuanto al petróleo y tabaco la última cifra publicada, correspondiente al mes de Febrero arrojó unos ingresos de 4.837 millones de pesetas.

### • EL «LUNOJOD 1», OCHO MESES EN LA LUNA

Moscú (Efe). — El centro de comunicaciones cósmicas de la URSS comunica que el vehículo lunar soviético «Lunojod 1» está a punto de cumplir sus ocho meses de estancia en la Luna, y continúa realizando perfectamente nuevos trabajos. Esta mañana se ha establecido un nuevo contacto por radio con el «Lunojod» de 8 a 9,24, hora española, en el curso del cual se transmitieron a la tierra imágenes panorámicas del nuevo cráter, fotografías del cielo estrellado y los resultados de los análisis de la composición química del suelo lunar en este punto.

### • AUMENTA EL CREDITO OFICIAL

Madrid (Cifra). — Las concesiones de crédito oficial en el periodo Enero - Marzo alcanzaron un importe de 27.558 millones de pesetas, cifra que representa un aumento de 2.931 millones de pesetas sobre igual periodo de 1970, según datos del boletín del Banco de España. Este incremento se produce tras dos años consecutivos de descenso para el período indicado, ya que desde 1968, año en el que las concesiones alcanzaron 42.908 millones, no se había registrado aumento.

### • LIBERTAD MEDIANTE RESCATE

Bogotá (Efe). — El industrial colombiano Luis Lara, secuestrado la noche del pasado 7 de Julio cuando salía del hotel Tequendama, de esta capital ha sido rescatado esta madrugada mediante el pago de seis millones de pesos (más de un millón de pesetas) informan las autoridades y sus familiares. Lara, ganadero perteneciente a una acaudalada familia de industriales es sobrino de Oliverio Lara Borrero, secuestrado y asesinado hace más de seis años. La familia del industrial rescatado convocó para las once horas de hoy (17,00 hora española) una Conferencia de Prensa para informar de los detalles que permitieron la recuperación del industrial.

### • NACEN EN FAENZA, DOS «SIAMESAS»

Faenza (Italia) (Efe). — La esposa de un agricultor, Mariannella Capelli, ha dado hoy a luz en un hospital de Faenza a dos gemelas siamesas. Las cuales pesan en total cinco kilos. Las dos niñas han sido trasladadas a una clínica pediátrica de Imola, donde han sido colocadas en una incubadora. Las condiciones de salud de la madre son excelentes. El profesor Domenico Mazzacupa, quien asiste a las dos siamesas en la clínica de Imola, ha dicho que las dos niñas «están de tal forma unidas que al moverse corren el peligro de meterse las manos de la una en la boca de la otra y de morir por este motivo». «Las gemelas —ha añadido— están unidas por el torax y por el abdomen. Tienen un ombligo y también una parte de intestino en común». Por lo que respecta al corazón, parece ser que cada una de las pequeñas tiene el suyo independiente. Los médicos sospechan, sin embargo, que pueden tener también en común el hígado. «Por el momento, el problema es —ha manifestado el profesor Mazzacupa— el de mantenerlas con vida, en un segundo paso, se tratará de separarlas». La madre de las criaturas no sabe aún que sus hijas han nacido siamesas.

### • NUEVA EXPLOSION EN ATENAS

Atenas (Efe-Reuters). — Una bomba de relojería de fabricación casera hizo explosión en la madrugada de hoy, junto a la entrada del edificio que alberga a la sociedad greco-americana, en el centro de Atenas. Un portavoz de la Policía dijo que la bomba estalló cuando las calles estaban desiertas y no ocasionó víctimas pero hizo añicos numerosas ventanas y ocasionó ligeros daños en edificios de los alrededores.

### • EL FBI DEMANDADO ANTE LOS TRIBUNALES

Nueva York (Efe). — Con una voluminosa carta de

quejas, tres grupos pacifistas y de derechos civiles denunciaron hoy al FBI, por supuesta violación de las libertades individuales. La demanda presentada en Filadelfia (Penssylvania) acusa a la Oficina Federal de Investigación de persecución, vigilancia excesiva por medios electrónicos e intimidación. El director del «FBI», John Edgar Hoover, el fiscal general, John Mitchell y un agente especial están incluidos también individualmente en la querrela, por la que se pide a los tribunales que prohíban la continuación de los actos denunciados y una indemnización de 270 mil dólares. El «American Friends Service Committee», la «Philadelphia Resistance» y un grupo de 18 ciudadanos firmaron la demanda ante un juez federal de distrito. En uno de los nueve incidentes concretos mencionados por la demanda judicial se acusa a un agente del «FBI» de haber agarrado por el cuello al ciudadano Jim Hart y arrestarle sin causa alguna para interrogarle durante varias horas. Otros casos incluyen: Seguimiento de individuos por la calle, a pleno día, acosándoles constantemente en su camino, para hacer preguntas; violencia física ilegal y anticonstitucional; excesiva vigilancia, registros, detenciones y limitaciones de libertad por medio de instrumentos mecánicos, intimidación y negativa a la presencia de un abogado.

## COSAS VEREDAS

Nuremberg (Efe). — En la frontera bávara de la línea de demarcación interalemana, cerca de Nuremberg, se presentó hoy un soldado del «ejército nacional del pueblo», de la República Democrática Alemana. Se declaró fugitivo de la Alemania comunista. Vestía uniforme militar y portaba armas. A los aduaneros les dijo: «Pido autorización de entrada para mí perro en Alemania libre; no he podido separarme de él».

El fugitivo, de veinte años, había logrado, en la madrugada de hoy, salvar las alambradas y fortificaciones del límite interalemán. Manifestó al presentarse en la República Federal de Alemania que era incompatible con el régimen comunista de Honecker.

### PLAYA SOLO PARA PERROS

Lidi Ferraresi, Italia (Efe). En las cercanías de Lidi Ferraresi ha sido inaugurada una playa exclusivamente para perros. El establecimiento dispone de hamacas, sombrillas, flotadores y todo tipo de servicios adaptados a los canes.

Un grupo de muchachas atiende a los «bañistas». Los perros pueden entrar acompañados de sus amos, para los cuales existe una serie de instrucciones sobre cómo deben portarse en el lugar.

### LOS COCHES PEQUEÑOS CAUSAN REUMATISMO

Lima (Efe). — Una enfermedad reumática llamada «síndrome del coche chico» causan los vehículos pequeños, debido a las incómodas posiciones que hay que adoptar para entrar o salir de aquéllos, sostuvo hoy el doctor Carlos Bustamante, presidente del comité organizador del Congreso bolivariano de Reumatología, que se está desarrollando en esta capital.

### NUEVO MATERIAL DE CONSTRUCCION

Moscú (Efe). — Científicos soviéticos anunciaron el descubrimiento de una nueva forma de carbono cristalino, al que han dado el nombre de «carbin», y que presenta cualidades únicas que le abren un gran futuro entre los materiales de construcción. El «carbin» tiene propiedades de semiconductor, es traslúcido y reúne las condiciones de las aleacio-

nes metálicas termostáticas mejores con la resistencia a los medios químicos más corrosivos. Hasta el momento sólo se conocían dos formas de carbono cristalino, el diamante y el grafito, que presentan propiedades totalmente contrarias.

### ANALIZADOR DEL SUEÑO

Houston (Efe - Reuter). Un analizador del sueño creado para ser aplicado en un futuro a los astronautas en órbita está ya grabando la estructura del sueño de víctimas del fuego y de pacientes con la cabeza o el cerebro dañados, ha anunciado ayer la agencia norteamericana del espacio.

El invento controlará el cerebro y las actividades de los ojos durante el sueño de los tres componentes de la tripulación del laboratorio aéreo norteamericano que permanecerá en órbita por períodos de 28 y 56 días, a bordo de la estación científica, desde 1973.

El analizador mostrará si el astronauta está soñando, si los sueños son desagradables, si dormita o está a punto de despertar. Tres prototipos del analizador están ya siendo utilizados en diversos puntos del país, informó la «Nasa». También será interesante para tratar insomnios y estudiar el sueño de los pilotos, después de haber permanecido largo tiempo sometidos a grandes presiones y de los adictos a las drogas.

Este analizador, creado por el doctor James Frost, para el laboratorio del espacio, costó 5.200 dólares, que hay que comparar con los 100.000 que cuesta el usado actualmente para funciones similares y que es mucho más pesado e incómodo.

### «NO HAY DOS SIN TRES»

Sevilla (Logos). — Cuando una niña había sido atropellada por una motocicleta y era trasladada junto con el conductor de la moto a la casa de socorro en un coche, fue a estrellarse contra este último vehículo otro motorista, que resultó herido, pasando a su vez al coche, recibiendo todos asistencia facultativa tras ser estimadas sus lesiones de diverso pronóstico. El automóvil resultó con daños de importancia.

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.